





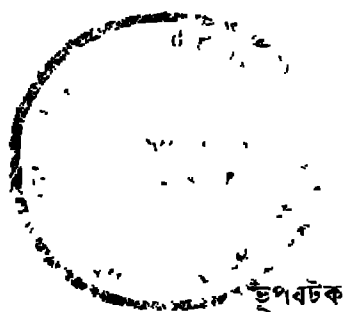




# প্রশান্ত মহাসাগরের অশান্তি



# প্রশান্ত মহাসাগরের অশান্তি



রামনাথ বিশ্বাস

পর্মটক প্রকাশনা ভবন

১৫৬ আপার সারকুলার রোড

কলিকাতা

গ্রন্থকার কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

মূল্য দুই টাকা

প্রথম সংস্করণ মে ১৯৪৫

পনটক প্রকাশনা ভবনের পক্ষ থেকে শ্রীঅজুলা গুপ্ত কর্তৃক ১৫নং বকিং স্টার্টার্স স্ট্রিট হতে  
শিগগুন লাইব্রেরী কর্তৃক প্রকাশিত ও ৪৭ বহুতলার লেন কলিকাতা, শম্ভুর অফিস ওয়ার্কসে  
বানিবী মোহন ঘোষ কর্তৃক মুদ্রিত।



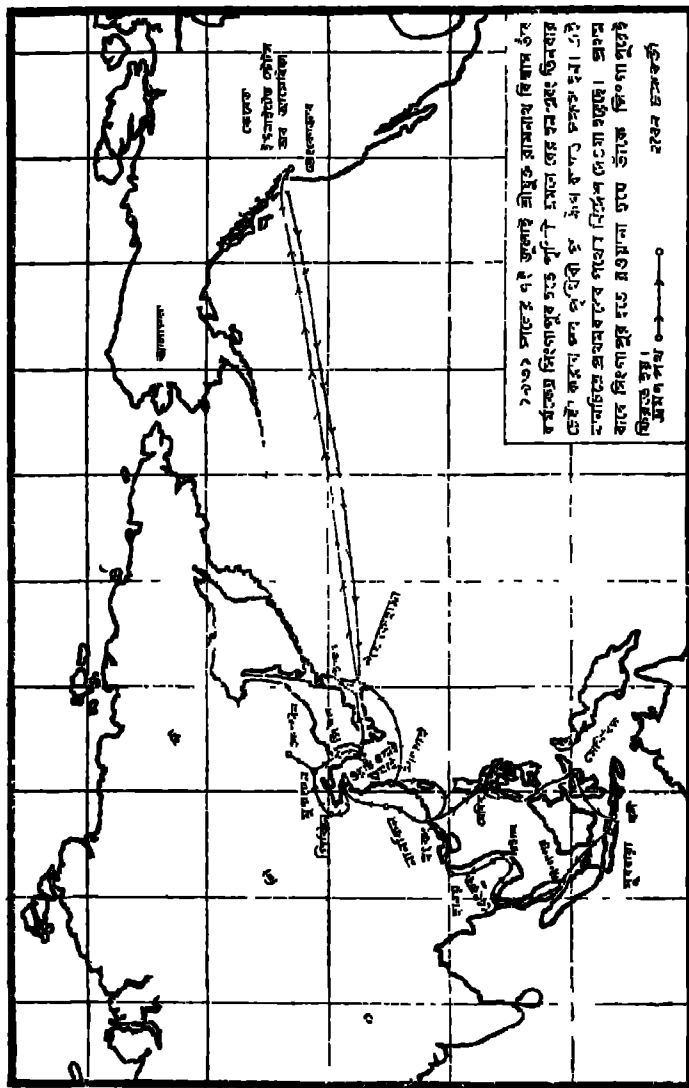
## ভূমিকা

ক্যাসিন্ত এবং সাম্রাজ্যবাদীদের মধ্যে বিশেষ কোন তফাৎ নাই। সাম্রাজ্যবাদীরা পূর্বে সম্রাটসেই অপরের স্বাধীনতা অপহরণ করেছিল। ক্যাসিন্তরা বর্তমানে অপরের স্বাধীনতা জব্দ করার জন্য অপহরণ করতে বাধ্য। সাম্রাজ্যবাদীরা ও ক্যাসিন্তদের অনুকরণ করে তাদের অপহৃত স্বাধীনতা বজায় রাখার জন্য প্রাণপণ চেষ্টা করছে, অতএব এদের ভিতরে কে ভাল কে মন্দ বিচার করে কোন লাভ নাই। উভয়ই মানব সভ্যতার শত্রু। প্রখ্যাত মহাসাগরের অপর্যাপ্তে তাঁরাই অভিজ্ঞতার প্রতিফলিত করেছি যাত্র। ক্যাসিন্ত নবযাত্রী এবং সাম্রাজ্যবাদী জনসমূহের নরশত্রু কার্ধ্যসিদ্ধির জন্য হাত বিলাতে কহর করে না। জাপান, আমেরিকা, কেনেডা এক নিম্নলিখ্যদের ক্যাসিন্ত এবং সাম্রাজ্যবাদীরা ইমিগ্রেশন আইন বজায় রাখতে একই পন্থ অবলম্বন করে চলত। অতএব জগতের নগণ্যদের জন্য এই উভয় শত্রুর সংসার কার্য করা সকলেরই উচিত। আমি চাই পৃথিবী হতে ইমিগ্রেশন আইন লোপ হোক। মানুষ বেখানে ইচ্ছা সেখানে বহুদূর চিন্তে ভ্রমণে সক্ষম হোক।

পৃথিবীদ্বীর দুটি দ্বীপ-কবচ আছে। সেই দুটি দ্বীপ সাম্রাজ্যবাদী রূপে অবশ্য ক্যাসিন্ত রূপে আত্মপ্রকাশ করে। এই দুটির সাহায্যেই পৃথিবীদ্বীর সর্বদামাংগকে সকল বস্তুদের স্বাধীনতা হতে বনচিত্ত করে। আমার অন্তরের বাসনা সাম্রাজ্যবাদী এবং ক্যাসিন্তদের সমস্ত পৃথিবীর পৃথিবীদ্বীর লোপ হোক, তবেই পৃথিবীতে শান্তি আসবে, এর পূর্বে পৃথিবীতে শান্তি আসতে পারে না।

প্রসূতকান





১০১১ সালের ৭ই জুলাই জাপ্ত রাষ্ট্রদায় বিধান ১০  
বর্ষকাল সিংগাপুর হতে পূর্ণি-এর পরে ২২-শ্রম-কিনয়ার  
অধীনে প্রথম জন্ম পূর্ণি-এ ১০১১ সালের ২২-শ্রম-কিনয়ার  
অধীনে প্রথম জন্ম পূর্ণি-এ ১০১১ সালের ২২-শ্রম-কিনয়ার  
অধীনে প্রথম জন্ম পূর্ণি-এ ১০১১ সালের ২২-শ্রম-কিনয়ার



লেখক-জীবনের সূচনার আমার রচনা সংশোধন করে দিবে  
বিনি আমার প্রতি অপরিণীত প্রীতির পরিচয় দিয়েছিলেন, সেই  
খ্যাতিমান সাহিত্যিক ও গবেষক শ্রীযুক্ত বোমেন্দ্রনাথ বাগল মহাশয়ের  
উদ্দেশ্যে “প্রশান্ত মহাসাগরের অশান্তি” কৃতজ্ঞতার নিদর্শনস্বরূপ  
উৎসর্গীকৃত হল।

প্রতিশ্রুতি  
গ্রন্থকার



ভূপদটক রামনাথ বিশ্বাস

## প্রশান্ত মহাসাগরের অশান্তি

### সাগর বক্ষে

টোকিওতে এসেই আমার আপান ভ্রমণ শেষ হয়েছিল। সিঙ্গাপুর হতে যখন পৃথিবী ভ্রমণে বের হয়েছিলাম তখন ঠিক করেছিলাম পূর্ব দিক দিয়ে পৃথিবী ভ্রমণ আরম্ভ করে সুইটাকে সকালবেলা সামনে রেখেই পৃথিবী ভ্রমণ শেষ করব। আপান ভ্রমণ শেষ হয়েছে এখন কথা হ'ল কোন্ দিকে বাই ? আমেরিকা আমার পথে আসে। কেনেডা হতে আরম্ভ করে চিলী পর্যন্ত রকি এবং আন্দিজ্ পর্বতমালা যেমন দাঁড়িয়ে আছে তেমনি করে দাঁড়িয়ে আছে ইমিগ্রেশন আইন। আমেরিকার এশিরাবাসীর প্রবেশ নিষেধ। অনেক ভেবে-চিন্তে ঠিক করলাম, উত্তর আমেরিকার কেনেডায় গেলে কতি কি ? সে দেশটাও ত' আমাদের স্বাধীন জাতেরই প্রজা। সেখানে গেলে হয়ত বিড়ম্বনা কম ও হতে পারে। তাই টোকিও থেকে বিদায় নিয়ে রেনগাঙিতে করে কোবিতে এসেই ভাংকোভারের টিকিট কিনতে মনোনিবেশ করলাম। যারা সমুদ্রগামী টিকিট কিনেছেন তারা বেশ ভাল করেই জানেন বিদেশে জাহাজের টিকিট কেন কত শক্ত। কোবি হতে ভাংকোভারের ভাড়া হ'ল পঁচাত্তর আমেরিকান ডলার। ১৯৩২ সালের শেষ ভাগ। আপানী ইয়েনের দাম কমে গেছে। পাঁচ ইয়েনে এক ডলার হয়। পূর্বে দুই ইয়েনে এক ডলার হ'ত। এন, ওয়াই, কে অফিসে গিয়ে যখন টিকিট কিনতে দাঁড়ালাম তখন কাউন্টারের ইউরোপীয় কেগানী বললেন, দেখি আপনার পাসপোর্ট ? পাসপোর্ট দেখালাম। পাসপোর্টে কেনেডিয়ান সিগেন্স অফিসার লিখেছিলেন—“Seen at the

Canadian Legation, Tokyo 17th, August 1932. The bearer is of nonimmigrant class and is informed that admission to Canada as a temporary visitor, is at the discretion of the Canadian immigration at port of entry, (Sd) Passport Officer."

খেতকার কেরানী কেনেডিয়ান পাসপোর্ট অফিসারের মন্তব্য দেখে একটু হ্রাশিত হলেন এবং পাসপোর্টখানা একজন জাপানী কেরানীকে দিলেন। জাপানী কেরানী খেতকার কেরানীর দিকে চেয়ে বললেন, "Let him take a chance" এবং আমার দিকে চেয়ে বললেন, "ভয় করার কিছুই নাই, আপনার কাছ থেকে হু-ইয়েনে এক ডলার হিসাব করব। কেরানীর কথায় আমি এত আনন্দিত হয়েছিলাম যে তৎক্ষণাৎ টিকিট কিনে কেমলাম এবং কথিত "chance" নেবার জন্ত উৎসুক হয়ে উঠলাম।

পাঁচটার পূর্বেই আমি মি: রামানীর কাছ থেকে বিদায় নিয়ে সংযুক্ত প্রদেশের বাসিন্দা মি: শর্মার সাথে পথে বের হয়ে পড়লাম। পিটুপিটু করে বৃষ্টি পড়ছিল। শর্মা আমার সংগে না চলে ট্রামে করে জেটিতে গেলেন। আমি সাইকেলে করে পথ ধরে এঁকে বেকে অতি অল্প সময়ের মধ্যেই হিরে মাল্লার কাছে গিয়ে দাঁড়লাম। শর্মা আমার জন্ত করখানা বই এনেছিলেন তা দেখালেন। তাঁর হাতে ছিল ফিজি দ্বীপ হতে প্রচারিত করেকখানা আর্বলমাজীর বই, রাজা মহেন্দ্র প্রতাপের একখানা "World Frederation" ফিজি হতে প্রচারিত বই খানাতে করেক পাতা ইংলিশ লেখাও ছিল এবং সেজন্যই বোধ হয় মি: শর্মা বইগুলি দি়েছিলেন, কারণ আমি হিলি পড়তে জানতাম না। আসবার সময় পথে টোকিও হতে প্রকাশিত সেদিনের "টোকিও গার্ডিয়ান" নামক একখানা ইংলিশ দৈনিক-ও কিনে এনেছিলাম।

এবার আমার জাহাজে উঠার সময় হয়েছে। দুজন জাপানী মজুর আমার সাইকেলখানা জাহাজে উঠিয়ে দিল এবং কোথায় রাখতে হবে তাই জিজ্ঞাসা করল। আমি তাদের একটা স্থান দেখিয়ে দিলাম। তারা সাইকেলটা রেখে মজুরী না নিয়েই চলে বাচ্ছিল। আমি এগিয়ে গিয়ে বললাম “মজুরী নেবে না?” একজন বিস্ময় ইংলিশে বলল, “বিদ্রোহ বেঁচে থাকে”। কথাটা শুনে আমি ছিটকিরে গিয়ে দু-তিন হাত দূরে দাঁড়িলাম। বাপ্পে এ আবার এ’ল কোথা হতে? বিদায় হ বাবা, তাদের সংস্পর্শে আসতেও চাইনা। আমরা বিদ্রোহের পক্ষপাতী নই। আমরা নরহত্যা একদম পছন্দ করিনা। আমাদের বিদ্রোহ হ’ল আধ্যাত্মিক। আমরা বৈদ্যাত্মিকভাবে মনে মনে বিদ্রোহ করি, বাস্তবের ধার-ধারি না। আমরা বাস্তবকে বলি ‘ম্যাটারিয়েলিজম’। শর্মা বেশ চুপ করে দাঁড়িয়ে ছিলেন। তিনি হলেন ব্যবসায়ী। পৃথিবীর লোক ভারতীয় ব্যবসায়ীদের জানে, অতএব জাপানী কমিউনিষ্টদের কথাই কোন মূল্য ছিল না। শর্মা অল্প কিছু বুঝে বললেন, এতে ভয় করার কি আছে, ঐ যে কথানা বই দিয়েছি তাতেই আমি দয়ানন্দ ভাল করে বুঝিয়ে দিয়েছেন আধ্যাত্মিক বিদ্রোহ কেমন করে হয়। মরুগণ বেটারা মারামারি কাটাকাটি করে, আমরা মরলে পরে নির্বাণ পাব। পূর্ণজন্ম না হলেই হ’ল, কেমন আপনি কি বলেন? বলার মত কিছুই ছিল না শুধু বললাম “এখন বিদায়”।

মহাশয় শর্মা তার ভগবানের নাম স্মরণ করে আমাকে হিন্দুধর্মে শুভেচ্ছা জানিয়ে বিদায় নিলেন। আমিও হাঁপ ছেড়ে বাঁচলাম।

আকাশ মেঘে ভরা, বাতাস বেশ বইছে। হঠাৎ জাহাজ নড়ে উঠল। জাপানীরা কাগজের হুতা ছাড়তে লাগল। তিন জন আমেরিকান বাতী ছিলেন তাঁরাও কাগজের হুতা ছাড়লেন। তীর হতে সেই তিনটি কাগজের হুতা তিনটি জাপানী স্রীলোক ধরে ফেলল। উভয় পক্ষে কাগজের হুতার

অগ্র এবং পশ্চাৎ ভাগ ধরে ভাবের বিনিময় হতে লাগল। বতকশ কাগজের হতাশুলি অটুট রইল ততক্ষণ একে অন্ডে পৃথক হবার মর্দবাতনার আনন্দ অল্পভব করতে লাগল। হতা যখন ছিঁড়ে গেল তখন আরম্ভ হ'ল ক্রমাল নাড়া। জাহাজ ক্রমেই সমুদ্রের দিকে এগিয়ে যেতে লাগল। মাহুকের স্তুতিগুলি ক্রমেই অস্পষ্ট হয়ে অদৃশ্য হয়ে গেল। তারপর সকলেই নিজ নিজ কেবিনে চলে গেল এবং জিনিব শুছাতে মন দিল। আমি কেবিনে এসে হাত পা ছড়িয়ে শুয়ে পড়লাম এবং বে 'চাল' নিতে বাজি তার কথা ভাবতে লাগলাম।

জাহাজ অন্যর দরিয় ছেড়ে বাহির দরিয়ায় এল। সমুদ্র একেবারে শান্ত। জাহাজ বেশ জোরে চলেছে। জাহাজ যখন দ্রুত চলে তখন বেশ ঝাঁকানি দেয়। আমি সে ঝাঁকানি বেশ অল্পভব করছিলাম। শুয়ে থাকতে মোটেই ভাল লাগল না। নিজের পিঠি-বোলা হতে সেদিনের সংবাদপত্র খানা এবং শরীর দেওয়া বইগুলি একটু পড়ে দেখে দানাগারে গিয়ে দান করলাম। এতে অবসাদ অনেকটা দূর হল। রাত্রে শুবার সময় দেখি সংবাদপত্র খানা কোথায় যেন হারিয়ে গেছে। কোথায় কেলতে পারি? বিকালবেলাও সংবাদপত্র খানা দেখেছি সে কথা বেশ মনে ছিল। এত সংবাদপত্রে জাপানের তরক থেকে আমেরিকাকে হুমকী দেখিয়ে একটি প্রবন্ধ ছিল। তবে কি কোন জাপানী তা আমার কেবিন থেকে নিয়ে গেল? যদি নিয়ে থাকে নিক্, আমার তার ভক্ত বেশি মাথা ঘামাতে হবে না। গলিটিক্স আমাদের চিত্রনীর বিষয় নয়, আমরা মরলে পরে নির্বাণ পাব।

পরদিন প্রাতে সূর্য উঠবার পূর্বেই ঘুম থেকে উঠলাম। তখন জাহাজ পরিষ্কার হচ্ছিল। পারখানাতে গিয়ে একটি লোককে দেখলাম সে পারখানা পরিষ্কার করছে, আমার সেই লোকটিকেই সকালে খাবার দিতেও দেখলাম।

সে আমাকেও খাবার দিয়েছিল। আমি তার দেওয়া খাবার খেয়েছিলাম  
আব ভাবছিলাম স্বদেশের মেথরদের কথা।

হিরে মারুতে সংবাদপত্র ছাপান হয় এবং প্রত্যেক বাত্মীকে একখানা  
করে বিতরণ করা হয়। আমিও একখানা দৈনিক সংবাদপত্র পেলাম। সংবাদ  
অতি সামান্যই ছিল তবুও কাগজখানা বেশ ভাল করে পড়লাম। চীনের  
সঙ্গে জাপানের যুদ্ধের নাম গন্ধও সেই সংবাদপত্রে ছিল না। ভারতে হিন্দু-  
মুসলমান লড়াইয়ের সংবাদ ছিল এবং মহাত্মা গান্ধি মিঃ আবেদকারকে সুপথে  
আনার জন্য উপবাস করবেন তারও ইংগিত ছিল। ইংলিশ টারলিংএর  
দামও নেমে যাচ্ছিল দেখে মনটা আরও খারাপ হয়ে গেল। সেদিন কারো  
সঙ্গে কথাই বললাম না শুধু সেই হারানো সংবাদপত্রখানা ভাল করে খুঁজে  
যখন পেলাম না তখন একটা সন্দেশের আবরণ আমার মনকে ঢেকে  
কেন্দ্র।

তার পরদিন প্রাতে জাহাজ ইরাকোহামাতে এসে লাগল। প্রায় বাত্মীই  
নেমে গেল, আমিও নামলাম এবং শহর হতে ফের নতুন সংবাদপত্র কিনে  
আনলাম। সেদিনের সংবাদপত্রে আমেরিকাকে জাপানের তরফ থেকে  
হুমকী দিয়ে কোন প্রবন্ধ ছিল না।

বেশিক্ষণ শহরে থাকলাম না। দুপুরবেলা জাহাজে ফিরে এসে দেখি  
বাত্মীর দল আসতে আরম্ভ করেছে। বেলা দুটার সময় সকল বাত্মীই এসে  
গেল এবং ঠিক দুটো দশে জাহাজ ছেড়ে দিল। জাহাজে উঠার সময় একজন  
জাপানী বুঝককে পেলাম, সেও বাবে আমেরিকার। সিগাটেল হ'ল তাঁর  
জন্মস্থান। দুঃখের বিষয়, সে একটুও ইংলিশ শব্দ জানত না। তার জন্মের  
কয়েক মাস পরই তার মা-বাবা স্বদেশে চলে আসেন, হঠাৎ তাদের মনে হয়েছে  
ছেলেকে আমেরিকাতে পাঠাতে হবে তাই তাকে আমেরিকার পাঠান হচ্ছে।  
ছেলোটির শরীরের রং সাদা, অবয়ব অনেকটা নরডিক ধরণের। একপ ছেলে



জাপানীদের হতে পারে না বলেই আমার ধারণা ছিল, কিন্তু আজ হতে মত বদলাতে বাধ্য হলাম। আর মনে মনে জাপানী নারীদের নমস্কার জানানো তাদের স্বদেশ-প্রেম দেখে। জাপানী নারী পর-পুরুষেরও সংগে বাস করে যদি তাতে তার স্বদেশের কোন উপকার হয়। বিদেশির দ্বারা সন্তান জন্মানো জাপানী রমণীদের স্বদেশ-প্রেমের একটি অঙ্গ। আমাদের দেশেও এ প্রথাটি ছিল, এখন তা লোপ পেয়েছে।

জাপানী অথবা অর্ধ-আমেরিকান যুবকটি আমার সংগে করেক মিনিটের মাঝেই ভাব করে নিল এবং সেদিন বিকালে জাপানী ভাষায় আমার সংগে নানা বিষয়ে কথা বলতে লাগল। ছেলেটি যাতে দমে না যায় সেজন্য আমি হাঁ হ করে তাকে কথা বলতে উৎসাহিত করছিলাম। বিকালে খাবার খেয়ে সে তার কেবিনে চলে গেল, আর আমি নানা চিন্তায় অস্থির হয়ে প্রথম কেবিনে এসে শেষে ডেকে গিয়ে পায়েচান্নী করতে লাগলাম।

তিনটা দিন কেটে গেছে। নানা লোকের সংগে পরিচয় হয়েছে। তারপর ইমিগ্রেশন বিভাগের সংবাদও অনেক জেনেছি। মন ভয়ানক খারাপ হয়েছিল। রাত গভীর। প্রশান্ত মহাসাগরের জল তখন নীরব, নিস্তব্ধ। নীরবতা পুরা রকমেই বিরাজ করছিল। জাহাজের প্রপেলারটাই শুধু জলে আঘাত করছিল এবং সেই আঘাতের ধ্বনি এতই বৃহৎ যে জাহাজের অগ্রভাগে দাঁড়া ছিল তাদের কানেও সে ধ্বনি পৌঁছছিল না। আকাশের তাঁরাগুলি বিকমিক করছিল। মাঝে মাঝে দু-একটা উচ্চ আকাশ হতে খসে সাগরের জলে ঝাঁপ দিচ্ছিল। আমি কখনও আকাশের দিকে, কখনও নীরব নিস্তব্ধ কালো জলের দিকে তাকিয়ে চিন্তিত মনে পায়েচান্নী করছিলাম। বাতীরা সকলেই নিদ্ৰিত। কিন্তু আমার চক্ষে একটুও ঘুম আসছিল না। কেন ঘুম আসছিল না, তার কারণ আমি জানতাম। আমার মন তখন চিন্তায় জর্জরিত ছিল। আমি বুঝতে পেরেছিলাম কেনেডার

আমাকে নামতে দেওয়া হবে না। যেদিন ইরাকোহামাতে জাহাজে চড়েছি সেদিন থেকেই আমার বন্দী-জীবন আরম্ভ হয়েছে। আমার বন্দী-জীবন কারাগারের বন্দী-জীবনের মত হবে না। জাহাজ যখন তেংকোভারে পৌঁছবে তখন আমাকে কয়েক দিনের জন্তু ভাংকোভার বন্দরের ডিটেনশন গার্ডে আটকিয়ে রেখে ছলে-বলে-কোশলে ছিড়ে মারতেই ফিরিয়ে পাঠিয়ে দেওয়া হবে। আমার প্রতি এরূপ অত্যাচার কেন করা হবে তাই আমি ভাবছিলাম।

আমার শরীরের ঝংএর জন্তু আমি দারী নই। আমি যে দেশে জন্মেছি সে দেশের পরাধীনতার জন্তুও আমি দারী নই। আমি শুধু আমার মাতৃভূমির কাছে একটি বিষয়ে দারী ছিলাম এবং সেই বিষয়টিতে আমি উদাসীনও ছিলাম। সেটি হ'ল আমি আমার জাতের স্বাধীনতার জন্তু লড়াই না করে আরামের তীর্থযাত্রা করেছিলাম। যখন আমি তীর্থযাত্রা শুরু করেছিলাম তখন বেশমাতার কথা আমার মনেই ছিল না। তখন মনে ছিল স্বর্গ আর নরক, পাপ আর পুণ্য। তারপর যখন আরও একটু জ্ঞান হ'ল তখন ভাবছিলাম, বৃটিশ সাম্রাজ্যের সর্বত্র আমি সমান ব্যবহারই পাব, কিন্তু এক দিন জাহাজে থাকার পরই সকল কথা বৃষ্টিতে পারলাম। শুধু তাই নয় আরও বৃষ্টিতে পারলাম দরিদ্রের এ সংসারে সুখ বলে অনুভব করবার কিছুই নাই।

আমার মাথার চুল তখন বাতাসে উড়ছিল এবং মাঝে মাঝে সুখের উপর, কখনও চোখের পাতার উপর সন্ধ্যারে আঘাত করছিল। সে আঘাতে অনভ্যস্ত থাকার বেশ কষ্ট পেতে হচ্ছিল। তবুও আমি প্রশান্ত মহাসাগরের আকাশের দিকে তাকিয়ে রইয়েছিলাম, শান্ত হব বলে, কিন্তু শান্তি আমার কাছ থেকে বিদায় নিয়েছিল, অশান্তি এসে আমার মনকে কামড়ে ধরছিল। আমার মন তখন বড়ই চঞ্চল ছিল। দুঃখের বিষয় আমি ভগবানে বিশ্বাস করি না, যারাই ভগবানে বিশ্বাস করে এবং ভগবানে মাথা নত করে প্রেমভরে

কিমে তারা তাদের ভগবানের কাছে সকল দোষ চাপিয়ে দিয়ে শান্তির ক্রোড়ে তাড়াতাড়ি স্থান করে নেয়, কিন্তু আমার সে পথও বন্ধ থাকায় অশান্তির আগুন দাউ দাউ করে জ্বলছিল আর আমাকে দহন করছিল। সেজন্য একাকী ডেকে দাঁড়িয়ে কখনও আকাশের কখনো গাঢ় নীল তলের দিকে তাকাছিলাম, আর রাগে অন্ধ হয়ে আমারই ঠোঁট শক্ত করে দংশন করছিলাম। ডেকে অনেকক্ষণ দাঁড়িয়েছিলাম তারপর আর ভাল লাগল না; একটা বেঞ্চে গিয়ে বসলাম।

নাবিকেরা আমার মুখের দিকে তাকিয়ে চলে যাচ্ছিল, তারা ভেবে বোধ হয় পাচ্ছিল না কেন আমি অসময়ে ডেকে একাকী বসেছিলাম। ওদের প্রতি আমার হিংসা হচ্ছিল কারণ ওরা নাবিক। যে কোন বন্দরে ওরা নামতে পারে, বন্দরে বেড়াতে পারে এবং দরকার বোধে ফিরেও আসতে পারে। কিন্তু আমার সে অধিকার ছিল না। আমার টাকা নাই, আমি সামান্য মাদ্রস। সামান্য মাদ্রসের স্থান এ পৃথিবীতে নাই। যারা দরিদ্র তারা অন্য নের আর মরে এবং বতদিন বেঁচে থাকে ততদিন তারা শুধু বেগার খেটেই জীবন কাটায়। আমি সেই শ্রেণীর লোক। আমার কি বাঁচা উচিত না প্রশান্ত মহাসাগরের জলে ঝাঁপ দেওয়া উচিত—কোনটা? জলে ঝাঁপ দিলে নিশ্চয় আমি মরব, কিন্তু যে দোষে আমি দোষী সেই দোষ দরিদ্রদের কাছে বলা আর হবে না। আমার মরা হবে না, আমি বাঁচব আর পৃথিবীর এক প্রান্ত হতে অপর প্রান্ত পর্যন্ত দুর্বল দরিদ্র মানবের ইতিহাস যত পারি তত বলব। আমি জানি হাজার বৎসর আমার পূর্বপুরুষগণ মহাপাণ্ডী হয়ে পরাধীনতার শৃংখলে আবদ্ধ ছিল কিন্তু সে পরাধীনতা আজ নগণ্য, আজ দেখছি একদিকে বর্ণভেদ, অল্পদিকে বর্ণাভিমাত্রী নিজের স্বার্থ বজায় রাখতে নিজের 'তাই'এর গলায় ছুরি ঢালাতে কোনরূপ কষ্ট অনুভব করছে না। অতএব এই প্রশান্ত মহাসাগরের বুকের উপর দাঁড়িয়ে প্রতিজ্ঞা করছি, পৃথিবী হতে

বর্ধমান এবং দরিদ্রতা যাতে লোপ হয় তার জন্য আশ্রয় চেষ্টা করব, তা না হলে প্রশান্ত মহাসাগরের অশান্তির পরিসমাপ্তি হবে না।

গভীর রাত। কত অসম্ভব দুঃশায় আমার চোখে ঘুম নাই। বে কেবিনটাতে আমাকে থাকতে দেওয়া হয়েছে সেখানে আমি একাকী। আমার কেবিনে জাপানী বা ইউরোপীয় কেউ থাকতে রাজী নয়, কারণ আমার শরীরের পরাধীনতার চর্গন্ধ যদি তাদের শরীরে লাগে তবে তাদের শরীর পংকিল হয়ে যাবে। পরাধীন জাতির সংগে এক কেবিনে থাকতে রাজী হয় ইহুদী এবং সোভিয়েট রুশ। কেনেডা হতে যখন কিংছিলাম তখন একজন বাইগো রুশিয়ান্ কমিউনিষ্ট এবং একজন ইহুদী আমার সংগে একই কেবিনে শুতো, কথা বলত—কোনরূপ ঘৃণাবোধ করত না। আরব, তুর্কক, ইরানী, জাপানী এমন কি জাতীয়তাবাদপন চীনা পর্যন্ত আমার কেবিনে থাকতে পছন্দ করেনি। একে একে তারা আমাকে পরিত্যাগ করে চলে গিয়েছিল আর এই ছুটি প্রাণী আমাকে ছেড়ে চলে যাবে না বলে আশ্বাস দিয়েছিল। ইহুদী যাচ্ছিল মানচুরিয়ায় তার ভাইবোনদের সংগে দেখা-সাক্ষাৎ করতে, আর লাল রুশটি যাচ্ছিল ব্লাভিভটকে ইউনাইটেড টেটকে চিরতরে পরিত্যাগ করে।

কেবিনে যেতে ইচ্ছা হচ্ছিল না, তাই বাইরে বসে ভারতের বাইরে ভারতবাসীর কথা ভাবছিলাম। মাঝে মাঝে চীনের গরিলা ও জাপানের ব্র্যাক ড্রেগনদের কথাও মনে হচ্ছিল।

আর দশ দিন পর জাহাজ ক্যানডার পৌঁছবে। তখন আমাকে বন্দী হয়ে থাকতে হবে। সেজন্য মনের যত্নণা ক্রমাগত আমাকে আবুল করে তুলছিল। প্রশান্ত মহাসাগরের উত্তর দিকের শীতল বায়ু আমার কপালের শিরশ্চন্দ্রির প্রশস্ততা কমাতে পারছিল না। আমি উঠে দাঁড়ানাম, তারপর পাখচাকী করতে লাগলাম আর মনে মনে ভাবতে লাগলাম জাপানীদের যেমন জাতীয়-

তাবের আবেগে প্রাণ দেয় আমিও দরিদ্রের নামে, সর্বজ্ঞার নামে, তথাকথিত  
 হীণ বর্ণের নামে প্রায়শ্চিত্ত করার জন্য জাহাজটার পিছন দিক দিয়ে গিয়ে  
 জলে ঝাঁপিয়ে পড়ি। জাপানী জাহাজে করে আমেরিকায় বাজিলাম বলেই  
 জাপানীদের কথা বলতে হচ্ছে। পা এগিয়ে চলল মন আনন্দিত হল, কিন্তু  
 মরা আমার হল না। একটি আমেরিকান আমারই মত জলে তরংগ গুলছিল।  
 আমাকে দেখে সে দাঁড়াল, তারপর আমাকে ডেকে নিয়ে কাছে বসাল।  
 আমি তাব পরিচিত, সেজাতে পোল। সেছিল দরিদ্রের বন্ধু। বাত্মীদের  
 অনেকেই সে কথা জানত। সে অন্য অনেকে তাকে ঘৃণা করত। সে আমারটে  
 মত চীনের নবজাগরণের পক্ষপাতী ছিল আমারই মত সে চিয়াং কাইসেককে  
 ঘৃণা করত, এবং সকলের কাছে তা প্রকাশ করার, জাপানী, বৃটিশ, আমেরিকান  
 সবাই তাকে বয়কট করেছিল। আমি কখনও আমার মনের তাব প্রকাশ  
 করিনি বলে কেউ আমাকে ঘৃণা করার অযোগ্য পায়নি কিন্তু যখনই এই পোল  
 যুবকের সংগে সাক্ষাৎ হ'ত তখনই বলতাম, মানচুরিয়া দেশটাকে ছিনড়ার  
 সাম্রাজ্যবাদীরা জাপানীর কাছে বিক্রি করেছে—জাপান মানচুরিয়া জয়  
 করেনি।

পোল যুবক নিজকে আর্ধ্য বলে পরিচয় দিত। রুশদের নামের সংগে  
 তার নামের সম্বন্ধ ছিল। “ইক্সি” শব্দ তার নামের শেষ ভাগে এসেই নামের  
 শেষ হয়েছিল। ইক্সি বলেই আমি তাকে ডাকতাম। ইক্সি আর্ধ্য বলে  
 পরিচয় দেয় বলে আমার সংগে তার মনের মিল হ'ত না। তাকে আমি  
 ঘৃণা করতাম, বলতাম কমিউনিষ্ট আন্তর্জাতিক, তার জাতের পরিচয়ের কোন  
 দরকার নাই। কিন্তু ইক্সি বলত, কমিউনিষ্টরা জগতে যার বা প্রাণ্য তা দিতে  
 পারে, শরীরের রক্ত বদলাতে পারে না। আমি বলতাম রক্ত লাগে হয়,  
 কালো কখনও হয় না। ইক্সি হাসত আর বলত জ্ঞানবুদ্ধ দেশের লোক,  
 আগে আমার মনোভাব পাও তারপর বুঝবে, জাত—জাতের বৈরী নয়,

পুরাতন ধনবিজ্ঞানই জাতের বৈরী। আমার মনের অশান্তিতে সে অশান্তির রাজ্য আরও বাড়িয়ে দিত আর হাসত। আজ আমাকে মরণের জন্ত তৈরী দেখে ঠিক সেই ভাবে হেসেই আমার হাত ধরে বলল, আগনি ত ব্লাক ড্রেগনের মেঘর নন তবে কেন মরণের জন্ত তৈরী হয়েছেন। চপুন ডিস্কাশন করি, কিন্তু ধীরে কথা বলতে হবে। যদিও সাম্যবাদের ক্ষীণ বাতি আমার মনের এক কোণে মিট মিট করে জ্বলছিল তবুও স্বৈতজ্ঞাতির জাত্যাভিমান, স্বৈতজ্ঞাতির সাম্রাজ্যবাদ আনাকে কাঁপিয়ে তুলছিল। ধারা বর্তমানের হিটলার-জীবনী “ন্যান ক্যাম্ফ” পাঠ করেছেন, তাঁরা জানেন হিটলার বলেছেন “ভারতবাসী গোলামের জাত, এদের গোলাম হয়েই থাকতে হবে।” অতীতে তার আভাস আমি পেয়েছিলাম তাই স্বৈতজ্ঞাতের বিরুদ্ধে আমার বিদ্রোহভাব জেগে উঠছিল। ইন্ডির সাম্যবাদ তাতে জ্বল দিয়ে আগুন নিবিয়ে দিচ্ছিল। টুট্কির পৃথিবীর এলিটেরিয়েট বিদ্রোহ মন হতে অপসরণ হয়ে টালিনের কর্মপদ্ধতির চিন্তা আমার মনে তোলপাড় করছিল। টলষ্টয়, রবীন্দ্রনাথ এঁদের অবাস্তব মানুষ বলেই হেসে উড়িয়ে দিতাম। আজ এই সম্বন্ধে ইন্ডি এবং আমি উভয়ে আলোচনা করতে করতেই রাত্রি প্রভাত হয়ে গেল। বুঝছিলাম, টলষ্টয় এবং রবীন্দ্রনাথকে বাক্যবাগীশ বলে উড়িয়ে দিলে চলবে না। মানব জাতির উন্নতির দিকে তাঁদের দাগ অনেক কিছুই রয়েছে।

পূর্বের আকাশে সূর্যের লাল আভা এসে দেখা দিল। সমুদ্রের প্রবল ঢেউ কমে গিয়ে শান্ততাব ধারণ করল। আমি ইন্ডিকে বললাম, মিঃ আর্থ তোমাদের দেবতাকে প্রণত হয়ে ভক্তি প্রদর্শন কর। ইন্ডি হাসল তারপর আমাকে নিয়ে কেবিনের দিকে চলল। আমি তৃতীয় শ্রেণীর অঙ্ককারময় একটা কেবিনে প্রবেশ করে বাতি জালাতেই মনের মধ্যে একটা অঙ্ককারতাব এসে দেখা দিল, আর ইন্ডি যখন তার কেবিনে গেল হয়ত প্রভাতের সূর্য

আলো তার ধবধবে বিছানার উপর পড়ে তার উজ্জল মুখ আরও উজ্জল করছিল। কতকণ স্থিরেছিলাম মনে নাই, কিন্তু একটা ভীতিগ্রস্ত স্বপ্ন দেখে ধড়মড় করে উঠে বসলাম। খাবারের বট্টা পড়ল। যদিও আমি অনাৰ্ধ তবুও আৰ্ধ খাওয়া ছুঁ, ঘব, নাখন, কুটি খাবার জন্ত অস্থির হয়েছিলাম, কিন্তু উপায় নাই, আমি দরিদ্র, আমার পেট ভরে খাবার অধিকার নাই, তাই দীর্ঘ পদনিক্ষেপে দুর্গন্ধবুজ্জ জাপানী খাওয়া খাবার জন্ত টেবিলে গিয়ে বসতে বাধ্য হলাম। জাপানীদের খাওয়ার প্রতি আমার কোনরূপ রাগ হল না, রাগ হল আমার দরিদ্রতার জন্ত। কেন আমি দরিদ্র হলাম, কে আমাকে দরিদ্র করল এই চিন্তাই তখন আমাকে পেয়ে বসেছিল। আমি যেমন দরিদ্র, স্বাধীন জাতের স্বাধীন লোকের মাঝেও তেমনি অনেক দরিদ্র আছে। তারা দরিদ্র হয় কেন? তারাও ত খেতে পার না, ইচ্ছা মত কোথাও যেতে পারে না, মুখ খুলে কথা-ও বলতে পারে না। তবে কেন আমি শুধু কেতকারদের ঘৃণা করি? তারা পৃথিবীতে দরিদ্রতা এনেছে, তারাই আমার জাতকে, আমার দেশকে পরাধীন করেছে, আর কেউ নয়। খাবার সমাপ্ত করেই ইন্ডিয়ান কাছ গিয়ে আমার মনের কথা বললাম। সে বলল আমি যা ভেবেছিলাম তাই ঠিক, যদি জেহাদ ঘোষণা করতে হয়, তবে ঐ পুঁজিবাদী শরতানদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করতে হবে, কোন জাতের বিরুদ্ধে নয়। জাতীয় ভাবের ঝুঁলি চোখে পরিয়ে পুঁজিবাদীরা এক শ্রেণীর ভাড়াটে গুণ্ডা দলে টেনে আনে, তাদেরই বলা হয় সাম্রাজ্যবাদী।

ইন্ডিয়ানরা এক বৎসর ছিলেন। তিনি তাঁর অভিজ্ঞতার কথা বলতে লাগলেন। কত বাধা বিপত্তির মার দিয়ে সোভিয়েট রাশিয়ার লোক কাজে জীবন বিলিয়ে দিচ্ছে তারই কথা বলছিলেন। জুতার কাদা পরিষ্কার করতে তাকে কত বেগ পেতে হয়েছে সে কথাও তিনি বলতে ভুলেন নি। তারপরই বললেন আর জুতার কাদা লাগবে না, সোভিয়েট রাশিয়ার এবার

পঞ্চাশতাব্দিতে পিচ দেওয়া হবে এবং আমেরিকার ধরণে সিমেন্টের ঘর হবে।  
 হঠাৎ কথার গতি পরিবর্তন করে ভবিষ্যতের বুকের কথা বলতে লাগলেন।  
 তিনি বলছিলেন ভবিষ্যৎ বুকের পরিসমাপ্তি হবে প্রশান্ত মহাসাগরে। তখন  
 বুঝিনি এত শীঘ্র বর্তমানের অবস্থার আমরা এসে পড়ব। তারপর বর্তমানের  
 অবস্থা বদলে গিয়ে এমন এক পরিবর্তন আসবে, যা আমরা মোটেই আশা  
 করতে পারি না। আজ দেখছি জাপান চীনের বুকের উপর চড়ে বসেছে,  
 কাল হরত দেখব জাপানের ধনীরা চীনা গরিলার কুশা প্রার্থী হয়ে দাঁড়িয়ে  
 আছে।

ইতি বাবেন চিকাগো, সিয়েটেল হয়ে।। তিনি চিকাগোর কথা আমার  
 কত শুনাতেন তার হিসাব দেওয়া আমার পক্ষে অসম্ভব। কিন্তু যতই তাঁর  
 কথা শুনতাম ততই মনে হ'ত কবে আমি আমেরিকার বাব, আর দেখব  
 আমেরিকানদের উন্নতি।

সাম্রাজ্যবাদীরা বলে, একদেশের বেকার মজুব অন্য দেশে গেলে বেকারের  
 সংখ্যা বেড়ে যায়। কথাটা একদম বাজে। পৃথিবীকে গড়ে তোলার  
 পক্ষে লোকের সংখ্যা খুব কম অথচ পুঁজিবাদীদের প্রতিবাদেই আত্মনাক  
 মজুরগণ জাতীয় ভাবের অহুপ্রেরণার অনেক সময় বিদেশী মজুরকে আপন  
 দেশে আসতে নিষেধ করে। যেমন বর্তমানে আমরা বলে থাকি 'বাংলাদীর  
 লব্ধ বাংলা' এ কথাটা একদম বাজে। আমার মনে হয় এই কথার পেছনে  
 রয়েছে হিংসা পলিসি। ইতি আমাকে বলেছিলেন চিকাগোতে নাকি বর্তমানে  
 ভারতবাসী কান্স পাও না। যখন চিকাগোতে গিরেছিলাম তখন দেখছিলাম  
 তাঁর কথাটা একদম ঠাট। কিন্তু এ সবের পরিণতি পুঁজিবাদীর দল অনেক  
 সময়ই ভাবে না, তাই তাদের তালের ঘরে আগুন লাগবে এবং সেই তালের  
 ঘর পুড়ে ছারখারও হবে।

মা'লর দেশ হতে একজন ইউরোপীয়ান কেনেডার বাচ্ছিলেন। তাঁর



ছেলেটি একটি নিরেট মূৰ্খ বলেই আমার সংগে এসে পরিচয় করল। এসেই আমাকে মালয় ভাষায় বলল—তুমি কোথা হতে আসছিস ?

নিংগাপুর হতে।

কেনেভায় গিয়ে কি কাজ করবি ?

জানি না।

কেন, মালয় দেশেত বেশ পরমা আছে। ভাল লাগল না বুঝি ?  
কেনেভায় যে সবাই সাপা লোক, তোর মত লোককে সেখানে প্রবেশও করতে দেবে না, জানিস তা ?

হাঁ, জানি।

তবে আর এত কষ্টের টাকা এমন করে খরচ করবার কি দরকার ছিল ?

সে আমার ইচ্ছা।

ছেলেটি যা বুঝেছে তাই বলেছে। মালয় দেশে আনাদের দেশের লোক কুলির কাজই করে বেশি। ছেলেটির জন্ম হয়েছে রবার বাগিচার। বড় হয়েছে ভারতীয় কুলিদের মাঝেই। তাই কথা বলার মধ্যে কোন জল্পতা ছিল না। আমি ছেলেটিকে ঘোষ না দিয়ে আমাদের জাহতের উপর রাগ করছিলাম। এখনও আমরা মজুরদের মধ্যে নীচ আতীত হিন্দুদের এবং দরিদ্র মুসলমানদের মান্দ্রব বলে স্বীকার করি না। অপরে যদি সেরূপ তাব পোষণ করে তবে ঘোষের কিছুই নাই।

আমার সংগে পরিচয় করিয়ে দেবার জন্য ..ট তার বাবাকেও ডেকে আনল। আমাকে দেখে তার স্তম্ভিত হয়ে গেল। তিনি অতি বিনয় করে বললেন,—কোথায় বাবেন ?

কেনেভায়।

আপনি কোথায় বাবেন ?

আমিও কেনেডা ?

বেশ, কিন্তু মালয় দেশ কি অপরাধ করেছে ?

আমার চাকুরি গেছে, এখন কেনেডায় গিয়ে ঠিকথব কোনরূপ গোলাবাড়ী করতে পারি কি না ? আপনাদের দেশের একজন লোকের কাছেই পোলটি শিক্ষা করেছি, হয়ত তাই করব।

দয়া করে ছেলেটির মতিগতির পরিবর্তনের দিকে মন দেবেন। কেনেডায় কিন্তু তামিল কুলি পাবেন না। মাদ্রাজী কুলিরা বড়ই আহাম্যক হয়। কেনেডায় নিগ্রো আছে বটে তবে তামিল কুলির মত নয়।

তা আমি জানি, ছেলেটা বোধ হয় আপনার সংগে ভাল ব্যবহার করেনি ?

সেজ্ঞ কিছুই হয়নি, যেমন শিখেছে তেমনই বলছে, তাতে আর দোষ কি ?

ছেলের না কাছেই ছিলেন। তিনি ছেলেকে ভাল ব্যবহার করতে উপদেশ দিয়ে আমাদের তুষ্ট-তুষ্টারী করার জন্ত কমা চাইতে বললেন। ছেলেটি কমা চাইল এবং তিনজনে মিলে আমার কাছ হতে বিদায় নিয়ে কেদিনের দিকে চলে গেলেন।

মিঃ ইন্ডি একটু দূরে দাঁড়িয়ে সব কথাই শুনছিলেন। ওরা চলে গেলে কাছে এসে বললেন,—বুঝতে পারবে ওরা কেনেডায় গিয়ে পোলটি করা কাকে বলে। মালিক হবার সম্ভাবনা খুবই কম, মজুর এবং মালিকে প্রভেদ এত বেশী যে রবার বাগিচার তামিল কুলি এবং ইউরোপীয় ম্যানেজারে যে সম্বন্ধ, কেনেডায় ধনী এবং মজুরে সেই সম্বন্ধ বললেও দোষ হয় না। তামিল কুলিদের আত্মসম্মান বোধ আগেনি, আর ওদের জেগেছে। তামিল কুলি পরাধীন দেশের মজুর আর ওরা স্বাধীন দেশের মজুর। অতীব কাকে বলে তামিলদের এখনও তা বুঝবার সুযোগ হয়নি আর ওদের তা হয়েছে। তামিল

হুলি অশিক্ষিত আর এরা শিক্ষিত উভয়ের মধ্যে এতখানি প্রভেদ থাকা সত্ত্বেও উভয় দেশের মজুর একই রকমের ব্যবহার পেতে থাকে।

একটি ইউরোপীয়ান যুবক কেনেডার কাছে। তার কাছে আছে মাত্র দু ডলার। তার জন্য হয়েছে জাপানে, শিক্ষা পেয়েছে জাপানে। জাপানী এবং ইংলিশ উভয় ভাষাই সে সমান ভাবে বলতে পারে। সে কোনদিন জাপানের বাইরে বারনি। সে দু ডলার সঞ্চয় করেই কেনেডার প্রবেশ করতে পারবে। আমার কাছে ছিল দুই শ ইয়েণ, এক শ ডলার এবং পঁচিশটি টালিং; এতগুলি টাকা হাতে থাকা সত্ত্বেও আমার কেনেডার প্রবেশ নিষেধ হবে। একেই বলে বর্ণবিদ্বেষ এবং পরাধীনতার শাস্তি।

আমাদের দেশের যে সকল ধনীরা ছেলে বিদেশে যায়, তারা একবারও চিন্তা করে না তাদের প্রকৃত অবস্থা কি? তারা পথে-বাটে যে মানহীনতা পায় তা শুধু টাকার দোলাতেই। বাদের পিতামাতা অল্পের রক্ত শোষণ করে নিজেদের শিক্ষিত এবং বংশজ বলে পরিচয় দেয়, বারা অপরের পাছকা মাথায় রেখেও বলে আত্ম-সন্মান বারনি, তাদের ছেলেপিলে বিদেশ হতে ফিরে এসে সত্য কথা বলবে আর আমরা তার মধ্যে সত্যের সন্ধান পাব তা বিশ্বাস করা নিছক বেকুবি ছাড়া আর কি হতে পারে? এসব বিষয় অবগত ছিলাম না বলেই প্রত্যেকটি বিষয় আমার কাছে যেমন নূতন লাগছিল তেমনই প্রত্যেকটি বিষয়ই আমার মনকে জালিয়ে পুড়িয়ে দিয় করছিল।

শীতের সময় এদেশে প্রভাত-সূর্য প্রায়ই দেখা যায় না। হঠাৎ সূর্য পূর্বাকাশে বেন লাক দিয়ে উঠে জগতের কাছে আত্মপ্রকাশ করে। সকালে এক রকম ঘন-কুয়াশার আবরণ আকাশটাকে ঢেকে রাখে। আকাশ যখন কুয়াশার আবৃত, আমাদের জাহাজ দিয়ে মার্ক তখন দীপ্ত এবং অতি সন্তর্পণে তেংকোভার শহরের তেংকোভার প্রণালী দিয়ে অগ্রসর হচ্ছিল।

প্রাণালীর হৃদিক ওক্ এবং পাইন জাতীয় বৃক্ষে আবৃত ছিল। টালি দিয়ে ছাওয়া ছ-এক থানা কুঁড়ে ঘর খাড়া পাহাড়ের গায়ে মাছবের অস্তিত্বের সাক্ষী স্বরূপ দাঁড়িয়ে ছিল। ডিটেনসন্ ক্যাম্পে যাবার সময় সংবাদ নিয়ে কেনেহিলাম কেনেডাতে ছই শত কোটি লোক বেশ হুখে এবং আরামে বসবাস করতে পারে। এক কথায় বলা যেতে পারে, যদি পৃথিবীর সকল লোককে কেনেডার এনে বাস করতে বলা হয়, তা হলে কেনেডাতে লোঁকারণ্য হবার কোন সম্ভাবনা নাই। তবুও কতকগুলি লোক আগন্তুক দেখলেই টেচিয়ে উঠে এবং বলে নবাগত ভাঁহাদের হুখের গ্রাস কেড়ে নেবে, বিদেশীকে তাড়াও।

১৯৩২ এবং ১৯৩৩ সালে উত্তর আমেরিকার এক মারাত্মক সময় এসেছিল। মজুর দৈনিক আট দশটা খাটার পর মাত্র তেত্রিশ সেন্ট মজুরী পেত, এতে তাদের এক বেলার খাবারও জুটত না। এমনতাবস্থায় মজুর হিতাহিত জ্ঞানশূন্য হয়ে নবাগতের উপর অত্যাচার করতেও কন্সর করত না।

জাহাজ ক্রমেই সমুদ্রতীরের কাছে এগিয়ে যেতে লাগল। বাত্মীদের অত্যাধর্না করার লজ্জা তাদের আত্মীয়-স্বজনরা কুলে এসে ভীড় করতে লাগল। এরই মাঝে ইমিগ্রেশন বিভাগ জাহাজে উঠে পাসপোর্টগুলি পরীক্ষা করতে লাগলেন। আমি দূরে দাঁড়িয়ে সে দৃশ্য দেখতে লাগলাম। আমাকে কেউ ডাকল না। একে একে যখন সকল বাত্মী চলে গেল তখন আমার পাসপোর্ট না দেখেই একজন লোক এসে আমার বলল, চলুন। আমার সাইকেল এবং পুঁটলীটা ফ্রেনের সাতাবো নামিয়ে নিয়ে একটা মটরকারে রাখল।

মটরকারটা আমাদের দেশেব কয়েদী নেবার মটরকারের মতই। বুঝলাম এবার আমি জেলে যাচ্ছি। অল্পকণের মধ্যেই আমাদের মটরকার একটা

প্রকাণ্ড জেলের কটকে এসে দাঁড়াল। আমি নাবলাম। আমার সাইকেল নামানো হল না, শুধামে নিয়ে রাখা হ'ল। পুটলীটা নিয়ে গিয়ে লিক্‌টে দাঁড়ালাম। লিক্‌ট এক উঁচুখী টানে আমাদের ছুঁ তলাতে নিয়ে হাজির করল। তারপর যে দৃশ্য আমার নয়নপথে এল তা দেখতে ভাল লাগল না। আমি মুখ ফিরিয়ে নির্ধারিত রূপে প্রবেশ করতেই বাহির হতে দরজার ভাল চাবি লেগে গেল। এতক্ষণে আমার অল্পমান সত্য হল।

দরজা বন্ধ হয়ে গেলে রুমের ভেতর কি আছে তা দেখতে লাগলাম। রুমটি বেশ বড়, তিরিশ হাত চওড়া এবং পঁয়ত্রিশ হাত লম্বা। সর্বপ্রথমই ছুটি লোহার খাটের উপর দৃষ্টি পড়ল। খাটে স্প্রিং ছিল না। কয়েদীর পক্ষে স্প্রিংবিশিষ্ট খাটের কথা চিন্তা করাও অসম্ভব। খাট দুখানার একটু দূরেই একটি লম্বা টেবিল তার দু'পাশে দু'খানা লম্বা বেঞ্চি। বেঞ্চি দুটিতে এবং টেবিলটিতে নানারূপ খোদাই অঙ্কর। কয়েদীরা তা খুঁদেছে। তারপর ইচ্ছা হল রেষ্টরুমও আছে কিনা দেখি। রুমের একদিকে একটি বৃহৎ দরজা। অর্গলটি খুল ভেতরের দিকে চেয়ে দেখলাম, আমার ধারণা ঠিকই। কাছেই টয়লেট। গরম জলের পাইপটাতে ঠেলা দেওয়া মাত্র তোড়ে গরম জল পড়তে লাগল। ভাবলাম এরা যদি বিছানা না ও দেয় তবে অন্ততপক্ষে গরম জল দিয়ে শরীর গরম করতে পারব। দেখবার আর একটি জিনিষ ছিল, সেইটা হল হিটার। হিটারটা খুলতেই ঘর গরম হতে দেখে আরও আনন্দ হল। উত্তাপ বহন আশি ডিগ্রিতে উঠল, তখন হিটার বন্ধ করে টেবিলে এসে খোদাই অঙ্করগুলির পাঠ উদ্ধারের চেষ্টা করতে লাগলাম। এমন সময় দরজা খোলার শব্দ শুনে দরজার দিকে মুখ করে বসলাম।

একটি বৃহৎ লোক আমার লম্বা বিছানা নিয়ে রুমে প্রবেশ করল। লোকটা রুমে প্রবেশ করে বিছানার আসবাব মেঝেতে রেখে দরজাটা

কের ভেতর দিকে বন্ধ করে কাজে মন দিল। ভাবলাম আমি ঠিক স্থানেই এসেছি। পালাব বলেই ভেতর থেকে চাবি দেবার বন্দোবস্ত, কিন্তু তারা জানে না, আমাদের পালাবার ক্ষমতা চলে গেছে। আমরা দাঁড়িয়ে মার খাই, কথামত কাজ করি অথচ মুখে বলি আমরা বিদ্রোহ করছি। চীন দেশে দেখেছি, বিদ্রোহীরা হয় গুলির আঘাতে মরে নয় গুলির আঘাতে মারে। আমেরিকাতেও এই একই রীতি। সামান্য ছোট ডা চোরটাও দাঁড়িয়ে পদাঘাত সহ্য করে না, সে মারে নয় মরে।

বিজ্ঞানী কি ভাবে করছে তা দেখতে লাগলাম। আঠার ফুট লম্বা তিন-খানা কবলের প্রত্যেকটাকে তিন ভাঁজ করে বিছানোর পর একখানা মোটা সাদা ধবধবে চাদর বিছিয়ে দেওয়া হল। সেটা হল নীচে দেবার। তারপর শুরু হল উপরের। উপরে দুটো বালিশ রেখে বিছানার আর একখানা মোটা সাদা চাদর বিছিয়ে আরও তিনখানা কবল রেখে বিছানা করা সমাপ্ত হল। ভাবলাম এরূপ বিছানার স্বদেশে ক'দিন শুয়েছি? যে দেশে জেলের কয়েদীর ঠাণ্ডা এই এত উচু, সে দেশে সাধারণ লোকের ঠাণ্ডা নিশ্চয়ই এর চেয়ে ভাল হবে। কিন্তু আমার সে ধারণা ভুল হয়েছিল। সাম্রাজ্যবাদীরা তাদের জেল ভালই রাখে ভিতরটা কিন্তু একদম চুপে খায়।

বিছানা হয়ে যাবার পর বুদ্ধ বলল, এখনই খানসামা আসবে, সে কিন্তু আমেরিকান। এখানের নিয়ম হল, যে জাতের লোক এখানে আসে, সেই জাতের ব্যবৃষ্টি নিযুক্ত করা হয়। আপনার দেশের অনেক লোক বেকার আছে, আপনার দৌলতে একজনের করে ক দিনের জন্য চাকুরী হবে মনে রাখবেন। একথা আমি বলেছি বলে কারুর কাছে বলবেন না।

আমি গম্ভীরভাবে শুধু মাথা নাড়লাম।

যাবার বেলা বুদ্ধ জিজ্ঞাসা করল, আমি তারতের কোন্ প্রদেশ হতে এসেছি?

আমি বাংলা দেশ থেকে এসেছি, তাকে বললাম।

আমার কথা শুনে লোকটি চটপট আমার কাছ থেকে চলে গেল।

বাংলাদেশে তখন টেরারিজম্ চলছিল। আমেরিকার সংবাদপত্র তাই একটু বাড়িয়ে লোকের কাছে ধরত। কেনেডার লোক ভেবেছিল, বাংলা দেশ দ্বিতীয় অ্যারল্যাণ্ডে পরিণত হচ্ছে। এখানকার লোক অনেকেই আইরিশদের ঘৃণা করত কারণ এদিকের বাসিন্দা প্রায়ই ইংলিস, স্কট এবং ওয়াল্‌স।

পাঁচ মিনিট পরেই ইমিগ্রেশন অফিসার এসে ঘরের দরজা খুলে জিজ্ঞাসা করলেন, আপনি কি বাংলালী ?

হাঁ, এক্সপই।

এক্সপই কেন ?

এটা আমেরিকা, এখানে নিজেকে আমি বাংলালী বলে যদি পরিচয় দিত তবে সাম্রাজ্যবাদের প্রভাব দেওয়া হবে, এখানে আমি হিন্দু ( ইণ্ডিয়ান ) বলে পরিচয় দেব।

তবে সাম্রাজ্যবাদ কাহাকে বলে ভাল করেই জানেন ?

নিশ্চয়ই।

আপনার ক্ষেত্রে হিন্দু পাচক পাঠাব কি ?

হিন্দু পাচক গেলে ভালই হয়।

হিন্দু পাচক যদি না পাই এবং তার পরিবর্তে যদি একজন আইরিশমান পাঠিয়ে দিই তবে আপনার কোন আপত্তি থাকতে পারে না বলেই আশা করব। আইরিশরাও ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের আওতার বাইরে যেতে চাচ্ছে। যেখানে উত্তর আন্ডের মনের ভাব একরূপ সেখানে আইরিশ পাচক নিরুত্তেজ কি আপত্তি থাকতে পারে ?

হিন্দু পাচক না গেলে আইরিশ পাচক পাঠাবেন।

ইমিগ্রেশন অফিসার দৃশ্য ভার করে রুম পরিত্যাগ করলেন। আমিও বিরক্তিতে বিছানায় গিয়ে শুয়ে পড়লাম। আমার শরীর অবসাদে নেতিয়ে পড়ছিল। এত কষ্ট করে কেনেডার এসেছি, কোথায় কেনেডা ভ্রমণ করব, তা না হয়ে আমাকে কেনেডাতে প্রবেশ করতেই দিলে না। আমি ইউনাইটেড স্টেটে বাইনি কাগজ তথাকার ইমিগ্রেশন আইন নাকি কেনেডা হতেও ভীষণ কড়াকড়ি। ভাবছিলাম ভারতও ব্রিটিশেরই, কেনেডাও তাদের কিন্তু ভারত বে ব্রিটিশের খাসমহল এবং তৃতীয় শ্রেণীর জমিদারী তা আমার জানা ছিল না। জানা ছিল না অনেক কথাই, কিন্তু এ যে মস্ত কথা, এ কথাটা ধারা আত্মা জানেন না, তাঁদের আমি কোনমতেই শিক্ষিত বলতে পারি না।

দেশের কথা বার বার মনে হচ্ছিল, আর মনে হচ্ছিল আমাদের দেশের শিক্ষিত সম্প্রদায়ের কথা। অর্থাৎ-সি-এস্ ধারা পাশ করে এসেছেন, তাঁরা এদেশে এসে সাহিত্যিক হন, কত বড় বড় কথা প্রচার করে লোক সমাজে আদরীয় হন। কিন্তু এসব কথা যদি তাঁরা জেনে এসে ভারতে প্রচার করতেন তবে বোধ হয় আমাদের মত সাধারণ লোককে এমন তাতে ঠকতে হ'ত না। কিন্তু তা তাঁরা করেন না। তাঁরা লগনের উপর কুরাশা মেখে সেই মুখখানির ঘোমটার কথা ভাবেন আর লোকে বাহবা দেয়।

আমি ঘন্টার মধ্যেই আইরিশ পাচক এসে দরজা খুলে অভিযান করে বলল, “মশাই আমি হিন্দু খানা পাক করতে পারি। দয়া করে বলুন কি পাক করে আনব।” আমি বললাম, “এখন চা সিগারেট এনে দাও এবং যদি পার ত একখানা সংবাদপত্রও এনে। তারপর খাবারের কথা বলব। সে তৎক্ষণাৎ বেরিয়ে গিয়ে একটা চায়ের পট ভর্তি করে চা মাখন কুটি এনে দিল। তার জ্ঞানের পরিচয় পেয়ে সুখীই হয়েছিলাম। সঙ্গে সঙ্গে সিগারেট এবং সাক্ষ্য সংবাদপত্রও এনেছিল। এসব টেবিলে রাখবার পর



বললাম, এখন তোমার যা ইচ্ছে তাই ডিনারের অন্ন নিয়ে এস, বিদায়। এখানে বিদায় শব্দের অন্ন অর্থ হয়, অর্থাৎ আমাকে আর বকিও না; আমি সংবাদপত্রে মন দেব। লোকটি ভৎক্ষণাৎ চলে গেল।

চা খাওয়া সমাপ্ত করে আমি সংবাদপত্রে মন দিলাম। সংবাদপত্রে আমার মন এত নিবদ্ধ হয়েছিল যে বা'র হতে দরজা খোলার শব্দও আমার কানে পৌঁছায়নি। দরজা খুলে মিঃ ইক্কি তাঁর দু'জন বন্ধু এবং মিঃ চেন্কে নিয়ে ঘরে প্রবেশ করেই বললেন, মিঃ বিশ্বাস, চেন্কে এরা ঘরে কেলেছে। আমি বললাম, ইউনাইটেড ষ্টেটে তাঁকে কেউ বাধা দেবে না এ কথা নিশ্চয়ই। জেংকোভার পোর্টে যাতে মিঃ চেন্ না নামেন তারই ব্যবস্থা হয়েছে এবং সেজন্তাই এখানে এনে তাকে আবদ্ধ করেছে। পোর্ট হতে জাহাজ ছাড়বার সময় তাঁকে নিয়ে যাবে। আপনারা চিকাগো চলে যান, হয়ত তিনি গিরেটেল গিরেই নামবেন।" এ সম্বন্ধে অনেক গবেষণা হল, অনেক আইন চর্চা করা হল। তারপর মিঃ ইক্কি বললেন, আপনি বোধ হয় ইউনাইটেড ষ্টেটে এবার যেতে পারবেন না। আমি বললাম, "আমারও তাই মনে হয়।" তারপর মিঃ ইক্কি এবং তার তিন জন সাথী আমাদের কাছ হতে বিদায় নিয়ে বাইরে গেলেন। আমরা নতুন উত্তরে আমাদের কথার মন দিলাম।

মিঃ চেনের বয়স বাইশ ভেইশ হবে। তিনি আমেরিকাতে জন্মেছেন এবং শুধারই শিক্ষা পেয়েছেন। তিনি দেশে গিয়েছিলেন, কমিউনিষ্ট পার্টির আদ্বান পেয়ে, কিন্তু কাজ কিছুই করতে সক্ষম হন নি। চীনে নিয়ম রয়েছে আমেরিকার প্রজা বেই হোক না কেন, তাকে জেলে দেবার পূর্বে আমেরিকার কনগালকে জানানতে হবে। জেনারেল চিয়াং-কাই-সেক মিঃ চেনের আগমন জানতে পেয়েই তাঁকে ধরবার জন্তে আয়োজন করেন। মিঃ চেন তা জানতে পারেন। জেলে শুনেও তিনি কিয়ান্গী প্রদেশে মাও তুতুন এর দলে যোগ

দিয়ে কাজ করতে শুরু করেন। কিন্তু আমেরিকান মনোভাবটাই হয়েছিল তাঁর শত্রু। অনেক চীনা গোয়েন্দা তাঁকে ভুলিয়ে মাও সুতন্ হতে অনেক দূরে টেনে নিয়ে পাকড়াও করার চেষ্টা করে, কিন্তু চেন্ সাহসী এবং শক্তিশালী লোক। তিনি অনেক গোয়েন্দাকে স্বর্গধামে পাঠিয়ে ছদ্মবেশে ফিলিপাইন দ্বীপে চলে যান, এবং তথা হতে টিকিট কেটে জাপানে আসেন। জাপান থেকেই তিনি জাহাজে উঠেন। মিঃ চেন্ হুঃখ করে বললেন, আইন কানুন অস্ত্র সকলের জন্মেই ঠিক আছে কিন্তু কমিউনিষ্ট দমন করতে শত্রু-মিত্র সবাই সমান। এখন ইউনাইটেড স্টেট সরকার আমেরিকার যেতে বাধা না জন্মালেই রক্ষা। লক্ষ্য করেছিলাম, অধিক রাষ্ট্রেও মিঃ চেন্ যুমাতে পারেননি। চীন দেশে আমেরিকান সরকার মিঃ চেনকে কোনরূপ সাহায্য করেননি, বরং যাতে তিনি চিয়াং-কাই-সেক কর্তৃক ধৃত তন তার বন্দোবস্তে সহায়তা করেছিলেন।

সাতটার সময় আইরিশ পাচক আমার জন্তু খাবার নিয়ে এল। তিন রকমের ছয় প্লাটস রুটি, কয়েক টুকরা সিদ্ধ ভেড়ার মাংস, তিন খানা আনলেট, আলুভাজা, কর্পি সিদ্ধ, গবম হুঃ এবং প্রচুর চা। মাখনও বোধ হয় আধ পোরা হবে। আমাকে খাবার দিয়েই আইরিশ পাচক চলে যেতে চেয়েছিল। আমি বললাম, এ সব টেবিল হতে সরিয়ে রেখে বেতে হবে, খাবার পর আমি কিছু লিখব ভাবছি। তার কিন্তু ঠাড়াবার আদেশ ছিল না। তাই এক ঘণ্টা পরে সে আসবে জানিয়ে চলে গেল।

আমার খাওয়া হয়ে গেলে, আবার আমরা কথোত মন দিলাম। মিঃ চেন্ এর সংগে জাহাজেই আমার পরিচয় হয়েছিল এবং তিনি ভাল করেই জেনেছিলেন আমি কোন পথে চীন ভ্রমণ করেছি, সেইজন্যই তিনি মন খুলে কথা বলতে পেরেছিলেন।

ছদিন পর মিঃ চেন্ চলে গেলেন। রুমে আমি একাকী। একলা

থাকাই অনেকে পছন্দ করেন আবার আমার মত লোক তা মোটেই পছন্দ করে না। পড়বার জন্য অনেকগুলি সংবাদপত্র ছিল, তাই পড়তে লাগলাম। সংবাদপত্র পাঠ করে যখন আর ভাল লাগত না, তখন ভাবতে লাগলাম কি করে সময় কাটানো যায়। হঠাৎ মনে হল বিড়াল-চরিত্রের কথা। শীতের সময় বিড়াল চুপ করে শুয়ে থাকে। রুমে বেশ উত্তাপ ছিল। সেজন্য সবগুলি বিড়াকী দরজা খুলে দিলাম। পনের মিনিটের মধ্যে ক্রমটোর উত্তাপ ক্রিভিং পরেণ্টে নেমে আসল। আমিও কয়ল মুড়ি দিয়ে শুয়ে রইলাম। এতে সময় কাটতে লাগল বেশ আরামেই।

এখানে আমার আসার সংবাদ কেউ জানত না। এন্. ওয়াই. কে. কোম্পানির লোকেরই জানার কথা ছিল। এন্. ওয়াই. কে. কোম্পানি হতেই বোধ হয় স্থানীয় এশিয়াটিক এ্যাসোসিয়েশনের সম্পাদক আমার আসার সংবাদ পেয়েছিলেন। যা হউক, যে কোন ভাবে তিনি আমার আসার সংবাদ পেয়ে দেখা করতে আসেন। হঠাৎ দরজটা খুলে যাওয়ার ভাবলাম হয়ত বর এসেছে। চোখ খুলে দেখলাম একজন গম্ভীর প্রকৃতির জাপানী আমার সামনে দাঁড়িয়ে আছেন। তিনি যেমন আমাকে নমস্কার জানালেন আমিও তেমনি তাঁকে নমস্কার জানালাম। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে থেকেই তাঁর পরিচয় আমাকে দিলেন। তাঁর পরিচয় পেয়ে খুসী হয়েছিলাম এবং আরও যখন শুনলাম তিনি আমাকে সকল রকমে সাহায্য করবেন তখন আরও খুসী হলাম। হাসিমুখেই বললাম আপনাদের অসীম দয়া, সাহায্য করে বাধিত করবেন। তিনিও হাসিমুখেই ছুটি কথা বলেই বিদায় নিলেন।

শুয়ে শুয়ে ভাবতে লাগলাম এ আবার কিরূপ সমিতি। এশিয়াবাসীর জন্য ? সিংহের ঘেঁষা শাবকে প্রেম, ব্রিটনের ভারত প্রেম, ফরাসীদের ইন্ডোচীনে প্রেম, জাপানীদের কোরিয়া প্রেম, আমেরিকার ফিলিপাইন প্রেম, ইটালীর জিগলী প্রেম, কিন্তু এই এ্যাসোসিয়েশন কোন জাতীয়

প্রেমের প্রতীক ? স্বচক্ষে দেখে এসেছি আপানীদের চীনা প্রেম, এটা কি তার চেয়েও বড় ? এশিয়াটিক এ্যাসোসিয়েসন, যত বাজে কথা। লোক ঠকাবার কন্দিমাত্র। ফিউডেলিজম আর নাই। এখন বারা ফিউডেলিজমের ফাঁদে পড়বে তারাই মরবে।

পরের দিন সকাল বেলা নতুন করেদী একটুও আসল না। আইরিশ বয়টি কথা বলার মতলবেই বোধহয় বার বার এটা ওটা নানান ভিনিস নিয়ে আসতে লাগল। কিন্তু সে কোন কথাই বলল না তবে বুঝলাম সামনে কোন বিপদ আসছে। এই কথাটা বুঝিয়ে দেবার জন্তই সে বার বার আসছিল। লক্-আপ এর দারোয়ান তাকে কোন কথা বলার সুযোগ দেয় নি।

সকাল কেটেছে, দুপুর শেষ হয়েছে, বিকাল প্রায় সমাগত। বর আসবে এবং তাকে ইংগিতে জিজ্ঞাসা করব কেন সে সকালে বার বার আসছিল, এটা মনে করেই সময় কাটাচ্ছিলাম। এমন সময় দরজাটা খুলে গেল। যে লোকটি ধ্রুমে প্রবেশ করল সে একজন সুন্দর যুবা পুরুষ। তার পোশাক এবং চালচলন সাধারণ লোকের মত নয়। তার বুক পকেটে গোলাপ ফুলের বদলে গাঁদা ফুল গোজা ছিল। গলার কলারটা বেশ মোটা এবং উঁচু। ঘরে প্রবেশ করেই লোকটা আমাকে বেশ নম্রভাবে নমস্কার করল। আমিও তাকে আপন জনার মতই বেঞ্চে বসতে বলে বিছানা হতে উঠে এসে তার কাছে বসলাম। আমাকে তার কাছে বসতে দেখে সে যেন একটু স্থপা বোধ করল। আমি তা বুঝতে পেরে তাকে বললাম, “কেন এত স্থপা করছেন ? আমিও আপনার মতই মানুষ, তবে রংটা একটু কালো। আপনি আমাকে স্থপা করছেন বলে আমি মোটেই হুংখিত নই। কারণ আপনার জাতের কেউ আজ পর্বন্ত আমার বাড়িতে গিয়ে সমপর্বারে বসতে পারে নি। যে রাজকীয় ‘সিঞ্চল’ নিয়ে আপনারা এত বাহাহুয়ী করেন

সেই রাত্রিও আমার কাছে অপবিত্র স্নেহ, এক সংগে বসে খাবার অল্পপুষ্ট।  
 স্থপা করে ভালই করেছেন, বলল নিয়েছেন মাজ। দয়া করে যখন এসেছেন  
 তখন বুঝা সময়ক্ষেপ না করে পরিচয় এবং আগমনের কারণটা জানিয়ে,  
 বাধিত করুন।

আগন্তুক পরিচয় দিল সে আপানী জাহাজ কোম্পানীর এজেন্ট। আমি  
 তাকে বললাম, “ভালই হয়েছে, এবার আমাকে আপানী কনসালের কাছে  
 নিয়ে চলুন, আপান কিরে যাবার “ভিসা” নিয়ে আসতে হবে।” লোকটা  
 গম্ভীর হয়ে বলল, “আপনি চীনের ‘ভিসা’ নিন। চীনা কমিউনিষ্টেরা  
 আপনাকে বেশ সাতাষ্য করেছে, আপানে গিয়ে আর কি লাভ হবে?  
 আপান আপনি বেশ ভাল করেই দেখেছেন। আপানে কমিউনিষ্ট নাই সে  
 কথা বোধ হয় জানেন।” এ সম্বন্ধে কথা বাড়ানাম না, কারণ আপানও  
 মিকাদোজোহী লোক আছে, তবে তাদের সংখ্যা খুব কম এবং তাদের প্রতি  
 অত্যাচার বেশ ভাল করেই করা হয়। আমি শুধু ভিসার কথা বলতে  
 লাগলাম। কথা অনেকক্ষণ চলল, এতে লোকটার খাঁটি পরিচয় পেতে  
 কষ্ট হল না।

প্রাচ্যদেশে ইন্টার-ট্রান্সনেশ গোয়েন্দার কয়েকটা মাত্র আড্ডা আছে।  
 তার মাঝে সিংগাপুর, সাংহাই, পিকিন্ এবং আপানের কোবীর নাম করা  
 যায়। সুন্থিলাম তারভেও নাকি সেরূপ একটা আড্ডা আছে তবে তার  
 হেড-কোয়ার্টার কোথায় জানবার জ্ঞান মাথা ঘামাই নি। এই ইন্টার  
 ট্রান্সনেশ গোয়েন্দাদের চীনা, ফিলিপাইনো, কোরিয়ান্ এবং ভারতীয় রাত-  
 জোহীদের প্রতি খর-দৃষ্টি রাখার জন্তই নাকি গড়া হয়েছিল এবং এই মন্ত বড়  
 গোয়েন্দাদের থরচ আপান, আমেরিকা, ব্রুটেন এবং হল্যান্ড বহন করত।  
 কেনেডার ভারতীয়দের একটা গদর পাটি ছিল। তাদের সংবাদ নেবার  
 জন্তও একজন বুদ্ধিমান লোকের দরকার হয়। কেনেডা সরকার কোন

ভারতীয়কে সে কাজে নিযুক্ত না করে একজন কেনেডিয়ানকেই সে কাজে নিযুক্ত করেন। নবাগত স্থলর ডক্টরলোকটি হলেন সেই ইন্টার-স্ট্যানলি গোয়েন্দা।

এজেন্ট মহাশয় যে ভাবে কথা আরম্ভ করলেন তাতে মনে হ'ল না তিনি জাপানীদের চাকর। তিনি বাংলা দেশের সংবাদ বেশ রাখতেন এবং বাংলাদেশের সিডিসনের তার যে অভিজ্ঞতা ছিল, আমার কিন্তু তার শতাংশের এক অংশও ছিল না। এমন কি এ বিষয় নিয়ে আমি কোন দিন চিন্তাও করিনি। কথা প্রসঙ্গে যখন জবাব দিতে লাগলাম তখন ভাণ করতে লাগলাম যেন আমি সবই জানি। এরূপ ভাণ করতে আমি বাধ্য হয়েছিলাম কারণ স্বদেশ সহজে যদি কিছু সংবাদ না রাখি এবং বিদেশের সংবাদই যদি শুধু সংগ্রহ করি তবে এ পৃথিবী ভ্রমণের কোন মূল্য থাকে না।

কথা প্রসঙ্গে যখন লোকটি চীনের কমিউনিষ্টদের সংগে ভারতের কয়েকজন বিপ্লবীর তুলনা করল এবং বেংগল ও হুনান প্রদেশের মত হতে চলেছে বলল, তখন বাস্তবিকই আমার বিশ্বাস হয়েছিল। তারপর সে বলতে লাগল ভারতের ব্রিটিশ শাসনের মাহাত্ম্য। লোকটি এমন ইংগিত ও করল যাতে করে বুঝতে পেরেছিলাম এই হুনান প্রদেশের গুগুগোলের ভিত্তি হয়ত একদিন জাপান সোভিয়েট রুশ আক্রমণ করবে। জাপান ১৯৩৫ সালে বাহির মংগোলিয়া আক্রমণ করেছে ছিল কিন্তু এতে জাপানই হেরেছিল।

ভারতে ব্রিটিশ শাসন, অনার্ব আমলে আর্যের শাসন, হিন্দুর আমলে মুসলমানের শাসন এসব কথা নিয়ে যখন প্রায় এক খণ্টা কেটে গেল তখন এ লোকটি যে গোয়েন্দা তাতে আর সন্দেহ রইল না। অস্ত্র যে কোন লোক জেল করেদীর সংগে আধ ঘণ্টার বেশি কথা বলতে পারে না কিন্তু তিনি ঘণ্টারও বেশি ছিলেন।

বর চা নিয়ে এল। আমি তাকে চা খেতে বললাম কিন্তু সে চা খেল

না। আমি তাতে মোটেই হুঁশিয়ার হই নি। অবশেষে সে আমার মুখ থেকে এই বের করতে চেরেছিল যে ব্রিটিশ শাসনে আমরা বেশ উপকৃত হয়েছি। আমি এক কথায় বললাম, “ব্রিটিশ শাসনের দ্বারা আমাদের কোন উপকার হয় নি। ঐ যে দেখছেন রেল লাইন, টেলিগ্রাফ, টেলিফোন, হস্পিটাল, জলের কল, স্কুল কলেজ, বড় বড় পথ এসব ব্রিটিশ করেছে ব্রিটিশের স্বার্থ বজায় রাখতে। এতে কতকগুলি ভারতবাসী সত্যিই উপকৃত হয়েছে বটে কিন্তু এই উপকৃত ভারতবাসীরা হ’ল ভারতের ইন্টেলিজেন্সিয়া। এদের বড় উপবাসী রাখা হয় তবে এরা আরও কত সেপাট-বিদ্রোহের সৃষ্টি করতে তার কথাও চিন্তা করা দরকার। আপনি যেমন মুহাম্মদ ই হউন না কেন সব দিকের সকল সংবাদ আপনি রাখেন না বলেই ভারতে ব্রিটিশ শাসনের গুলি গাইছেন। আর একটা কথা আপনাকেই জিজ্ঞাসা করি তার উত্তর দিয়ে বাধিত করবেন। আপনি আমাকে পরীক্ষা করতে এসেছেন আমি একজন বিপ্লবী কি না ; এতে আমি অনেকটা আরাম পেয়েছি। লোকালয়ে চুপ করে বসে থাকারটা আমার অভ্যাস নাই, কিন্তু এত বড় শহরে এসে আমাকে চুপ করে সময় কাটাতে হচ্ছে। আপনি এসে আমার কন্ঠের অনেক লাঘব করেছেন। এ যেমন সত্যকথা, তেমনি আমাকে বিপদে ফেলবারও আশ্রয় চেষ্টা করছেন। এক্ষেত্রে আপনাকে যদি আমি আন্তরিক ধন্যবাদ দেই তবে আমি একটা গাথা ছাড়া আর কি হতে পারি? বলা সত্য কি না।” লোকটা আর কথা বলল না রেখে ফের জাপান বাবার ভিসার জন্য চেষ্টা করব কি না জিজ্ঞাসা করলাম। সে কথার উত্তর না দিয়েই লোকটা অদ্ভুতভাবে চলে গেল।

লোকটা চলে যাবার পর ঘরের চারিদিকে চেরে দেখলাম একস্থানে লেগা রয়েছে, ইছামত উল্লা, জিলা ক্রীকট্ট, ভারতবর্ষ—আমি মাহুঘর বাচ্চা নই, আমি কুস্তা, আমার দেশে মাহুঘ নাই সবই কুস্তা, মাহুঘ হুইলে আমাকে ভাগাইয়া দিতে পারিত না, ইয়া আলা খোদা-উন করিম।” আর এক

হানে দেখলাম একটা সংখ্যার নহর। তারপর চীনা, জাপানী, ইংলিশ, স্পেনিস, হিব্রু, আরবী, পারসী, হিন্দি, গুরুমুখী, গুজরাভী, মারহাট্টী, আরো কত ভাষায় কত কি যে লিপিবদ্ধ আছে তার হিসাব দেওয়া আমার পক্ষে সম্ভব হবে না। কত লোকের কুণ্ঠের দীর্ঘ নিশ্বাস এই ঘরটাতে রয়েছে, ভবিষ্যতে আরও কত লোকের দীর্ঘ নিশ্বাস বইবে তার ইয়ত্তা নাই। এ ঘরে দীর্ঘ নিশ্বাসের সংখ্যা বাড়বেই। পুঁজিবাদীদের দ্বারা পরিচালিত কেনাটিক দেশাশ্রবোধের জাতীয়তাবাদ যতদিন জীবিত থাকবে ততদিনই এ ঘরে দীর্ঘ নিশ্বাসের সংখ্যা বাড়বে। দেশাশ্রবোধ বেশ ভাল কিন্তু পুঁজিবাদীদের দ্বারা পরিচালিত হয়ে লোক যদি চলে তবে দীর্ঘনিশ্বাস, রক্তগণ্য ব্যভিচার চলবেই।

আবার সেই সন্ধ্যা বেলা। আর একটি অভাগাকে ক্যানেডিয়ান ইমিগ্রেশন বিভাগ টেনে নিয়ে এসেছে। সে ভের চৌদ্দ বৎসরের ছেলে। তার মুখে এখনও যৌবন এসে দেখা দেয় নি। ছেলেটি জাতে জাপানী। সে জাপানী হউক আর বেই হউক, এখনও তার মাঝে ছেলেমানুষী রয়েছে। তারপর সে কৃষক। কৃষকের সরল বুদ্ধি তার মুখে ফুটে রয়েছে। তার দেশের সাম্রাজ্যবাদকে আমি স্বূণ্য করি, কিন্তু সে আমার স্বূণ্য পাত্র নয়! অল্পকণের মধ্যেই ছেলের বাবা এসে হাজির হ'ল। ছেলের বাবা ছেলেকে পেয়ে বুকের মাঝে টেনে এনে অনেক কথা বলল। আরপর আমাকে ঘরে দেখে পিতা পুত্র উভয়ে মিলে নমস্কার করল। আমি ঠেসোজীন। আমার প্রতি তখনও তাদের অর্থাৎ মাগুলী কৃষকদের শ্রদ্ধা ছিল। এটা থাকা স্বাভাবিক। যতক্ষণ ধর্মের গোলায় মানব হৃদয়ে বিরাজ করবে ততক্ষণ মধ্য নত করার প্রবৃত্তিও থাকবে।

তারপর সপ্তাহ খানেক কেটে গেল, হুবেলা শুধু—বরটির মুখ দেখেই ভূস্ত হতে হ'ত। বরও কপা বলত না আমিও তাকে বলাতে চেষ্টা করতাম



না পাছে তার কোন বিপদ আসে। একদিন বিকাল বেলা হঠাৎ দরজটা অসময়ে খুলে গেল। আমি ভাবছিলাম হয়ত পুলিশের লোক। ওয়ার্ডেন একজন ভদ্রলোককে সঙ্গে করে নিয়ে এসেছে। কিন্তু তা নয়; ভদ্রলোকের কপাল এবং যুগের আকৃতি একদন উত্তর দেশীয় অর্থাৎ নরডিক তবে চোখের তারা এবং চুল গভীর কালো।

তিনি বিবাহিত। অসৎ লোকের সংগে থাকা তাঁর ভাল লাগে না বলেই আমার রুমে তাঁকে আনা হয়েছে। অনেক দিন নির্জন কারাবাস করেছি, এখন লোকসংগ আমার কাছে বড়ই আরামদায়ক বলে মনে হচ্ছিল। তিনি প্রবেশ করে আপন জনের মত আমার কাছে বসলেন। ওয়ার্ডেন আমাদের লক্ষ্যাপ করে চলে গেল। আমরা অনবরত কথা বলতে লাগলাম। যখন বাজে কথা বলতে ভাল লাগল না তখন শুরু হল আসল কথা।

ভদ্রলোক বললেন যখন তিনি কচি ছেলে ছিলেন তখন তাঁর মা বাবা ইউনাইটেড স্টেটে আসেন এবং সেইখানেই লেখাপড়া শিখেন। স্টেটের ভাষায় এই কথাটাকে বলা হয় “Raised up.” বোবনে পদার্পণ করে স্টেটেই অনেকদিন মজুরী করে কিছু অর্থ সন্চয় করে ভদ্রলোক গোপনে কেনেডায় আসেন এবং একজন ইণ্ডিয়ান রমণীর পাবিগ্রহণ করেন। ইণ্ডিয়ান রমণীর অধিনে স্বর্ণখনি ছিল একথা তিনি জানতেন। বিবাহের পরই স্বর্ণখনির খোঁজে বের হয়ে একটি বেশ ফলপ্রসূ খনি বের করে কাজের লাইসেন্স নেন। কাজ যখন শুরু করলেন তখন তাঁর মনে দেশী ভাইদের কথা আপনি জেগে উঠল। এ অনুচলে অনেক ইটালিয়ানো বসবাস করত। তিনি জাভে ইটালিয়ানো ছিলেন সেজন্য দেশীভাইদের অন্বেষণ বেশি করতে হ’ল না। কয়েক দিনের মাঝেই কতকগুলি ইটালিয়ানো মজুর তার স্বর্ণ-খনিতে নিযুক্ত হল। ইটালিয়ানোদের আকৃতি এবং প্রকৃতি অনেকটা পান্জাবীদের মতই। যে সকল পান্জাবী দাড়িগোঁক কেটে কেনেডায় অথবা স্টেটে

বাস করছে অনেকেই তাদের ইটালিয়ানোই ভাবে। দু একজন হিন্দু অর্থাৎ পানজাবী মুসলমান তার স্বর্ণখনিতে কাজে বোগদান করল। কাজ বেশ ভালমতেই চলাতে লাগল। কতদিন কাজ চালাবার পর ভদ্রলোক দেখলেন কতকগুলি ইটালিয়ানো। খনি হতে গোপনে সোনা উঠিয়ে অন্ত্র নিয়ে বিক্রয় করছে। এতে তাঁর ভয়ানক রাগ হল এবং কয়েকজন মজুরকে কর্মচ্যুত করলেন। যে কয়েকজন মজুর কর্মচ্যুত হয়েছিল, তারা স্বর্ণখনির কাজ ফিরে পাবার জন্য মোটেই উৎসাহ দেখাল না কিন্তু তারা খনি ছেড়েও গেল না। শব্দীয় কাটছিল। হঠাৎ একদিন পুলিশ এসে ইটালিয়ানো ভদ্রলোককে ধরে ফেলল এবং জানাল, এ অনুসন্ধান দিয়ে করে কেউ নাগরিক হতে পারে না, নাগরিক হতে হলে কেনেডাতে অন্য নিতে হয় অথবা ইউরোপ হতে সরাসরি এসে বসবাস করতে হয়। এদিকে তাঁর কাছে এমন কিছু কাগজ ছিল না যাতে কবে তিনি স্টেটের প্রজা বলে পরিচয় দিতে পারেন। ভদ্রলোক মহা বিপদে পড়লেন। শেষে হঠাৎ তাঁকে ইমিগ্রেশন অফিসের জেলখানাতে আসতে হল।

দু ডলার সংগে করে নিয়ে একটি ইউরোপীয়ান কেনেডায় প্রবেশ করতে পারে। ইউরোপীয় মজুরদের কেনেডায় অবাধ প্রবেশের সুযোগ দেওয়া হয়ে থাকে কিন্তু ইউরোপীয় ছোট খাট ধনীকে সেক্ষণ সুযোগ দেওয়া হয় না। এখানে শুরু হয় পুঁজিবাদীতে ঝগড়া অথবা কম্বিটিসন। যাতে করে পুঁজিবাদীদের সংখ্যা না বাড়ে এই হল গোড়ার কথা।

ইটালিয়ানো ভদ্রলোক জেলে আসার পরই লোক সমাগম শুরু হল। তাঁর ইন্ডিয়ান স্ত্রী প্রত্যেকদিন আসতে লাগলেন এবং আমার সংগে কথা বলে সময় কাটাতে লাগলেন। তিনি আমাকে বলেছিলেন কয়েকজন ইটালিয়ানোই তাঁর স্বামীকে ধরিয়ে দিয়েছে। জাতিশত্রুতা ইটালিয়ানদের মাঝেও বেশ আছে, সেজন্যই ব্লিচ, অর্থান, ক্রেন, ডেভিনেভিয়ান,

হোয়াইট রাশিয়ান, পোলিশ, এই কয়টি জাত ইটালিয়ানদের এখনও ইউরোপীয় বলে স্বীকার করে না। ইটালিয়ানরা উল্লিখিত জাতগুলির কাছে 'নেটো' অথবা ইটালীয়ানো বলে পরিচিত।

কয়েকদিন বাবার পর ইটালীয়ানো ভ্রমলোক তাঁর পিতামাতা এবং বড় ভাইএর কাছে তার করলেন। তারের জবাব এস—বখন জেল হতে মুক্ত হবে তখন দেশে চলে এস।” এতে ভ্রমলোকের ভালই হয়েছিল। তাঁকে তাঁর দেশে অর্থাৎ ইউনাইটেড স্টেটের কোথাও পাঠানো হয়েছিল। কেনেডার ইমিগ্রেশন বিভাগ সাদা জাতের জন্ত আইনের অর্থ অল্প রকমে করেন। কয়েকদিনের মাঝেই ভ্রমলোক চলে গেলেন বটে কিন্তু তিনি কেনেডার প্রগতিশীল সমাজে আমার পরিচয়ের সুযোগ এবং সুবিধা করে দিলেন।

নানারকমের লোক নানারূপ বাহানা করে আমার কাছে আসতে লাগল। ইমিগ্রেশন বিভাগ আমাকে নিয়ে বড়ই বিপদে পড়লেন। আমার মনে হয়, ঝাঁঝ আমার কাছে আসতে তাঁরা প্রায়ই কমিউনিষ্ট ভাবগন্ন। কমিউনিষ্টদের কয়েকখানা সংবাদপত্রও আমাকে মাঝে মাঝে দেওয়া হ’ত। ছুঃখের বিষয় এখানেও ত্রসকাইত এবং তালিনপন্থী বলে ছুটি দলের অস্তিত্ব অনুভব করলাম। আমি এই দলদলি নিয়ে কখনও মাথা ঘামাতাম না, শুধু বলতাম কেনেডাকে সোভিয়েটাইজড্ কর, দেখবে দলদলি আপনি চলে যাবে। বারাক কয়েক না তারাই দল পাকায়, তারাই বেশী কথা বলে, তারাই কষ্টের সময় দাঁড়াতে পারে না, দল ছেড়ে পালায়।

কথা বলতে সময় পাওয়া যেত মাত্র আধ ঘণ্টা। আধ ঘণ্টার মাঝে কোন বিষয় নিয়ে চর্চা করে তার সমাধান করতে পারতাম না, তাই অনেকে ছুবার আসতে বাধ্য হতেন।

একদিন রবিবারে হঠাৎ এক ভারতীয় পাদরী এসে উপস্থিত হলেন।

ভার দেশ পান্‌ভাবে। তিনি একজন ইউরোপীয় পাদরীর সঙ্গে কাজ করতেন। সেই ইউরোপীয় পাদরীও ভারতে ছাফিশ বৎসর ছিলেন। ভারতীয় পাদরী এসে আমার শহর দেখার বন্দোবস্ত করলেন, ইউরোপীয় পাদরী এসে আমাকে শহর দেখাতে নিরে গেলেন। আমি বেশ হতে বের হয়ে তাবলাম এইত বর্গ, আমরা বর্গ বর্গ বলে অনর্থক চীৎকার করি। কটা ছয়েকের মধ্যেই আমরা শহর প্রদক্ষিণ করে একটি চীনা ক্লাবে গেলাম। তথার চীনারা আমাকে আদর আপ্যায়ন করলেন এবং বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদের সম্বন্ধ নিন্দা করলেন। তারপর আমরা বাই আপানী ক্লাবে। তথারও আমরা সমাদৃত হই কিন্তু তথার শুধু বৃটিশ বিদ্বেষের কথাই শুনেছিলাম। তাদের এই বিদ্বেষ প্রকাশে আমিও লায় দিবেছিলাম, কিন্তু মনে মনে তাবছিলাম বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদে এবং আপানী সাম্রাজ্যবাদে প্রভেদ কোথায়, আমি ত খুঁজে পাছি না। আপানীরাও কোরিয়া, কম্বোজা এবং উত্তর চীন পদানত করে রেখেছে, বৃটিশও ভেমনি ভারত কেন পৃথিবীর অনেক দেশই পদানত করে রেখেছে। আপানের বৃটিশ বিদ্বেষ বৃটিশের সমান হবার জন্য, একথাটা আমি ভাল করেই জানতাম। তানাকা মেমোরিয়াল ত বাস্তবী কথা, আপানী সাম্রাজ্যবাদীরা পৃথিবী গ্রাস করতে চায়, তাও আমি আপানে থেকেই বুঝতে পেরেছিলাম। বৃটিশ ছনিরা গিলে বলে আছে, আপানী চায় বৃটিশের পেটের ভেতর থেকে কিছু বের করে কেন বৃটিশ সাম্রাজ্যবাদীর মতই গিলে বসতে। এসব নকল প্রেসে দ্বারা পা বাড়ায় তারা কষ্ট পায়। একজনের পেট থেকে বের হয়ে নতুন করে অস্ত্রের পেটে বাঁধাটা হল প্রথম কষ্ট, দ্বিতীয় হল নতুন পেটের ভেতরে কত প্রথম জঠরাগ্নি আছে তাও ত জানা নেই। ওসব কথা নতুন করে আজ আমি বলছি না, যেদিন মানচুয়িং দেখেছিলাম সেদিনই ডাইকিতে দিবেছিলাম।

আপানী এসোসিয়েশনের বাড়ী হতে বের হবার পর একজন সহবাদ-

পত্রের রিপোর্টার আমাকে তাত্ক্ষণিকভাবে ডেকে নিয়ে যান এবং আমার সঙ্গে একখানা প্রকাণ্ড রিপোর্ট লেখেন। সেই রিপোর্ট সেদিনই বিকাল বেলায় প্রকাশ হয়। স্থানীয় রক্ষণশীল পত্রও আমার রিপোর্ট ছাপিয়েছিল। রক্ষণশীল ও উদারপন্থীদের মধ্যে কত প্রভেদ তা এ ছোট রিপোর্ট দেখলেই বুঝা যাবে। এখন আমি রিপোর্ট ছটার নকল না দিয়ে সেদিনের অস্তিত্ব কথা প্রথম বলব, তারপর রিপোর্টের নকল দেব।

সংবাদপত্র অফিস হতে বের হয়ে আমরা ভারতীয় কলনীতে গেলাম। এখানে দক্ষিণ আফ্রিকার বড় হিন্দুদের সিগ্রিগেট করা হয়নি। ভারতীয়দের বসতির মাঝে বেতকার কেনেডিয়ানরাও বসবাস করে। বরগুনি আবহাওয়া অস্বাভাবিক প্রকৃতি হয়েছিল। বর তৈরীর দিক দিয়ে ভারতীয় কৃষ্টির কোন গন্ধ ছিল না। থাকবার কথাও না। বরগুনি যেখানে আমি স্থায়ী হয়েছিলাম। পাদ্রী মহাশয় আমাকে ভারতীয় ঘরের উৎকৃষ্টতার কথাই বলছিলেন। আমি তাঁর কথার প্রতিবাদ করেছিলাম। পাদ্রী আমাকে বলেছিলেন ‘তবে আপনি ইউরোপীয় প্রথা মতেই বাড়ির প্রকৃতি করা পছন্দ করেন নিচ্চেনই?’ আমি তাঁকে বলেছিলাম, “ইউরোপীয় প্রথা মতে আমি কিছুই পছন্দ করি না। বৈজ্ঞানিক প্রথা মতে সকল কাজের বাস্তব উন্নতি হয়, আমি তাই চাই। ইউরোপীয় প্রথা বলতে কোন প্রথা আমার চোখে আজ পর্যন্ত পড়েনি, হয়ত পড়বেও না।” আমরা যখন এই কথা নিয়ে তর্ক করছিলাম তখন একদল বেকার মজুর আমাদের ঘিরে দাঁড়িয়েছিল। কেনেডার বেকার মজুর নতুন কথা জানতে এবং শুনে বড়ই ভালবাসে। আমরা পথে না দাঁড়িয়ে গুরুদ্বারের দিকে অগ্রসর হলাম।

নিখরাতাদের গুরুদ্বারে জমা হয়েছিল। প্রথম ধর্মচর্চা হল, তারপর শুধু হল আমার বিষয় নিয়ে আলোচনা। এখানেও গদর পার্টি ছিল। গদর-পন্থী আমাকে সাহায্য করতে রাজি হল। আমি বুঝতে পেরেছিলাম এদের

সাহায্যে হয় ত আমার আমেরিকা ভ্রমণ সম্ভব হবে। সেজন্য দাঁড়িয়ে একটা ছোট-খাট লেকচারও দিলাম। দুর্দিনে সত্যক্কেই প্রায় একশত ডলার জমা হল। টাকাটা তৎক্ষণাৎ আমার হাতে না দিয়ে যদি মুক্তি পাই তবে দেওয়া হবে তাই ঠিক হল। সত্যতে আমাকে নিয়ে চারজন মাত্র হিন্দু ছিলাম। আর সাবাই ছিলেন ‘বাংগালী।’ কেনেডা সরকার শিখদের ব্যবহৃত ‘বাংগালী’ শব্দ স্বীকার না করে হিন্দু শব্দই ব্যবহার করতেন। কেনেডার রক্ষণশীলরা কিন্তু ভারতবাসীদের রেড ইণ্ডিয়ানদের সমপর্ষ্যে ফেলে ইট ইণ্ডিয়ান বলেই লেখত এবং এমন কি আমার সম্বন্ধে বা লিখেছে তাতেও সেই অসৎ মনো-ভাবের পূর্ণ পরিচয় রয়েছে। সত্যতে একজন মাত্র পাঠান ছিলেন, দুজন ছিলেন পান্জাবী খুটান আর ছিলাম আমি। কথার কথার একজন শিখ হঠাৎ বলে ফেলেন, “যখন কোন হিন্দু এদেশে এসে বিপদে পড়ে তখন হিন্দুরা মোটেই সাহায্য করে না, বাংগালীদের সকল রকমের বিপদের সামনে দাঁড়াতে হয়।” এতে পাঠানের বড়ই রাগ হয়। তিনি তৎক্ষণাৎ বললেন, “আমার দুখানা মটর গরী বিক্রি করে যে টাকা পাব তা দিয়ে মিঃ বিশ্বাসের জামিনের টাকাও হবে না আমি আর কি সাহায্য করতে পারি বলুন ? বাংগালীদের অর্থাৎ শিখদের এখানে কাঠ কাটার মিল আছে, ইচ্ছা করলেই হাজার ডলার একজনই দিয়ে দিতে পারেন, হিন্দুদের সংখ্যাই মাত্র তিনজন, এ সময়ে আপনারা সাহায্য না করলে আর কে সাহায্য করতে পারে ?

এদের তর্ক শুনে আমার হাসি পেরেছিল। শিখরা কেনেডাতে গিয়ে বাংগালী বলে পরিচয় দিচ্ছে আর মুসলমান পাঠান এবং খুটানগণ নিজেরের হিন্দু বলে পরিচয় দিচ্ছে ! আমি ওদের কথা আর বাড়াতে দিলাম না। পরের দিন বা হয় কিছু করে বেন আমাকে সংবাদ দেওয়া হয় তাই বলে বিদায় নিলাম।

আমেরিকাতে একই সংবাদপত্রের অনেকগুলি সংস্করণ রোজই বের হয়। এসব সংস্করণকে 'একট্রা' বলা হয়। আমার সংবাদ বহন করে 'জ্যে কোভার' স্যানে একট্রা বের হয়েছিল। তার অবিকল নকল নিজে দেখা গেল।

## CYCLIST THWARTED

### HINDU YOUTH WHEELS AROUND THE WORLD

Ramnath Biswas, a Hindu youth with ambitions to cycle around the world alone and make the trip pay for itself, may be disappointed and unhappy at what happened to him in Vancouver, but he is determined to keep on going, even if not in Canada or the United States.

Arriving in Vancouver on Sunday from Japan on the Heian-Maru, he ran into difficulties with immigration authorities of two countries.

### CAN'T GET PERMIT

Neither Canada nor U.S.A. would let him proceed east or south on his bicycle, the official explanation being that he was unable to comply with immigration requirements and there was no assurance of his being able to continue his journey to some other land.

So Ramnath Biswas has decided to take ship to Panama and ride his wheel through Central and South America. Perhaps he may get back to Canada he says. This is his first trouble since he left home, he declares, and he has records to show that he has been through the Malaya peninsula, Siam, Indochina, China, Manchuria, Korea, and Japan.

### PLANNED TO CROSS CANADA

He claims to have been the first man to make the journey from Canton to Harbin by bicycle. He had planned to cross Canada and take boat to England. He left Singapore, where he was a clerk in the Marine court on July, 1931.

Claiming to have been born a British Subject—he does not quite understand why he is not allowed to cross Canada. Vancouver Hindus, he states, have endeavored to raise cash to post a bond guaranteeing that he would not remain in Canada but he has decided to go to Panama. Meantime he is a guest of the immigration department at the Detention Building.

### World Cyclist To Miss U. S. ; Will Go To Panama

Dated 29-9-32

উপরের লিখিত বিষয়টি আমার ভেলে কিংবার দু'বকটা পূর্বে প্রকাশিত হয়। ইমিগ্রেশন সংবাদ পাঠ করে কি ভেবেছিলেন জানিবা, কিন্তু ভেলে কিরে আসার পরই দারোয়ান আমাকে এমন দু'বকটা কথা বলেছিল বাতে করে



আমি বুঝতে পেরেছিলাম আজ হতে আমার প্রতি একটু কড়া ব্যবহারই করা হবে। তবে স্বপ্নের বিষয় এর পরও আমাকে টেলিফোন ব্যবহার্য্য করতে দেওয়া হয়েছিল এবং পরের দিন বখন আমি মিঃ বেনেটের কাছে বারোয়ানের অভ্যাস আচরণের কথা বলেছিলাম, তিনি তৎক্ষণাৎ তাকে হানচু্যত করেন। পরের দিন একথানা রক্ষণশীল সংবাদপত্র আমার সম্বন্ধে কিছু সংবাদ বের করেছিল তার অনেকটাই অপ্রাসংগিক এবং কর্কশ। তবুও পাঠক পাঠিকার জ্ঞাতার্থে তারও অবিকল নকল দেওয়া গেল।

Ramnath Biswas, Cycling East Indian tourist will not visit the North American Continent on his present tour.

Refused admission to the U. S. A. by immigration authorities, he has decided to proceed directly to Panama as soon as a boat is available and will explore South America. He is being held by canadian Immagrtaion authorities here pending his departure for Panama, but hopes to tour this country eventually. The youth has arrived here on S S Heian Maru about ten days ago.

এখানে আমি বলতে বাধ্য হব, ইচ্ছা করেই আমাকে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান বলা হয়েছে। প্রকৃতপক্ষে আমেরিকান ইণ্ডিয়ান, অথবা ইষ্ট ইণ্ডিয়ান বলে পরিচয় দেওয়া আমার পক্ষে বড়ই কুশার কথা। আমেরিকানরা ইণ্ডিয়ান শব্দটা মোটেই ভালবাসে না। বদ মতলব অঙ্করে গোবণ করে বলেই বোধহয় রক্ষণশীল সংবাদপত্র আমাকে ইষ্ট ইণ্ডিয়ান বলে লেখেছিল। শুধু তাই নয় আমি কেনাডাতে প্রায় বোল দিন পূর্বে পৌঁছেছিলাম অথচ লেখা হল দশদিন পূর্বে এসেছি। পানামাতেও আমার বাওয়া হয়নি; কারণ পানামা ইউনাইটেড স্টেটের একটি কলনী যদি বলা বলা হয় তাতে দোষ হবেনা।

নতুন দারোয়ান জাতে স্বয়ং তার গিতা ভারতবর্ষে অনেকদিন পশ্চিমে কাজ করার পর মাদ্রাজে বসবাস করেন। তার পুত্র সুবক পাট ইংলণ্ড হয়ে কেনেডাতে এসে সরকারী কাজ নেয়। এখানে সরকারী কাজের মাইনে খুব কম একথা পাটের জানা ছিল না এবং সরকারী কাজে আত্মসংগিক আরও অনেক কাজ করতে হয় তাও সে জানত না। যখন কাজে যোগ দিল তখন পাট বুঝতে পারল তার কাজের স্বরূপ কি? কাজের স্বরূপ খেনে শুনেও সে সরকারী কাজ পরিত্যাগ করল না। ভারতের সেই আরাম কিন্তু তার মনে চিরস্মরণীয় হয়ে রয়েছিল। দশটাকা মাইনের বাবুর্চি, পাঁচ টাকা মাইনের মেথর, সাতটাকা মাইনের বর পৃথিবীতে আর কোথাও পাওয়া যায় না। তাঁর ছোট বেলার স্নেহের কথা সে একদিনের ভরেও ভুলতে সক্ষম হয়নি। আমাকে দেখা-মাত্র তার সেই স্নেহ স্বপ্নের স্মৃতি ফিরে এল, এবং আমাকে বার বার বলতে লাগল পেন্সন্ বোয়ার পরই সে ইন্ডিয়াতে গিরে বাস করবে। স্নেহের বিবর আমি কোন বর্ণের লোক সে তা আমাকে জিজ্ঞাসা করে নি, যদি জিজ্ঞাসা করত তবে আমি হরিজন বলেই পরিচয় দিতাম, কারণ হরিজন বলে পরিচয় দিলেও ভারতের দরিদ্র নারায়ণের প্রতি সহানুভূতি প্রকাশ করা হয়, এই ছিল আমার ধারণা এবং এখনও আমি সেই ধারণাই পোষণ করি। যে পর্বত ভারত স্বাধীন না হয় সে পর্বত এই ধারণা পোষণ করা দরকার। আপানী সাবুরাইয়ের মত আমাদের দেশের জাত্যাভিমানীরা কখনও নিজেদের উপাধি পরিত্যাগ করতেও সাহস করবেনা, এটা আমি ভাল করেই জানি। চীন দেশে প্রথণ করবার সময় আমাকে বাধ্য হয়ে আমার সামাজিক জন্মের কথা বলতে হয়েছিল। আমার প্রকৃত পরিচয় পেয়ে কমিউনিষ্টগণ মহা চিন্তিত হয়েছিলেন। বর্ণপ্রভেদ ব্রাহ্মণ কুলে জন্মেছি, সামাজিক কর্তৃত্ব এবং নিরাশ্রয়ী আমার ব্যবসা, এমন

লোকের মাঝে কি করে কমিউনিজম প্রবেশ করান বার তাই ছিল তাঁদের চিন্তার বিষয়। আমি কিন্তু তাঁদের সেই গুরুতর বিষয়ের সমাধান করবার একটা উপায় বলে দিয়েছিলাম। বিষয়টি বহিঃ অব্যক্তের ভবুও এখানে বলা দরকার মনে করি।

আমার নাম হামনাথ বিবাস। হামনাথ পঞ্চটা সাধারণতঃ নীচ বর্ণের লোকের হয়ে থাকে। আমার উপাধি বিবাস। বিবাস উপাধিটা নবমুখ, হুসলায়ম এই দুই শ্রেণীর লোকের মাঝেই বেশী; নাম এক উপাধির মণি-কাঞ্চন যোগে আমাকে নীচবর্ণের লোক বসেই সকলে ধারণা করে। উচ্চবর্ণের হিন্দুর মাঝে বিবাস উপাধি অতি অল্প লোকেরই আছে। আমি যখন ইঞ্জিনিয়ার মিনিটারী বিভাগে কাজ করতাম তখন একদিন এক চট্টোগাড়ার আমার বাড়িতে অতিথি হন। তিনি খাওয়া করে শোবার সময় পৃথক বিছানা দাবী করলেন। আমার কাছে পৃথক বিছানা ছিল না। বাধ্য হয়ে শীতের রাতে আমাকে বাড়িতে শুতে হল, কারণ তিনি ছোট বর্ণের লোকের সংগে এক বিছানায় শুতে রাজি হিশেন না। আমিও নীচবর্ণের লোক হবার একটা সুযোগ পেয়ে পেলাম। সারাটি রাত্রি আশ্বনের কাছে বাড়িতে শুয়ে থাকতে হল। পরের দিন হুসলায়ম নীচবর্ণের লোক হওয়া কত কষ্টকর। শরীরে ব্যথা হল। অন্ন হয়ে নিমোনিয়া হবার সম্ভাবনা হল। অতি কষ্টে সেবার ঝেঁট পেলাম। মনে রাখলাম উচ্চবর্ণের বদ্ ধৈর্যশীলতায় নীচ-বর্ণের অনেক লোকের অকাল মৃত্যু হয়। এরূপ বর্বরোচিত আতিথেয় ভাবভের বৃকের ওপর ভাঙব নৃত্য করছে তার উচ্ছেদ করতে হবেই। ব্রাহ্মণের একমাত্র লক্ষণ কয়টি মৃত্যু। সেদিনই আমি তা হিড়ে ত কেনে দিলেই এবং যখনই কোন তথাকথিত উচ্চবর্ণের লোক আমার হয়ে প্রবেশ করতে চাইতেন তখনই তাঁকে বিজ্ঞাসা করতাম তাঁর পলার পৈতা আছে

কি না? যদি পৈতা নিয়ে আমার ঘরে প্রবেশ করতে চাইতেন তবে তাঁকে বলে দিতাম এখানে তোমার প্রবেশ নিষেধ। বর্বরতাকে বর্বর-ভাবেই অপসারণ করতে হয়। আমি এই ঘটনাটি কমিউনিষ্টদের বন্সার পর তাঁরা অনেকটা নিশ্চিন্ত হয়েছিলেন এবং আমাকে পূর্বে যে-ভাবে সাহায্য দিতেছিলেন সে ভাবেই সাহায্য দিচ্ছিলেন। চিনদেশ ভ্রম সমাপ্ত করেই ঠিক করেছিলাম, যদি নিজের বর্ণের পরিচয় দিতে হয় তবে নমস্কৃত বলেই পরিচয় দেওয়া ভাল হবে, কারণ নাম এবং উপাধিতে বেশ খাপ খাবে। কেনাভাতেও আমি হরিজন বলেই পরিচয় দিবেছিলাম। কেনেভিমান দায়ওয়ার অর্থাৎ সহকারী ইমিগ্রেশন অফিসার হরিজন শ্রেণীর লোককেই বিনা পরসার খাটের সাহেব বাহাদুর হবার বাসনা মনে পোষণ করছিল। বুদ্ধ দায়ওয়ারের প্রতি আমার বেশ রাগ হয়েছিল, সুখে সে ভাব কিছুই প্রকাশ করিনি, কারণ তার দ্বারা আমার অনেক মজলব উদ্ধার করবার ইচ্ছা ছিল। লোকটিও আমাকে বেশ ভালবেসেছিল। পরের দিন সকাল বেলা যখন ঘর বাঁট দিচ্ছিল তখন এক টুকরা কাগজ সে নিজের পকেট হতেই ফেলে দিয়েছিল। সেই কাগজ ফেলাটা আমি দেখেছিলাম। বুদ্ধ সেই কাগজখানা উঠিয়ে আমার হাতে তুলে দিয়ে বলল “বোধ হয় আইরিশ বুক কাগজখানা আপনার সঙ্গে রেখে গিয়েছিল, আপনি দেখেন নি, দেখুন ত এতে কি লেখা আছে? “You are going to be tried in a special court. Your room is going to be searched to-day.” আমার কন্ঠে আমার কাছে আমার জানা মতে এবং পৃথিবীর কোন সরকারের বিরুদ্ধে ‘কোন কাগজ ছিল না। পবিত্র কথনও এসে যায় না। আমি পবিত্র, এ তাবট্টা সকল সময় পোষণ করতাম এবং এখনও করে থাকি; সেজন্যই আমার গিঠ বোনার কি আছে না আছে তা দেখিনি। তাই কি

করে তরাসী হয়, দেখবার অপেক্ষার রইলো। জাপানীরা অনেকবার আমার এই পিঠুকোনার ভরাসী নিয়েছে, এবার কেনাডিয়ানদের পালা। আমি নিশ্চিত মনে প্রাণত্যাগ করলাম এবং সেদিনের সংবাদপত্র পাঠে মন দিলাম।

জেলের গেটটা খুলে গেল। আমার মনে হুজুন ভরলোক প্রবেশ করল। আমি তখন মি: হত্যার মহানগরের শয়তানীর এক অধ্যায় সমাপ্ত করে অস্ত্র অধ্যায়ের পাতা উল্টাতে ছিলাম। প্রথম ভরলোক আমার কাছে এসে সুপ্রভাত না বলেই বলল :—এখন বুঝব তুমি কি স্বকম লোক।

আমি বললাম, তোমরা জেলে এনে লোককে মারপিট কর একথা ত জানতাম না, তোমরা আমাকে মারবে নাকি ?

না হে না, মারপিট আমরা করিনা, আমরা এখন জানব তুমি কজন লোক খুন করে এসেছ।

আমেরিকা এবং কেনেডাতে অনেক সময় ভাল লেখককেও জেলে এনে অস্ত্র করেদীর সাহায্যে হত্যা করা হয়, একথাটা আমি আমার খানসাবা হতে শুনেছিলাম, তবু হল হত এরা আমাকে সেরুগই কিছু একটা করবে। কিন্তু তা করল না; একজন জিজ্ঞাসা করল—তোমার জিনিসপত্র কোথায়।

বেনেটকে জিজ্ঞাসা কর গিয়ে।

তার কাছেই জমা দিয়েছ নাকি ?

আমি জমা দেইনি, জমা করা হয়েছে।

আজ্ঞা তাই হবে, চল আমাদের সঙ্গে।

তোমরা ইন্টিগ্রেশন জেলের লোক কি না তার প্রশ্ন দেও তারপর বাব, নতুবা বাব না। তোমরা শেষটার কলবে আমি নকল চাবি দিবে কপাট খুলে পানিয়েছি।

তাই নাকি ?

তাই বই কি।

আচ্ছা দেখব, বলে লোক ছুটা বর হতে বের হয়ে গেল।

আমি আমার সংবাদপত্রে মন দিলাম। পৃথিবী ভ্রমণ করার সময় আমি মরবার ভয় এবং মারবার ভয় প্রত্যেক মুহূর্ত প্রস্তুত থাকতাম, সহজে কাউকে আমল দিতাম না। যতদিন শরীরের রক্ত-গুরু থাকে ততদিন এই ভাবটুকু বজায় রাখা যায়। শরীরের বাধন শিথিল হলে নানা দুর্ভাবনা এসে দেখা দেয়।

কতকক্ষণ পর একজন ইমিগ্রেশন অফিসার এসে দরজা খুলে আমাকে নমস্কার করার পর মনটা এতে অনেকটা হালকা হল। আমি জেলে থাকি আর জাহাঙ্গিরে থাকি, আমার বাসস্থানে যে আসবে সেই আমাকে নমস্কার প্রথম দিবে তারপর আমি করব প্রতি-নমস্কার, তা না করে ছুটা গুণ্ডা আমাকে বা তা বলে কথা জ্বক করেছিল বলেই এত রাগ হয়েছিল। ইমিগ্রেশন অফিসারের কাছে গিয়ে বললাম "আপনার একরূপ অভ্যন্তরলোককে আমার এখানে পাঠান অস্তায় হয়েছে। লোক ছুটা নমস্কার করাও শিখেনি।

ইমিগ্রেশন অফিসার জাপানী মতে "মিলিয়ন টাইমস" কথা প্রার্থনা করে আমাকে অগ্নিসে বেতে বললেন। আমি তার সংগে অগ্নিসে পেলান এবং মিঃ বেনেট আমাকে বসতে দিয়ে আমার পিঠে কোলা পরীক্ষা করা হবে বলে আমাকে জানালেন। আমি তাতে সম্মত হলাম এবং সেই ছুটা গুণ্ডা, মনে হল পুলিশই হবে, তারা আমার কাগজপত্র দেখতে লাগল।

জাপান থেকে বিদায় নেবার সময় মিঃ শর্ম্মা আমাকে কয়েকখানা আর্থনমাজীদের ধর্মবই পাঠ করতে দিয়েছিলেন। আমি বলেছিলাম যদি

সবর পাই তবে আহায়ে বসে বইগুলি পাঠ করে একটা মন্তব্য তাঁর কাছে লেখে পাঠাব, কিন্তু বইগুলি দেখবার প্রবৃত্তিও আমার মনে আগেনি। বইগুলির পেছনে কড়কগুলি প্রবন্ধ ছিল তাতে ভারতীয় ধর্মবাহীরা ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীদের বেশ আক্রমণ করে অনেক কিছু লিখেছিল। আর সেই জিনিষটা কেনেডিয়ান সাম্রাজ্যবাদীদের হাতে পড়ল। বইয়ের কয়েকখানা পাতা পাঠ করেই একজন বলল “লোকটা নিশ্চয়ই বেংগল টেরারিষ্ট।” আমি বললাম “লোকটি নয় ‘ডব্রলোকটি’ বলতে হয়। ডব্রতা শিক্ষা করার পর হতে হয় কেম্পিটেলিটনের ধামাধরা চাকর। আমার কথা শুনে মি: বেনেট আমার মুখের দিকে অনেকক্ষণ চেয়ে থেকে বললেন, ‘আপনি তবে অল্প দারুণা পোষণ করেন।’ “নিশ্চয়ই মশাই, ধর্ম বই-এর পেছনে দুপাতা কি লেখে দিয়েছে তা দেখবারও কুসং হয়নি, তা বসেই ত আমি বই ক’খানা সাগর জলে নিক্ষেপ করিনি। যদি আমার মনে কোন কুসন্তলব থাকত তবে কেনেডা আসতাম না, নিজের দেশে থেকেই অনেক কাজ কর্ম করতে সক্ষম হতাম।” মি: বেনেট আমাকে সম্মানে বিদায় দিলেন। শুভা দুটা আমার দিকে তাকিয়ে রইল।

এখন থেকে আমার কাছে প্রায়ই লোক দেখা করতে আসতে লাগল, কিন্তু কোন হিন্দুই আর এসে দেখা করল না, শুধুহিলাম তাদের নাকি ভয় দেখান হয়েছিল, আমার সংগে যদি তারা কথা বলে তবে কেনেডা সরকার তাদের কেনেডা হতে বের করে দিবেন। আমিও এই অবস্থার প্রতিক্রিয়ায় হাত হতে দ্বন্দ্ব পেয়েহিলাম বললে কোন দোষ হয় না।

একদিন আইরিশ থাকলানা এসে জানাল আমার নামে একটা বড় মোকদ্দমা দায়ের হবে এবং তার বিচার জেলেই হবে, আমি সে সংবাদ শুনে দ্বন্দ্বী হয়েহিলাম। বিচারে যদি জেল হয় তবে কেনেডার জেল-জীবন কেমন করে কাটে তাও জানতে পারব।

কয়েকদিন পর মি: বেনেট এসে বললেন—আমার বিচার হবে, কোন ব্যারিষ্টার নিযুক্ত করতে চাই কি না? আমি তাকে বলছিলাম—আমার কেস আমিই চালাব। ব্যারিষ্টার নিযুক্তির কোন দরকার নাই। বিচারের দিন সাব্যস্ত হল।

একদিন সন্ধ্যাভাতে বেলা সাতটার সময় বিচার আরম্ভ হ'ল।

একজন ম্যাজিষ্ট্রেট বসলেন আমারই সামনে। তাঁরই পাশে একজন উকিল। একদিকে ইমিগ্রেশন বিভাগের লোক অন্যদিকে সরকারের লোক এবং কয়েকজন জুরী।

সর্বপ্রথমই একজন বললেন “মি: বিশ্বাসের সঙ্গে কথানা ধর্মবাই আছে বার পেছনের ছুটা পাতার বৃটিশ সরকারের বিরুদ্ধে অনেক কিছু লেখা রয়েছে। যে-লোক এরূপ হলিল নিজের কাছে রাখে সে নিশ্চয়ই বৃটিশ সরকারের একজন বিঘেবী লোক। এই কথাটা নিয়ে সরকারী উকিল বেশ একটা লেকচার দিলেন। আমাকে কাগজ কলম দেওয়া হয়েছিল। নোট করে রাখলাম, সরকারী উকিল ভাল বক্তা নন।

ইমিগ্রেশন বিভাগ বলতে লাগলেন “আমাদের এখানে বতগুলি ইষ্ট ইন্ডিয়ান রয়েছে তাদের সংখ্যা এত বেশী যে অল্পসংখ্যে ইমিগ্রেশন বিভাগের নিয়ম মতে আর একজন ইষ্ট ইন্ডিয়ানকেও এখানে আসতে দেওয়া যেতে পারে না। দ্বিতীয়ত ভ্রমস্রোকের কাছে এত অর্থ নাই যাতে করে তিনি ইমিগ্রেশন বিভাগের দরকারী টাকা দেখাতে পারেন, অতএব তাঁকে নির্বাসন করা হউক এবং বর্তমান আইন অনুযায়ী জনস্বামী কোম্পানীকে আসেন দেওয়া হউক যে কথিত ভ্রমস্রোকে বেরান হতে আনা হয়েছে সেই স্থানে যেন পৌঁছে দেওয়া হয়।

ম্যাজিষ্ট্রেট ওয়ের কথা শুনে আমার দিকে তাকিয়ে বললেন, যে সকল চার্জ আমার বিরুদ্ধে আনা হয়েছে সে সবই আমার কিছু বলার আছে কি না?



আমি বললাম মিঃ জম এবং উপস্থিত ভ্রমহাশয়গণ, আমার বিরুদ্ধে অনেকগুলি চার্জই আনা হয়েছে। প্রথম চার্জটি সরকারী তরফের উকিল বেভাবে প্রকাশ করেছেন তাতে মনে হল তাঁর ইংরাজী ভাষার মোটেই দখল নাই। এরূপ লোককে কাজে রেখে কেনেডিয়ান সরকার নিশ্চয়ই হাতাম্পাশ হবেন। আমি ধরে নিয়েছি সরকারী উকিল একজন অনভিজ্ঞ লোক, তাই তিনি আমার বিরুদ্ধে চার্জগুলি কিছু চিন্তা না করেই শেখানো কথার মত বলে গেছেন। আমার কাছে যে ক'খানা ধর্মবই ছিল তাতে বৃটিশ সরকারকেই নিন্দা করা হয়েছে। আপনারা কি ইন্ডিয়া সরকারের পিস্তুল তাই যে বৃটিশ সরকারের কথা চিন্তা করেন? যদি তাই হয় তবে আমার বিরুদ্ধে যে চার্জ আনা হয়েছে সে সম্বন্ধে আমি অনেক কথাই বলতে পারি এবং আমার ক্ষমত জাপান হতে যে ভারতীয় ভ্রমলোক বই দিয়েছেন তাকে দারী করতে পারি এবং আমার বিশ্বাস তিনিও তা স্বীকার করবেন। অতএব জাপানের ভারতীয় ভ্রমলোককে ডেকে এনে বিচার করে শাস্তি দিলেই ভাল হবে, আমাকে কেন এ বিপদে ফেলছেন? যদি উদ্দেশ্য পিণ্ডি বুঝার ব্যাড়া দিতে চান তবে আমি সে পিণ্ডি গ্রহণ করতে বাধ্য হব, কারণ আপনাদের মত শক্তিশালী ভূতত্ত্বের তাড়াবার আমার কোন ক্ষমতা নাই।

ইমিগ্রেশন বিভাগ আমার নামে যে চার্জ এনেছেন তা সত্য নয়, আমার কাছে একশত আমেরিকান ডলার, ছাব্বিশ ইংলিশ টারলিং এবং ছ'শত জাপানী ইয়েন আছে। আমি স্বচক্ষে দেখেছি জাপান দেশ হতে আগত একজন বৃটনের কাছে মাত্র ছ'টি ইংলিশ টারলিং ছিল, তাকে কেনেডার প্রবেশ করতে দেওয়া হয়েছে, যদি তাকে কেনেডাতে প্রবেশ করতে না দেওয়া হ'ত তবে তাকেও এখানে আঁক বেঁধতে পেতেন।

আমি ভেবেছিলাম এদেশের লোক ভয় এবং অতিথিগ্ৰাহণ, কিন্তু এখন দেখলাম আমার ধারণা ভুল। ~~এই~~ একজন পর্যটককেও তাদের দেশে কয়েক মাস থাকিয়ে ~~রাখতে~~ ~~সক্ষম~~ নয়, অতএব এদেশে আমার কোন মতেই থাকা কর্তব্য নয়, আমি বেহান হতে এসেছিলাম সে স্থানেই চলে যাব ঠিক করেছি।

ম্যাজিষ্ট্রেট মাথা নত করে কি লিখলেন এবং অতি বীরে পাঠ করে বাবার সমর আমার হাতে হাত রেখে বললেন, আপনার ভ্রমণ সফল হউক। আমি তাকে বলেছিলাম আমার ভ্রমণ নিচর সফল হবে, তা আমি জানি, এবং এটাও জানি আবার আমি কেনেডার আসব এবং আপনাদের দেশ ভ্রমণ করে যাব।

১২৩১ সালে আমি কেনেডার ফের গিয়েছিলাম। এই ঘটনা ঘটেছিল ১২৩২ সালের অক্টোবর মাসের ছ'দিন থাকতে ; বিচার হয়ে গেল। ম্যাজিষ্ট্রেট চিঠির দ্বারা জানালেন আমাকে দেশেই যেতে হবে। কিন্তু এদের কি বজ্রাতি তা ভাবলে মনে হয় এরা না করতে পারে এমন কোন কাজ নাই। এদের ধারণা ছিল আমি তাদের বিরুদ্ধে ঊর্ধ্ব আদালতে আপিল করব, সেজন্য হিরে মারু যেদিন বন্দরে আসল সেদিনই বিচার করেছিল। এদের ধারণা ছিল আমি সত্যই বীন প্রবৃত্তির লোক। আমি কিন্তু আপিল করিনি।

বেলা দশটা আবার দরজা খুলল। একজন অকিসার ব্যস্ত সমস্ত হয়ে এসেই বললেন, "চলুন, এখনই আপনাকে জাহাজে গিয়ে বসতে হবে।" আমি বতহুর সত্বর পারি পোষাক পরে লোকটার সংগে চললাম। আমার জিনিস সাইকেল এবং পিঠ ঝোলাটা একটা মোটরে উঠান হল। সেই মোটরকারেরই এক সিটে আমি গিয়ে বসলাম। মোটরকার হো হো করে চলে যেতে আসল। আমাকে নিয়ে একজন অকিসার একটা

কেবিনে প্রবেশ করলেন। সেই কেবিনে আরও তিনজন আপানী ছিল। তাদের মুখ দেখে মনে হল তাদেরও এদেশ হতে তাড়ান হয়েছে। আমাকে নিয়ে ডিপোর্ট হবার লোক হলাম চারজন। আমি কেবিনে একথানা চেয়ারে বসে বিশ্রাম করতে লাগলাম। অফিসারটি বক্র দৃষ্টি নিক্ষেপ করে আমার কাছ হতে বিদায় নিল এবং বাবার বেলা বাইর হতে ফের তালি বন্ধ করে চলে গেল। আমি পোল থিরকী দিয়ে চেয়ে রইলাম। আমার বুকটা বেন জেঙ্গে বাজছিল। আমার ভ্রমণে এবার বাধা পড়ল। করার কিছুই ছিল না, তাই নীরবে সময় কাটাতে লাগলাম।

কতকক্ষণ পর কয়েকজন আপানী এসে দরজা খুলল। তারা তাদের আশ্রয়দের সংগে কথা বলে বিদায়ের বেলা প্রত্যেকে প্রত্যেকের হাতে কতকগুলি আপানী নোট গুজে দিতে লাগল। পালাক্রমে তারা আমার কাছে এসেও নোট দিতে লাগল, আমি তাদের দিকে চেয়ে রইলাম যাক, কিছু বলবার তাবা ছিলনা। এরা সবাই যখন চলে বাজছিল তখন বললাম আমি আপানী নই, আমি ইকোজীন, ভুল করেছ টাকা দিওনা। তারা আমার দিকে আর চাইল না। দরজা বন্ধ করে চলে গেল।

আহাজ নগর উঠাল, মোড় ফেরাল, তারপর প্রায়দমে সমুদ্রের দিকে বেরিয়ে পড়ল। কেবিনের দরজা খুলা হল আমি নোটগুলি গুণে পকেটে রেখে ডেকে গিয়ে বসলাম এবং কেনেভার পাইন বুকরাজি পরিবেষ্টিত বনের দিকে চেয়ে থাকলাম। তাবহিলাম ইমিগ্রেশনের কথা—মহানবর অন্তর্গত স্বাধীনতা নিয়ে পৃথিবীদেয় হিনিমিনি খেলার কথা। পৃথিবীদেয় হল এই পৃথিবীতে কত মায়ের কোল হতে কত ছেলে কেড়ে নিচ্ছে, স্বামী হতে স্ত্রীকে বিচ্ছিন্ন করছে, তাইকে দিয়ে, তাইকে হত্যা করছে তার হিলাব পৃথিবীদেয় রাখে। আমি এর বেশী কিছুই তাবিনি।

আহাজ বাহির সাগরে যাবার পর আমাদের ছেড়ে দেওয়া হল এবং আমরা, কে কোন কেবিনে থাকব তাই দেখিয়ে দেওয়া হল। আমাকে যে কেবিন দেখিয়ে দেওয়া হয়েছিল সে কেবিনে কয়েক জন চীনা এবং কয়েক জন জাপানীও ছিল। আমাকে দেখা মাত্র তারা কেবিন পরিত্যাগ করল। শুধু একজন মালচুরিয়ারবাসী ইহুদী এবং একজন সোভিয়েট রুশ গেল না। আমার বার্ষ নম্বরটি দেখেই আমি বাইরে চলে আসলাম এবং অস্পষ্ট কেনেডিয়ান দৃষ্ট দেখতে লাগলাম।

সেদিনই বিকাল বেলা আহাজের পার্শ্বকার আমাকে জিজ্ঞাসা করল, “কিরে যাবার তাড়া আমি দিচ্ছি না কেনেতা সরকার দিচ্ছে?” আমি বললাম, “এন্, ওয়াই, কে, দিচ্ছে।” এই আহাজ হল জাপানী এন্ ওয়াই, কে কোম্পানীর। আমার কথা শুনে লোকটার মন খারাপ হয়ে গেল এবং তৎক্ষণাৎ কর্তৃক বরকে কি বলে দিল। তারপরই বিকাল বেলা বখন খেতে গেলাম তখন দেখলাম আমার অন্ত খাবারের অন্ত বসোবস্ত হয়েছে। অর্থাৎ আমাকে যে খাদ্য দেওয়া হচ্ছিল তা একরূপ অখাদ্য বললেও হোব হয় না। খাবার খেয়ে খাত্তের শুণ পরিমা আমার কেবিনমেষ্টরের বললাম এবং এও জানালাম যে যদি একরূপ খাদ্য খেতে হয় তবে আমার শরীর দুর্বল হয়ে যাবে। আমার কথা শুনে সোভিয়েট রুশ এবং ইহুদীর গাল লাল হয়ে গেল। তারা উভয়ে বলল “ভয় করবেন না, আমরা আপনাকে খাবার এনে দেব।” সেদিনই লাল রুশ ক্রাউট, মাখন চুরি করে এনে আমাকে খেতে দিচ্ছিল। পরদিন থেকে শুধু তরল খাদ্য ছাড়া আর সকল রকমের খাদ্যই এরা আমার অন্ত নিয়ে আসত।

ইহুদীর সংগে কয়েক খানা বই ছিল। তাই পড়ে আমার সময় কাটত। অনেক সময় ধৈর্ষ হারিয়ে ফেলতাম এবং উত্তর সাগরের শীতল বাতাস মাথার লাগাতাম। এক দিন উত্তর সাগরের বাতাস লাগাতে গিয়ে ডেকে লাড়লাম।

তখন আকাশ পরিষ্কার ছিল, সূর্যের মিষ্টি আলো সমুদ্রের কালো জলে পড়ে' চক্ চক্ করছিল। এমনি সময় একদল তিমি বাছ জলের নীচে হতে উপরে উঠল আর কতকগুলি মাথা নীচের দিকে দিয়ে লেজটা সোজা করে জলে ডুব দিল। সে দৃশ্য যেমন সুন্দর তেমন ভীতিপ্রদ। কতকগুলি দৃশ্যটি দেখে কেবিনে চলে আসলাম। কেবিনে বসে থাকতে ভাল লাগল না। পৃথিবী ভ্রমণ কি করে সমাপ্ত করব তাই চিন্তা করতে লাগলাম। দুঃখের বিষয় এবিষয়ে কোনও সাহায্যকারী পাইনি যিনি আমাদের সঙ্গে উপদেশ দিয়ে সাহসী করেন।

বার দিন পর আমাদের জাহাজ ইরাকোহামার কাছে আসল। বারদিন আমরা ভূমি দেখিনি। এতদিন পর ভূমি দেখতে পেলাম। সকলেরই আনন্দ হ'ল আমারও হয়েছিল। আমাদের জাহাজ যখন ইরাকোহামাতে আসল আমি মনে করলাম এবার আমি মুক্তি পাব। এবার আমি মনের আনন্দে ভ্রমণ করব; কিন্তু যখন আমার পাখপোর্ট জাহির করলাম তখন জাপানী ক্যাপ্টেন অফিসার “মিলিয়ন বার” কথা চেয়ে বললেন, আমাদের জাপানে নামতে দেবেন না; আমি তার কারণ জানতে চাইলাম। অফিসার বলেন, কেনেডিয়ান সরকার বার নামে বদনাম এনেছে, তার স্থান জাপানে হতে পারে না। ইমিগ্রেশন অফিসার এর বেশি কিছুই বললেন না। আমি কোন কথা না বলে অফিসার কেবিনে এসে বাতি জালিয়ে বসে চিন্তা করতে লাগলাম, এই কি এশিয়ার গৌরব জাপান? আমার মনে এই কথাটাই বার বার আবাহন করছিল। ভারতবাসী চীনের সাহায্য পেতে পারে কিন্তু চীনের স্বাধীনতা পদপত্রের জলের বত টলমল করছিল অথচ এশিয়ার গৌরব জাপানীদের কাছে থেকে কোন সাহায্য পাবার সম্ভাবনা ছিলনা এবং এখনও নাই। চোখ দুটো দিয়ে আঙন ছুঁল, আমি একাকী বসে চিন্তা করছিলাম এমন সময় একটি জাপানী এসে আমার কাছে বলল। সে ধীরে ধীরে বলল, “আমি জানতাম তোমার দুর্ভাগ্য হবে তাই তোমাকে

এই বইগুলি পড়তে দিয়েছিলাম। জেনে রেখো বন্ধু, জাপানী ধনীরা বৃটিশ এবং আমেরিকান ধনীদের বড়ই ভয় করে। তাদের সঙ্কে রাখার জন্য তোমার মত লোককে জলেও কেল দিতে পারে। তুমি চিন্তা করোনা। কোবেতে তোমাকে মুক্ত করার ব্যবস্থা করা হবে। তুমি চীনের একটা ভিসা নিয়ে নিরো তবেরই সকল বালাই হতে রক্ষা পাবে। চীন কনসাল তোমাকে যাতে ভিসা দেন তার ব্যবস্থা আমি করে দেবো। লোকটি যেন আগুনে জল ছিটিয়ে দিল। আমার জ্বর ছেড়ে মাথা ঠাণ্ডা হল, কিন্তু সে আমার কাছে বলল না, চটপট করে কেবিন হতে বের হয়ে চলে গেল। বাজীরা আপন আপন গন্তব্য স্থানে চলে গেছে। আহাজে কোন বাজী রইল না, আহাজে আমি একাকী, আর বারা ছিল তার! সবাই খালসী।

ইয়াকোহামা হতে আহাজ নাগোয়া এবং আরও দুটা জাপানী বন্দর করে কোবেতে গেল। এখানে আহাজ লাগাবার পরই বৃটিশ কনসালকে টেলিকোনে ডাকলাম। তিনি তার কেরাণীকে পাঠালেন। কেরাণী জাপানী প্রথামতে “মিলিয়ান টাইমস্” কথা না চেয়ে “I am afraid” বলে কথা শেষ করলেন। বুঝলাম আমার আর কোথাও কোনরূপ সাহায্য পাবার সম্ভাবনা নাই, সিংগাপুরই চলে যেতে হবে। হঠাৎ মনে হল রানাগীর কথা। রানাগী একজন খুবক ব্যবসায়ী। তাকে ডাকলাম। সে জানালো বিকালে এসে কথা বলবে। কিন্তু তাকে যখন জানালাম বারটার পূর্বে অন্য আহাজে পুরে আমাকে সাংহাই পাঠান হবে তখন সে আসতে রাজি হল এবং আসলও। জাপানী ভাষা তার বেশ জানা ছিল। সে যখন আসল তখন একজন অপরিচিত চীনা এসে “নিমনাথ” বলে চীৎকার করতে লাগল। আমি তার কথার সাড়া দিলাম। সে আমাকে বলল কেনাডা হতে তার কোন আত্মীয়ের পর পেরে আমাকে নিতে

এসেছে। সে আমাকে নিয়ে শিকিণ্ণ যাবে।” আমি তাকে সংগে আসতে বললাম। রান্নাশী আমাকে জাপানী পুলিশ দৈশনে নিয়ে গিয়ে পনের হাজার ইয়েন জামিন হয়ে চার দিনের জন্য জাপান থাকার স্বাধীনতা কিনে আনল, আমি সেদিনই চীনা লোকটির সংগে চীনা কন্‌গালের বাড়ি গেলাম এবং চীন প্রবেশের ভিসা নিয়ে আসলাম। আমার মন হতে সকল কুচিন্তা একদম চলে গেল। যে চীনা আমার সংগে জাহাজে এসে দেখা করে শিকিণ্ণে নিয়ে যাবে বলেছিল সে আর কখনও আমার সংগে দেখা করে নি; জাপানী নাবিকের ত কোন পাড়াই পাওয়া গেল না।

চীন দেশে গিয়ে আমি প্রায় সকলের কাছ থেকেই ভাল ব্যবহার পেয়েছিলাম। চিয়াং কাই শেকের বিরুদ্ধে কম কথা বলিনি কিন্তু তিনি ভারতীয় গদরপাটিকে মাসিক বা সাহায্য করতেন তা একটি মোটা টাকা। যারাই গদরপাটির লোক বলে পরিচয় দিত এবং গদরপাটিও যাদের নিজস্বের লোক বলে স্বীকার করত তারা সকলেই মাসে ত্রিশ ডলার করে পেত। রাজা মহেন্দ্রপ্রতাপ মুখে মুখে বলতেন ধর্ম, কিন্তু অন্তরে ছিলেন কমিউনিষ্ট। চীন সরকার তা জানতেন, কিন্তু তা বলে তাঁকে ধরে এনে ব্রিটিশ সরকারের কাছে হাজির করেন নি, চীন দেশে তাঁকে নিরাপদে বাস করতে দিয়েছিলেন। যখন রাজা মহেন্দ্রপ্রতাপ বলেন, জাপান উত্তর চীন সম্বন্ধে আক্রমণ করবে তখন মনের কথা আরও চেপে জাপানেই চলে গেলেন। তাঁর সাহস ছিল না চীনের কমিউনিষ্ট দলের সংগে মিশে গিয়ে নতুনভাবে জীবন সুরু করেন। বয়স যখন বাড়়ে তখন কাজ করার ক্ষমতা থাকে না, লোক চার একটু আরায। রাজা মহেন্দ্রপ্রতাপ ও আরামের পক্ষপাতী হয়েই ব্রিটিশের বিপরীত ক্যাম্পে থাকাই পছন্দ করলেন। দ্বিতীয় বিন যখন তাঁর সংগে কোবেতে দেখা হয় তখন তিনি চঃখ করে বলেছিলেন

যদি তিনি জানতেন আপান এরূপ হবে তবে তিনি আপানে আসতেন না। কেন তিনি আমাকে একথা বলেছিলেন তারই কথা এখানে বলছি।

হুগুর বেলা রাজার সঙ্গে আমার দেখা হয়। তিনি আমাকে কতকগুলি ধর্ম মন্দিরে নিয়ে যান। ধর্ম সম্বন্ধে অনেক কথা বলেন। আমি তাঁর প্রত্যেক কথার সাহায্য দিতে থাকি। একটা ধর্ম মন্দির হতে বের হচ্ছি এমন সময় রাজা একদম রক্তচক্ষু করে বললেন, “আপ সাত্রাজ্যবাদ লজ্জা? দুই মন্তলব জানতেহে?” “হাঁ সাহেব” বলে আমি তার সামনে গিয়ে দাঁড়ালাম। রাজা রাগ করে বললেন “আপানভি সাত্রাজ্যবাদী এবাত ইরাদ রাখনা।” আমি রাজাকে আশ্বাস দিয়ে বললাম “রাজা সাহেব, আপান যে সাত্রাজ্যবাদী তা আমি জানি। রাজা আমার হাত ধরে বললেন “আপান আউর বুটেন যে কতি কমিউনিষ্টলোগোকো আভতা কারেম নাহি হোগা, এ বাত ভি ইরাদ রাখনা।” আমি মাথা নাড়লাম। রাজা আমাকে ছেড়ে দিয়ে নিজের বাসার দিকে রওনা হলেন।

শ্রীমুক্ত রাসবিহারী দেশেতে কি করেছিলেন তা সবাই জানে কিন্তু আপানে যাবার পর তাঁর কি কষ্ট হয়েছিল তা অতি অল্প লোকই অবগত আছে। আজ তার একটুমান্ন বলব। তিনি আপান পৌছার একমাস পর ব্রিটিশ সরকার বন্দন বুঝলেন রাসবিহারী আপানে আছেন, তখন আপান সরকারকে ব্রিটিশ সরকার রাসবিহারীবাবুকে ভারতে পাঠিয়ে দেবার অনুরোধ করেন। আপান সরকারও তাতে রাজী হন।

যারা পুরাতন আর্মি রাজনীতির পদ্ধপাতী তাদের বলছি বর্তমানের রাজনীতিতে সেই আদিম যুগের রাজনীতির কোন সম্বন্ধ নাই। বর্তমান রাজনীতি অন্য ধরনের। যারা এখনও আপানকে মিত্র ভাবেন তাদের জানিয়ে দিচ্ছি, আপান ভারতবাসীর মিত্র কোন মতেই হতে পারে না। সাত্রাজ্যবাদী ব্রিটিশ ভারত হারিয়ে যেমন করে শুকিয়ে যাবে তেমনি



সাম্রাজ্যবাদী জাপানও ভাল করে জানে, যদি ভারত স্বাধীন হয় তবে স্বল্পবুদ্ধি জাপানীদের পৃথিবীর বীর ও বুদ্ধিমান ভারতবাসীর কাছে মাথা নত করে থাকতেই হবে। সেজন্যই পলাতক রাসবিহারীকে জাপানী সাম্রাজ্যবাদী, ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীর হাতে সমর্পণ করতে চেয়েছিল।

রাসবিহারীর দোষ এবং গুণের সমালোচনা করার অধিকার আমার নাই, আমি শুধু এখানে বলব, কি করে চতুর বাঙালী জাপানী সাম্রাজ্যবাদীকে বৃত্তান্তে দেখিয়ে ছয়টি মাস আশ্রয়পোষন করে থাকতে সক্ষম হয়েছিলেন।

জাপানীরা তাদের পাছকা ঘরের ভেতর নেয় না। রাসবিহারী তখন জাপানী পোষাক পরতে আরম্ভ করেছেন এবং সেই সঙ্গে জাপানী খড়মও ব্যবহার করছিলেন। রাতে বেশ তুবারপাত হয়েছিল। পঞ্চগুণি তখনও বয়সে আশ্রিত ছিল। রাসবিহারী গলিপথ ধরে তখনকার দিনের এক মাদুলী মস্তীর ঘরে উপস্থিত হন। মস্তী কস্তা তাঁকে সাবধ সন্ধ্যা করে। রাসবিহারী মস্তী কস্তার সংগে বসে বখন চা খাচ্ছিলেন তখন সেই পরিবারেরই একটি ছেলে এসে জানাল পুলিশ দরজার দাঁড়িয়ে আছে। রাসবিহারী বুঝলেন এবার তাকে বুঝে কাজ করতে হবে। তিনি ভাল করে জানতেন, পালিয়ে যদি বান এবং ধরা পড়েন তবে তাঁকে শমন ভবনই গমন করতে হবে। আর যদি ধরা না পড়েন তবে বেঁচে থাকবেন মাত্র। তিনি বেঁচে থাকাটাই পছন্দ করলেন এবং পেছন দরজা দিয়ে মস্তী কস্তার সংগে নিকটস্থ বেইসা বালিকাদের আড়ার গিরে তাদের পোষাক পরে এবং পরচুল লাগিয়ে বেইসা বেশে থাকতে লাগলেন। তাকে ছয়টি মাস জাপানী পুলিশ খুজে পায়নি। অবশেষে তিনি ব্রেকফ্রেগণদের সাহায্যে জাপানী প্রেজা হতে সক্ষম হন। সাম্রাজ্যবাদী জাপানী এবং ব্রেক ফ্রেগণ এক ভিনিস নয়। ব্রেকফ্রেগণদের জাপানী সাম্রাজ্যবাদীরা ক্যানাটিক, ন্যাসনেলিট

বলেই ২১৮ করে এবং দরকার হলে গাল দিতেও কসুর করে না। যদিও এসব কথা এখানে বলার ইচ্ছা ছিল না তবুও বলে ফেললাম কারণ মরণ এসে কোন দিন শমন জাগি করে তার স্থিরতা নাই।

এসব কথা রাসবিহারী বেনিন আমার কাছে বলেছিলেন সেদিন তিনি আমার কাছ হতে চীন দেশে জাপানী এবং অন্যান্য সাম্রাজ্যবাদীদের তাণ্ডব লীলার কথা শুনেছিলেন। এতেই আমি বুঝতে পেরেছিলাম জাপান "চাচা আপন বাচার দলের সাম্রাজ্যবাদী।" সেই হুঁচক এবং মোতী আমাকে নিশ্চয়ই স্থান দিতে অসমর্থ ছিল কারণ কেনেভা সরকার আমাকে তাদের দেশ হতে তাড়িয়ে দিয়েছিল।

১৯৩৩ সালের ফেব্রুয়ারী মাস। জাপানের আশপাশের সমুদ্র একদম নিশ্চল। চারদিন জাপানে বাস করে পন্থর দিন সকাল বেলা জাহাজে এসে উঠলাম। এবার আমি তৃতীয় শ্রেণীর বাতী নই; দ্বিতীয় শ্রেণীর টিকেট কিনেছি। দ্বিতীয় শ্রেণীতে খাওয়া খাকা আরামের। দ্বিতীয় শ্রেণীর বাতীর প্রতি বয় বাবুর্চি সবাই অন্য রকমের ব্যবহার করে। আমার প্রতিও সেদৃশ কপট ব্যবহারের কোনরূপ কমতি হয়নি দেখে সুখী হয়েছিলাম।

জাহাজ ছেড়ে দেবার পর কয়েক ঘণ্টার মাঝেই দু'একজন ইউরোপীয়ান এবং বিশিষ্ট কয়েকজন জাপানীর সংগে আমার পরিচয় হয়। পরিচিত ভ্রমলোকদের মাঝে কয়েকজন পণ্ডিত লোকও ছিলেন। শিক্ত লোকের সংগে মিলামিশি আমি সকল সময়ে পছন্দ করি। এসব শিক্তদের মাঝে একজন জার্মান ভ্রমলোক ভারতীয় পৌরাণিক তথ্য নিয়ে আলোচনা করছিলেন। এই বুদ্ধাবস্থায়ও তাঁর ভারতীয় তথ্য সংগ্রহে অদম্য সূত্র দেখে আমি অভিভূত হয়েছিলাম। তিনি সারাটা পৃথিবী ঘুরে এসেছেন এবং আরও ভ্রমণ করবেন সে কথাই বলেন। তাঁর কাছে বর্তমান

রুশদেশের উন্নতির কথা শুনলাম এবং তিনি ম'স্কোয় ষ্টালিনের এত প্রশংসা করলেন যে, যদি আমি সেসব কথা এখানে বলি তবে একখানা বই হয়ে যাবে। রুশিয়ার বর্তমান পররাষ্ট্রীয় কূটনীতির কথাও তিনি আমাকে বললেন। এসব লোক বর্তমান, ভবিষ্যৎ এবং অতীতের কথা এমন সুন্দর করে বলেন, বা শুনে মনে হয় তারা যেন এক একজন পরগণ্ডর। এই ভ্রমলোকের কাছেই ইউরোপীয় রাষ্ট্রনীতির কথাও শুনেছিলাম। তিনি বা বলেছিলেন তার প্রত্যেকটি কথা আজ পর্যন্ত মিথ্যে; ভবিষ্যতে মিথ্যে কিনা তা জানি না। আমার মনে হয় তিনি যেন বলেছিলেন ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীরা আপনাদের সাম্রাজ্যবাদীদের সংগে হাত মিলাতে বাধ্য হবে। সেই কথাটি যদি ঘটে তবে অজ্ঞাতনামা সত্তার বৎসরের বৃদ্ধ, রুশদেশবাসী জার্মান ভ্রমলোককে আমি পরগণ্ডর বলেই স্বীকার করে নিব। কিন্তু তা হবে না।

এই অজ্ঞাতনামা ভ্রমলোক ভারতীয় পৌরাণিক তথ্য অনেক সংগ্রহ করেছিলেন। তাঁকে যে কোন ভারতীয় সত্যিকারের পণ্ডিতের সমকক্ষ বলে দেয়া হবে না। তিনি বেদ সম্বন্ধে যে ব্যাখ্যা আমার কাছে করেছিলেন তা অতীব সুন্দর। বেদ শব্দের অর্থ জ্ঞান। জ্ঞানের উন্নতি হচ্ছে এবং হবে। অতএব আমরা যে চারখানা কেতাবে বেদকে আবদ্ধ করে রাখি তা অতীব অজ্ঞতার দৃষ্টান্ত। এই ভ্রমলোকের সংগে চারদিন সময় কাটিয়ে মনে হয়েছিল এক্সপ লোকের সংগেই যদি সারাটা জীবন কাটে তবে সে জীবন হবে আনন্দময়। চারদিন পর যখন জাহাজ সাংহাইএ আসল, তখন সকলের কাছ হতে বিদায় নিয়ে যখন স্নো কিং ক্রমে (সিগারেট খাবার ঘরে) গিয়ে বসলাম তখন দেখা হল একজন বন্ধুর সংগে। তিনি কাটম অগিলে কাজ করেন। তাঁকে দেখে এত আনন্দ হয়েছিল যে ইচ্ছা হয়েছিল তৎক্ষণাৎ তাকে জড়িয়ে ধরি, কিন্তু তারই ইংগিতে কোনরূপ আনন্দ প্রকাশ না করে সাধারণ বাক্যের মত জাহাজ হতে নেমে পড়লাম। সাইকেলে উঠতে বাজি এমন সময়

একজন চীনা বণিক, “এশিয়া হোটেলে বান, ক্রম নম্বর ৩৫২ আপনার জন্য ঠিক করা আছে।” আমি কোথাও না গিয়ে এশিয়া হোটেলে এসে ৩৫২ নং দখল করলাম। এই কাষ্টম অফিসার টেলিফোন বোনে আমার জন্য ক্রম ঠিক করে দিচ্ছেলেন।

## সাংহাই

প্রথমবার জাপানীরা চাপাই এলাকায় যে সকল স্থান দখল করেছিল, তার সবই পরিত্যাগ করেছিল। চাপাই নতুন করে গড়তে শুরু করেছিল। ব্যবসায়ীরা অকাতরে অর্থ খরচ করছিল, কিন্তু একটা কোম্পানী একেবারে সকল কাজ বন্ধ করে দিয়ে উঠাও করেছিল। সেটি হল কমার্শিয়াল প্রেস। কমার্শিয়াল প্রেসের প্রতি জাপানীরা যতটুকু অত্যাচার করেছিল তার চেয়ে বেশী অত্যাচার শুরু করেছিল চীনাদের দ্বারা। দ্বারা কমার্শিয়াল প্রেসে শ্রমিকের কাজও করেছিল তারাও অত্যাচার হতে রেহাই পায়নি। তাদেরও পলায়ন করে জাপানীরা চলে গিয়েছিল। দ্বারা দেশের মুক্তি চায় তারা ধরে বাইরে সর্বত্র নিগূহীত হয়, পণ্ডপ্রকৃতির মানুষের দ্বারা।

জাপানীদের দ্বারা পরিত্যক্ত চাপাই এলাকা দেখবার মত স্থান হয়ে দাঁড়িয়েছিল। আমি প্রায়ই তথ্য বেতাম এবং বেশ ভাল করে স্থানটা দেখে আসতাম। এর পরও অনেক কিছু জানবার বিষয় ছিল, কিন্তু পতবারের মত আমি শান্তি পেতাম না। পৃথিবীর কোনদিকে বাই, কি করে বাই তাই শুধু আমার মাথায় ভন্ড ভন্ড করত। তারপর একজন লোক বেন আমার পেছন পেছন সকল সময়ই দুরত। একজন লোক আমার পেছন নেওয়া সম্ভব

এবং অস্তায় নয়। আমি নানা লোকের সংগে মিশতাম। যে সকল লোকের সংগে মিশতাম তাদের প্রতি সামান্য গুরুত্বও আমি দিতাম না, কিন্তু যারা আমাকে খুবতে দেখত তারা ভাবত, আমি একজন বড় দরের পলিটিসিয়ান-এর চাই। পলিটিসিয়ান যারা করে তারা বৃহৎ উদ্দেশ্য সিদ্ধি করা ছাড়া সবই তুলে যায়। আর আমি আমার মতলব সিদ্ধি করার জন্য সবই তুলে যেতাম। প্রভেদ এখানেই। আমি ভাবতাম, যেহেতু আমার মনে কোন বদমতলব নাই, আমি একজন পণ্টক মাত্র অতএব আমাকে সবাই নির্দোষ প্রকৃতির লোক বলেই ধরে নেবে ; সেরূপ ধারণা করা মহা অজ্ঞায়। যে সকল দেশ রাষ্ট্রনীতিতে উন্নতি লাভ করেছে সেই দেশগুলিতে যারা কোনরূপ বিদ্রোহ আনবার চেষ্টা করে তাদের লোকান্তরালেই থাকতে হয়। তারা শত্রু সংগে পুরানমেই হুমকী করে, কোনরূপ দয়া দেখায় না। শত্রুও ভেমনিই ব্যবহার করে। যারা বিদ্রোহের ইতিহাস পাঠ করেছেন তারাও বিষয়টা ভাল করে বুঝতে পারবেন। কিন্তু আমি অবুঝ দেশের নির্বোধ পণ্টক, তাই আমার ধারণা অন্তরূপ ছিল।

কয়েকদিন সাংহাই থাকবার পর একদিন বিগ্রহেরে আমি একটা প্রভিন্সের দোকান হতে কাকি কিনে আনতে গিয়েছিলাম। সাংহাই-এ কাকি নানা রকমের পাওয়া যায়। বাতে ভাল কাকি কিনতে পারি সেজন্য অনেকগুলি দোকানে যেতে হয়েছিল এবং কীরে আসতে প্রায় তিনটা বেজে যায়। হোটলে আসামাত্র মালিক আমাকে জানানো যে, একটা বাংগালী (একজন লিথ) আমার খোঁজে এসেছিল। আমাকে না পেরে দরজার দিকে দৃষ্টিবদ্ধ করে কি বলে এবং ভয়ানক রাগ দেখায়। সে বলে গেছে— আমি আসা মাত্রই যেন ব্রিটিশ পুলিশ টেশনে যাই। আমি হয়ত মোটেই সেদিন ভাষায় যেতাম না, আর একবারেই যদি না যেতাম তবে ব্রিটিশ পুলিশ আমার কিছুই করতে পারত না।

তখনকার দিনে কোন বলাৎকারী আইন ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদী সাংহাই নগরে প্রয়োগ করতেও লজ্জাবোধ করত। এমন কথা মন থেকে ঠেলে দিয়ে শুধু প্রতিশোধ নেবার জন্য তৎক্ষণাৎ পুলিশ স্টেশনে গিয়ে উপস্থিত হয়ে পুলিশ কমিশনারের সংগে সাক্ষাৎ করে সেই ভারতীয় নির্লজ্জ পণ্ডটার বদ ব্যবহারের কথা বলার তৎক্ষণাৎ পুলিশ কমিশনার লোকটাকে ডেকে পাঠালেন। সে এসেই পুলিশ কমিশনারকে লম্বা একটা সেলাম করে দাঁড়িয়ে রইল। আমি চেয়ার হতে উঠে সর্বপ্রথম লোকটাকে হিম্মিতে বললাম, “তোনার জানা উচিত, তুমি যে পুলিশ কমিশনারের কাছে কাজ কর এবং যার হুকুম তামিল করার জন্য গিয়েছিলে সেই পুলিশ কমিশনার আমার কিছুই করতে পারেন না। তুমি ভারতের লোক। তোমার মনে রাখা উচিত এটা ভারতবর্ষ নয়। ভারতে যদি তোমার মত কুক্ককে লেগিয়ে দেয় তবে তুমি লোকটাকে আখমরা করে এনে হাঙ্গির করবে।” এতগুলি কথা বলে মুখ ফিরিয়ে ইউরোপীয় পুলিশ কমিশনারকে সকল কথা ইংলিশে অজ্ঞাবহ করে বললাম। তিনি আমার কথা শুনে কিছুই বললেন না শুধু লোকটাকে চলে যেতে বললেন। তারপর আমার সংগে অন্য কথা শুরু হল। যে সকল কথা পুলিশ কমিশনারের সঙ্গে হয়েছিল তার সারমর্ম এখানে বলাই ভাল। তাকে আমি বলেছিলাম, “ভারতবর্ষে ব্রিটিশ কোন মতেই শাসন করতে পারত না, যদি এক প্রেতীর ভারতবাসী গোড়া হতেই ব্রিটিশের সাহায্য না করত এবং এখনও ব্রিটিশ, ভারতবর্ষ শাসন করতে পারে না যদি এক প্রেতীর ভারতবাসী ব্রিটিশের সাহায্য না করে। প্রকৃতপক্ষে কতকগুলি ভারতবাসীর পক্ষ হয়েই ব্রিটিশ ভারতবর্ষ শাসন করছে।” রাগের মাথার আরও অনেক কথা বলেছিলাম। অবশ্য তখন যা বলেছিলাম, বর্তমানের সংগে তার কোন সম্পর্ক নাই অথবা প্রকৃত তথ্যের সংগেও কোনরূপ খাপ খায় না। রাগের মাথার কত কথা কত লোকই বলে থাকে। পুলিশ কমিশনার

স্বধীই হয়েছিলেন, নতুবা তিনি আমাকে কয়েকটি সং উপদেশ দিতেন না। তিনি বলেছিলেন, “আমার দ্বারা আপনার কোন উপকারই হবে না, কারণ ইন্টেলিজেন্ট ব্রান্চের খাতার আপনার নাম উঠে গেছে, তবুও আপনি একবার সিংগাপুরের বলরাম সিং অথবা মিঃ মেধা এবং রেংগনের মিঃ ঘোষালের কাছে সকল কথা বললে হয়ত আপনার অনেক উপকার হতে পারে।” পুলিশ কমিশনারের কথামত আমি এসের সঙ্গে সাক্ষাৎ করি এবং আমার ভ্রমণ কথা খুলে বলি, কিন্তু কতকগুলি লোভী গোয়ুর্থের অভ্যর্থনায় আমাকে মহাবিপদে পড়তে হয়েছিল সেই বিষয়গুলিই হল প্রশান্ত মহাসাগরের অশান্তির চমকপ্রদ ঘটনাবলী।

বে জাতের মেরুদণ্ড শক্ত এবং বাদের মাঝে উপযুক্ত নেতা আছে সে জাতির কখনও ধ্বংস হয় না। আমাদের দেশে মধ্যবর্ণ উপযুক্ত নেতার অভাবে এবং ধর্মের বদ্ব্যখ্যানীতে জাতও গড়েনি এবং সেজন্য মেরুদণ্ডের কথাও আসে না। এজন্যই আমাদের দেশের চাষা শ্রেণীর লোক হিতাহিত জ্ঞান শূন্য হয়ে শুধু হুসুমই তামিল করতে নিখেছে। হুসুম তামিল করা ছাড়া আর কিছু করার কিছু যে আছে সে জ্ঞান তথাকথিত ধর্ম এবং ভগবান সবই অপহরণ করে ভারতবাসীকে এত পিছিয়ে দিয়েছে যে এখন আমাদের ঠাঁড়াবার কমতাও হয়নি। অনেক সময় তর্ক করে আমরা বলি, আমাদের এটা ছিল, ওটা ছিল; কিন্তু এখন যে কিছুই নাই সে কথা আমরা মোটেই ভাবি না। পুলিশ কমিশনারের সঙ্গে সাক্ষাতের পর পুনরায় আমি আমার সাধারণ অবস্থার কতকটা ক্রি়ে এসেছিলাম।

পর্বটকের জীবন বড়ই আত্মার যদি সে জীবনকে হেসে খেলে কাটানো যায়। আমার জীবনও সেরগই ছিল। আমি নতুন করে সাংসাইএ নানা

শ্রেণীর লোকের সংগে বিশেষে লাগলার। “সিন-মিন-হুয়ে” বলে একটা সমিতি তখনকার দিনে সাংহাইএ বেশ শক্ত করে বুঁটি পেড়েছিল। এই সমিতিকে শুধু চিয়াং কাইসেকই ভয় করতেন না, পৃথিবীর বড় সাম্রাজ্যবাদী আছেন তাঁরা সবাই ভয় করতেন। সিন-মিন-হুয়ে প্রথম গড়ে তুলেছিলেন মাও তু ভনু। যখন তিনি ছানান এবং অজান্ত্র প্রদেশে কাজে ব্যস্ত থাকতেন তখনও এই দলের লোক চীন দেশের সর্বত্র নিজদেশের কাজ বাড়িয়েই চলত। এসের শরীরে কখনও অবসাদ আসত না এবং এরা যেমন করে তাদের দলের বিধাঙ্গবাতকদের নির্মমভাবে হত্যা করত তেমনটি আর কেউ করত না। এই দলের লোক নানাভাবে নানাস্থানে আত্মগোপন করে থাকত। সাংহাইএ তখনকার দিনে চীনা, জাপানী, ইউরোপীয়, আমেরিকান গোয়েন্দাগণ এই দলের লোককে বাতে সাংহাই হতে সরাতে পারে তার জন্য আশ্রয় চেষ্টা করার ফলে প্রায় সর্বদাই নির্দোষ লোককেই শাস্তি পেত, আসল লোকের পাড়াটিও পাওয়া যেত না। সেজন্যই সিন-মিন-হুয়ে এত কৃতকার্ণ হতে পেরেছিল। বারা চীন সম্বন্ধে মানুষের সংবাদ রাখেন তারাই সিন-মিন-হুয়ের কথা বেশ ভাল করে অবগত আছেন। আমি ইচ্ছা করাই একদিন একজন ভারতীয় মুসলমান ব্যবসায়ীকে সিন-মিন-হুয়ের কথা জিজ্ঞাসা করি। আমার কথা শুনেই তিনি চমকে উঠেন এবং মুখ বন্ধ করতে ইংগিত করেন। এই তত্ত্বলোক ছিলেন পান্জাবী মুসলমান এবং সিংগাপুরের ইন্টেলিজেন্ট ব্রানচের মি: মেথার বন্ধু। বোধ হয় তিনি এ বিষয় অনেক জানতেন তাই মুখ বন্ধ করেছিলেন। পান্জাবী মুসলমানরা যখন বিদেশে গিয়ে বিপাকে পতিত হয় তখন তাঁরা বড়ই স্বদেশপ্রেমিক হয়ে থাকে। আমার এক পরিচিত তত্ত্বলোক বিদেশে গিয়ে বড়ই বিপাকে পড়েছিলেন তাই আপনা হতেই তিনি দেশভক্ত হয়ে বান। কিছু কথা হল তিনি কি করে মি: মেথার সংগে বন্ধন স্থাপন করেছিলেন তা এখনও আমার স্মরণে অতীত। তিনি কিছু



আমাকে সিন-মিন-সুয়ের কাছ থেকে দূরে থাকতে বলেছিলেন। যাকে বা হতে দূরে থাকতে বলা হয় সে সেই বিষয়ে আতঙ্কিত হয়ে পড়ে—আমিও সিন-মিন-সুয়ের আগল সংবাদ জানানোর জন্য চেষ্টা করতে লাগলাম। কথিত পান্থাবী ভ্রমলোক ছাড়া আর কোন ভারতবাসী সিন-মিন-সুয়ের সম্বন্ধে কোন সংবাদ রাখত না। নেসনেলিষ্ট সরকার যখন কোন কমিউনিষ্টকে হত্যা করতেন ভারতবাসীরা বলত একটা ডাকাতকে ফাঁস দেওয়া হয়েছে অথবা গুলি করে মারা হয়েছে।

আমি যখন সিন-মিন-সুয়ের সংবাদ কোন মতেই পেলাম না এবং ফিলিপাইন বাবার যত্নোত্তর করতে ব্যস্ত ছিলাম তখন একদিন হঠাৎ আমার পূর্ব পরিচিত কাষ্টম অফিসারের সংগে পথের মাঝে দেখা হল। আমি রিকসার বলা ছিলাম, তিনিও রিকসাতেই ছিলেন। উভয়ে বিপরীত দিকে চলছিলাম; চিন্তার করে তিনি বললেন ‘দেখা হবে’। আমি হাত নেড়ে জানালাম, তখান। দেখা অনেকদিন পরে হয়েছিল।

দিন যায়। আমাকে আর একটি সার্টিফিকেট যোগাড় করতে হবে। সার্টিফিকেট ত নয়, তা একটি জামিন পত্রে স্বাক্ষর করান। সেই জামিন পত্রের সারমর্ম হল যদি মেনিলাতে গিয়ে আমি অর্থাভাবে পতিত হই, এবং কোন সাহায্য বৃটিশ কনসালের কাছে চাই তবে মেনিলার আমেরিকা সরকার আমাকে ফিলিপাইন দীপগুচ্ছ হতে বহিষ্কৃত করবেন। বহিষ্কারের সময় যে অর্থব্যয় হবে সেই টাকা জামিন পত্রে স্বাক্ষরকারীদের দিতে হবে। মিঃ নারায় এবং মিঃ ক্রন্থি বলে দুই ভ্রমলোক জামিন পত্রে স্বাক্ষর করেছিলেন, আমি তৃতীয় ব্যক্তির অঙ্গসন্ধানে ছিলাম। মিঃ চেন বলে এক ভ্রমলোক সে জামিন পত্রে স্বাক্ষর করতে রাজি হয়েছিলেন, কিন্তু হঠাৎ তার মনের পরিবর্তন হয় এবং জামিন পত্রে স্বাক্ষর করার জন্য দুতিন দিন সময় চেয়ে বলেন; এরই মাঝে দেখা হল কাষ্টম অফিসারের সঙ্গে।

রাত তখন সাড়ে বারটা। চীনা সিনেমা দেখে কিয়ৎক্ষি এমনি সময় একটা লোক আর একটা লোককে সন্ধ্যা করে বেশ লম্বা একটা বোঝা ছুড়ে বারামার লোকটার পনচুত প্রাপ্তি হল উপরন্তু যে দোকানে লোকটি বসেছিল সেই দোকানে আগুন ধরে গেল। অনেক লোক আহত হল। ফ্রেনচ, ব্রিটিশ, জাপানী, চীনা সকল রকমের পুলিশ এসে জড় হল। চীনারা নীরবে পথ চলে যেতে লাগল; কেউ আহতদের প্রতি তাকালও না। দর্শকের মারে বাবা ছিল, সবাই বিদেশী। বিদেশীদের মাঝে সাদা ক্রস, এমেরিকান, ব্রিটিশ এং আমিই ছিলাম। পুলিশ চারদিকে যে কোন চীনাকে পেতে লাগল তাইট অসহ্যমান নিতে লাগল। সেরূপ অসহ্যমান অনেককণ দেখলাম, তারপর আমরা আপন আপন পথ ধরলাম। ইউরোপীয়গণ অনেকেই মস্তব্য করল, এই বলে যে লোকটা চোর, দোকানে চুরি করতে না পেরে বোঝা ফেল গেছে। আমি কিছু কিছুই মস্তব্য করিনি।

হোটেলের আসতে আর দেড়টা বেজে গেল। তখনও অনেক কামরার বারবনিভাগশ ধনী চীনাদের আফিংএর পাইপে আফিং দিবে বাচ্ছিল। অনেক ঘর হতে বিল্ডী গন্ধ আসছিল। এসব দুর্গন্ধ এড়াবার জন্য ঘরে এসেই আমি খিড়কী দরজাটা খুলে দিলাম। গভীর রাত্রের দ্বিধা বাতাস নবজীবন এনে দিল। আমি কাকি বানাতে মন দিলাম, এমনি সময় দরজায় কে টোকা দিল। আমি বুঝতে পারলাম এমন সময় পুরাতন বন্ধু ছাড়া আর কেহ এসে দরজায় টোকা দেবে না। দরজা খুলে মুখ বাড়িয়ে দেখি আমার অনুমান সত্য। মিঃ ওয়াং ঘরে এসে বসলেন এবং আমার বই লেখার কি পর্বন্ত হয়েচে তাই জিজ্ঞাসা করলেন। আমি তাকে জানালাম বই লেখার সময় এখনও হয়নি, তবে আমি ভারতে গিয়ে বই লেখার পূর্বে কতকগুলি লেকচার দেব তাতে বোধ হয় অনেক কাজ হবে। আমার কথা শুনে মিঃ ওয়াং সুখী হলেন। আমি কিলিপাইন গিয়েও চীন সম্বন্ধে লেকচার দেব বলার তিনি আমার

কিলিগাইন বাবার সহায়তা করবেন বলেই মনে হল। সেদিন আর কথা হল না, মিঃ ওয়াং বেরিয়ে বাবার পূর্বে হঠাৎ আমার চৌকপুরুষ তুলে গালি দিয়ে বের হতে বাঞ্ছন এমন সময় আমি তাকে ধরে ফেললাম এবং বললাম আমি ত কমরেড হই নি, তবে কেন এত ভালবাসা দেখাচ্ছেন। মিঃ ওয়াং আর কথা না বলেই চলে গেলেন। চীনাগের মাঝে বখন গভীর ভালবাসা হয় তখন তারা একে অন্তের পিতৃকুল মাতৃকুল উভয় কুলের বেশ খিতি করে থাকে। সেই অবস্থার না পৌছা পর্যন্ত মনে করতে হবে চীনাম্যানের সংগে মোটেই অন্তরংগ হয় নি।

ভোর হয়েগেছে। পথ ঘাটে লোক চলতে আরম্ভ করেছে। অন্ধ চারগী পথে গেরে চলেছে “সেই ছাত্র নিপীড়ন, রাখিও স্বরণ, রেখো মনে আপানীর সে স্মৃতি ভীষণ রে।” গানের স্বর বড়ই করুণাদায়ক কিন্তু কি গাইছে তা মোটেই বুঝিনি। সকালে উঠেই গানটার অর্থ জেনে নিলাম। আমি ভেবেছিলাম আপানীদের বিরুদ্ধেই গানটা তৈরী করা হয়েছিল, শেবটার বুললাম তা নয়; গানটার অর্থ হবে “সেই ছাত্র নিপীড়ন রাখিও স্বরণ, রেখো মনে পুঁজিবাণীর সে স্মৃতি ভীষণ রে।” চীন দেশে অত্যাচার কম হয়নি। চীনের উন্নতিকামী ছাত্রদের প্রতি ধরের লোক এবং বাইরের লোক সবাই অত্যাচার করেছে। কত রকমে অত্যাচার করা হয়েছে তা কে জানে। বখনই কোন মহাপুরুষ তাঁর দেশের উন্নতি করতে চেষ্টা করেছেন তখনই তাদের প্রতি বেলায় অত্যাচার হয়েছে। বিনা অত্যাচারে কারো প্রাণে চেতনা আসেনি, চেতনা আসতেও পারে না। এসব কথা সবাই জানে কিন্তু অত্যাচার সহ করার মত মন কার কতদিন থাকে? বার মন বত কঠিন এবং বত উন্নত সে তত অধিকদিন বর্বরদের অত্যাচারের সামনে দাঁড়িয়ে থাকতে সক্ষম হয়। রাণা প্রতাপ তাঁর একটি দৃষ্টান্ত। তবে চীনের ছাত্র এবং ছাত্রীরা কোন তরের বলতে পারি না তারা অত্যাচার সহ ক’প

অভ্যাচারীর সংগে বেরন করে গড়েছে, পৃথিবীতে তার দৃষ্টান্ত অতি কম।  
এরূপ চিন্তা করেই বোধ হয় সে মিনটা কেটে বেত,কিন্তু তাতে একটা বেশ বড়  
রকসের বাঁধা পড়ল। আবার সংগে সাঁকাং করার জন্য এক ডাক্তার আসলেন।  
তার বাড়ি বোড়সৌড়ের বাঁঠের কাছে। তিনি এসেই আমাকে বোলা তিনটার  
সময় খাবার খেতে নিয়ন্ত্রণ করলেন। আমি তাঁর নিয়ন্ত্রণ স্বাক্ষরে আড়াইটার  
সময় তাঁর বাড়িতে উপস্থিত হয়ে দেখি অস্ত্রাস্ত্র করেকজন লোকও সেখানে বসে  
আছেন তার মাঝে একজন আমার পরিচিত। তিনি হলেন মি: ওয়াং।  
মি: ওয়াং বেশি কথা বললেন না শুধু অপরের কথা শুনে যেতেই লাগলেন।  
খাবার শেষ হয়ে বাবার পর ডাক্তারের স্ত্রী আমার সংগে কথা বলতে  
লাগলেন। তাঁর কথায় এমন কিছু ছিল না যা এখানে বললে কারো কোন  
উপকার হবে। মি: ওয়াং শুধু আমাকে বললেন সিন-মিন-হুয়ে কোন দলের  
লোক যদি জানতে চান তবে এই পর্বত জেনে রাখুন, বারা কমিউনিজম  
কার্যে করতে তাদের যথা সর্ব্ব উৎসর্গ করেছে তারাই সিন-মিন-হুয়ে।  
এদের আপনি খুঁজে পাবেন না। তারা কখনও সত্য করে না, তারা কখনও  
করেকজন একত্রিত হয় না। তারা চীনের সর্ব্বত্র বিরাজ করছে। তাদের  
সংগে আপানের ব্রেকড্রাগনের তুলনা হতে পারে, এবং ব্রেকড্রাগনের ঐতিহ্যবাহী  
যদি পৃথিবীতে কেউ থাকে তবে আছে সিন-মিন-হুয়ে। কথাটা শুনে আমার  
মুখ বলসে উঠল। আমি সিগারেটে কশে দর দিইে অন্য দিকে চেয়ে থেকে  
মনের ভাব গোপন করলাম। মুখ লুকাবার চেষ্টা করলাম সত্যকথা, কিন্তু  
কতকগুলি মুখ লুকিয়ে থাকার চলে? শেষটার যখন উঠতে বাচ্ছি তখন মি:  
ওয়াং বললেন আজই মি: চেন আপনার কাগজে সই করে দেবেন, কাল সকালে  
তাই নিরে আপনি আমেরিকার কনসাল অফিসে যাবেন। আমি নীরবে মাথা  
নত করে হোটেল চলে আসলাম এবং নিশ্চিত হয়ে বুকের পড়লাম।

আমেরিকার কনসালের বাড়িতে সকাল বেলাই রওয়ানা হলাম, পথে দেখা

হল অর্ধেক পরিচিত সিংহলীর সঙ্গে। সিংহলী লোকটি আমার সঙ্গে কথা না বলে আমার পেছন নিয়েছিল। আমি ঘুরে দাঁড়ালাম এবং তাকে বেশ স্পষ্ট করে বললাম “আমেরিকার কনসাল আমাদের আজ ভিসা দেবেন, আপনি সম্বর আগনার উর্ধ্বতন কর্মচারীদের সংবাদ দেন যাতে করে আমি ভিসা না পাই এবং কিলিপাইন দীপপুঞ্জ দেখতে না পারি। বৃটিশ কনসালের কাছে যাবেন তবেই কাজ হাসিল হবে। লোকটা আমাকে আমেরিকার কনসালের বাড়ীর দরজার সামনে রেখে বোম্বের বৃটিশ কনসালের বাড়িতেই গিয়েছিল। আমি ভিসা নিয়ে আর কোথাও দাঁড়ালাম না একদম চলে আসলাম বৃটিশ কনসালের বাড়ীতে। কনসাল আমাকে জানতেন এবং আমি উপস্থিত হওয়ারমাত্রই ডেকে পাঠালেন। কথা প্রসঙ্গে বললেন আপনি দয়া করে বেডশত ডলার পেরেছেন বলে একখানা রসিদ দিন আমি আপনাকে পঁচিশ ডলার দিচ্ছি। আমি তৎক্ষণাৎ বেডশত ডলার পেরেছি বলে এক খানা রসিদ দিলাম এবং মাত্র পঁচিশ ডলার পেলাম। এই টাকাটা পাবার একমাত্র কারণ হল, আমার সম্বন্ধে অনেকেই নানা বকমের রিপোর্ট দিয়েছিল। এতদ্ব্যতীত সেজন্য কিছু পেরেছিল, আমিইবা তা হতে বাদ বাই কেন এই জেবে কনসাল অস্ত্রান্ত রিপোর্টারদের রসিদ ছিঁড়ে কেসে দিয়ে শুধু আমার রসিদ খানাই রেখে দিলেন। বুকলাম পৰ্বটকের দেওয়া টাকার রসিদের মূল্য অস্ত্রান্ত সকলের রসিদের মূল্য হতে বেশি।

তখনকার দিনের সাংহাই এক আজব শহর ছিল। একটা দূরা গল্পের চারদিকে শতুনির দলদলবেশন করে ঘিরে দাঁড়ায় একটা নবাগত ইতিহাসের চারিদিকেও ঠিক ভেমনি শতুনিদের মতই এক রকম জীব এসে ঘিরে দাঁড়াত। এসব শতুনিদের নানা দেশের কনসাল পোষণ করতেন।

আমার ইচ্ছা ছিল কিলিপাইন দীপের রাষ্ট্রকেন্দ্র বেনিলা হতে ভাট ইট ইতিহাসে দেখে সিংগাপুর ঘিরে আসি, তাই সাংহাই হতেই জরুরিয়ার ভিসা

নিবার চেষ্টা করতে প্রবৃত্তি হয়েছিল। একদিন সেই মতলব পূর্ণ করতে ডাচ কনসালের বাড়িতে গিয়ে উপস্থিত হলাম। ডাচরা মিষ্টভাবী এবং মিচকী শরতান। যদিও ডাচ কনসাল আমার সংগে হেসেই কথা বললেন তবুও তিসা মেবার বেলা তাঁর কলম আর উঠল না। কনসালের ঘর হতে বার হয়ে দেখি আমার জন্ত একজন ভারতীয় অপেক্ষা করছে। তাকে দেখেই ব্যাপারটা বুঝতে সক্ষম হলাম। আমি ভারতীয়টির দিকে খুঁ নিষ্কেপ করে সিনেমা দেখবার জন্ত সিনেমা ঘরে চলে গেলাম।

শুষ্ঠ পুলিশের কাজ করতে কেউ কারকে বাধ্য করেনা, তবে কেন বিদেশের ভারতবাসী এছেন কাজে অগ্রসর হয় সে কথার জবাব আমার নিজের মাঝেই পেয়েছিলাম। অর্থাভাব হল প্রথম কারণ, দ্বিতীয় কারণ হল জাতীয় ভাবের অভাব। আমাদের দেশে জাতীয় ভাবের আগরণ হয়েছে ব্রিটিশদের আগমনের বহু পরে এবং বঙ্কিমচন্দ্রের আবির্ভাবের সংগে। জাতীয় ভাব না পড়ে উঠার জন্তে বিদেশী মোটেই দারী নয়, দারী আমাদের ধর্ম এবং আমাদের দৈনন্দিন কর্মাবলী। এখন ও মাহুদের ভৈরী করা ধর্ম আমাদের পায়ে বেমন কুড়াল মারছে, আমাদের সমাজ আমাদের বেমন করে পংক্ত করে রাখছে তেমনটি অস্ত্র দেখা যায় না। ছুন্দের বিঘ্ন আমাদের সমাজের মেরুদণ্ড এতই নরম যে এখন কেউ এতে মাহুদী আঘাত করবে তখনই তা ভেঙ্গে চুরবার হয়ে পাবে। খালিগারে বসে গৈতা জড়িয়ে বাজে প্রবন্ধ লিখার মূল্য এখনই করতে আরম্ভ হয়েছে, তবিত্যতে আরও হবে। যদি আমার কথার প্রতিবাদ কেউ করেন এবং বলেন এখনও আমাদের পুরাতন সত্যতা ধাঁড়িয়ে আছে তার উত্তরে আমি বলব এটা ব্রিটিশের ভারত-বাসীর প্রতি একটা অস্বপ্নের মাত্র।

কয়েক দিনের মাঝেই টিকেট কেনার কাজে লেগে গেলাম। তথ্যও , নানারূপ প্রতিবন্ধক এসে উঁকি মারতে লাগল। এরূপ বিপদ উঁকি ঘেয়ে

মেথবার প্রধান কারণ ছিল আবার জাভ তাই ভারতবাসীই। কোনও ইংলিশ আবার পেছন বুরছিল না। আমি কি করছি, কোথায় বাছি, কার সংগে কথা বলছি, এসব লোকই সকল সময় দেখছিল।

আমেরিকার জাহাজ চড়ে কিংপিপাইন বাবার বন্দোবস্ত করতে লাগলাম, সেজন্য আমেরিকার জাহাজ কোম্পানির অপিসে বাওয়া আসাও করতে হয়েছিল। আমেরিকার জাহাজ কোম্পানির একজন গল্পমাত্র লোক আমাদের ডেকে বললেন আপনার বিরুদ্ধে হিন্দুরা উঠে পড়ে লেগেছে। আপনার সম্বন্ধে স্থানীয় ব্রিটিশ পুলিশ অপিসে এবং ব্রিটিশ কনসালের সংগে কথা বলছি, তারা কেউ আপনার বিরুদ্ধে কিছুই বলেননি অথচ আপনার দেশের লোক কেন যে আমাদের কাছে পর্যন্ত রিপোর্ট পাঠাচ্ছে তার কারণ খুঁজে পাচ্ছি না। আমি বলতে বাধ্য হয়েছিলাম, সাম্রাজ্যবাদীদের পলিসিই হল "Keep the dogs busy", এদের ত আর কোন কাজ নাই। সেজন্যই তারা আমাকে নিয়েই ব্যস্ত থাকে। সেদিনই আমার টিকেট কেনা হয়ে গিয়েছিল, আর সাত দিন পরই আমাকে সাংহাই পরিত্যাগ করার দিন ঠিক হল। সাতদিন বসে থাকা চলে না, আমি সাংহাই শহরটা আবার দেখতে লাগলাম। দেখার পথ সুগম ছিল। যেখানে বাছিলাম সেখানেই আমার সংগে একজন লোক সর্বদা থাকত। চীনা গোরেন্দা আমার পেছন নিতনা কারণ ইন্সপেক্টরদের ঘনি নিব্বের পরস' পরচ করে গোরেন্দা নিযুক্ত করতে হয় তবে আর কিছুই থাকে না। সাংহাই সম্বন্ধে 'মরণ বিলম্বী চীনে' অনেক কথাই বলা হয়েছে সেজন্য এখানে আর নতুন করে সাংহাই সম্বন্ধে কিছুই বলা হল না।

## চীন হতে বিদায়

বিদায় সাংহাই। তোমার বুকের উপর অনেক দিন বেড়িয়ে গেলাম। সাংহাইয়ের কথা জীবন থাকতে ভুলতে পারব না। ইউরোপের সব জাত মিলে, চীনের মজুরকে খাটিয়ে, ইউরোপ হতে নানারূপ কল কব্জা এনে এই বৃহৎ নগরকে প্রস্তুত করেছে। ইউরোপের পুঁজিবাদীরা ভেবেছিল অনেক বৎসর তারা এখানে বসে চীনের রক্ত চুষতে পারবে, কিন্তু তা হয়ে উঠে না, মাহু উন্নতি করে যাচ্ছে। চীনারাও উন্নতি করতে চেষ্টা করছে সেজন্য চীন সভ্যতা কতকটা সাহায্য করেছে, আর বাকিটা করছে বৈজ্ঞানিক অভ্যাস। আমাদের দেশের কবি গেরেছিলেন “নিজ বাসভূমে পরবাসী হলে।” আমার কবির কবিতাই প্রশংসা করেছি, কিন্তু কবি কোন্‌ হৃদয়ে সেই কথা বলেছিলেন তা উপলব্ধি করতে সক্ষম হইনি। চীনের লোক আমাদের কবির কথা বুঝতে পেরেছে তাই আত্মপোষন করে শুধু কাজই করে যাচ্ছে। চীনের কি সবাই কর্মী? তা নয়। কাজ করে করেকজন রাজ, তার দুকল ভোগ করতে সক্ষমই।

বিদায়ের বেলা বেশি কিছু ভাবতে সক্ষম হইনি, শুধু বাতে মন্থর জাহাজে উঠতে পারি তাই চিন্তা করেছিলাম। জাহাজে উঠে সাইকেলটি ভাল করে কেবিনে রেখে একটু বিশ্রাম করার পর নীচে গিয়ে একটু খাবার খেয়ে উল্লুৎ আকাশের নীচে দাঁড়িয়ে সাংহাই নদীবন্ধের ছোটবড় নানা রকমের বাণিজ্য-পোতের দৃশ্য দেখতেছিলাম। সাংহাই পূর্ব দেশের সর্বশ্রেষ্ঠ বন্দর। কত জাহাজ আসছে এবং যাচ্ছে পোর্ট অফিসারদের কাছ থেকে যদি জেনে আসতে পারতাম তবে বেশ ভাল হত নিশ্চয়ই, কিন্তু তা করিনি বলে এখন বড়ই দুঃখ হয়। আমার মনে হয় লণ্ডন, নিউইয়র্ক, লিভারপুল সাউথহামটন,



সেন্‌জান্সিকো এই কয়টি বন্দরের পরই সাংহাইকে স্থান দেওয়া যেতে পারে। অনেকজন দাঁড়িয়ে সাংহাইয়ের দৃশ্য দেখে কেবিনে একটু বিশ্রাম করলাম। এরই মাঝে জাহাজ নড়ে উঠল। আমি আর বেশীক্ষণ বসে থাকতে সক্ষম হলাম না, আবার বাইরে এসে নদীতীরের দৃশ্য দেখতে লাগলাম।

অভ্যাতারিত চীনারা অবনত মস্তকে সামশান বেয়ে নদীতে ঢলাকিরা করছে। বড় বড় জাহাজ দেখে তাদের আনন্দ হচ্ছে তাই দাঁত বের করে হাসছে। কিন্তু সে হাসিতে মার্বুঁ ছিল না। মরবার পূর্বে বিকারগ্রস্ত রোগী যেমন করে হাসে, ওহো হাসি সেই ধরনের। এরাও না খেয়ে অধিক পরিভ্রমের ফলে অসহ্যে মরবে। তবে এর মাঝেও একটি সুসংবাদ আছে, সেই সুসংবাদটি হল চীনারা ভাগ্যের উপর নির্ভর করে না। তারা বলে “সোকটা বেশীদিন বাঁচতে পারল না, না খেতে পাওয়াই তার একমাত্র কারণ।” চীন যে আজ লড়ছে, জাপানকে কথছে, তার পেছনে রয়েছে তাদের জাতীয় শিক। তারা কখনও “খিনকং” “Thin kong” অর্থাৎ ভগবানের উপর সব দোর চাপিয়ে দেয় না। বৌদ্ধ মতে ভগবান বলে কিছুই নাই, কনকিউগস মতে ভগবান বলে যে কিছু আছে সে সম্বন্ধে কিছু বলা হয়নি। যেখানে বলে কথার আড়ম্বর নাই সেখানেই লোক কাজ করতে সক্ষম হয়।

জাহাজ ধীরে চলতে লাগল। জাহাজে কয়েক জাতের পাসেন্‌জার। জাপানী, চীনা, কিলিপাইনো, আমেরিকান, এবং কয়েকজন ইউরোপিয়ান। এরা পাসেন্‌জারই ডেকে এসে নদীতীরবর্তী দৃশ্য দেখছিল। অনেকের মুখে স্তুতি অর্থাৎ ধন্যস্তুতি দেখে নানা মন্তব্য করছিল। আমি দীর্ঘবে দাঁড়িয়ে সবই দেখছিলাম, সবই বুঝতে পেরেছিলাম কিন্তু মুখ বুজে একটি কথাও বলতে পারিনি। কি আমার বলার আছে? আমারই বেশে দেখছি,

যখন লোক কোর্টে যায় তখন হিতাহিত জ্ঞান হারিয়ে যাতে নিজের খার্ব  
বজায় থাকে তাই করে, সত্য মিথ্যা মতবাদ এসবের কোন খার্ব থাকে না।  
এই যদি হয় একজনের সংগে অপর আর একজনের, সেই ক্ষুণ্ণপাতে যখন  
একটা জাতের সংগে অন্য একটা জাতের লড়াই শুরু হয় খার্ব নিয়ে,  
তখন কি না খটেতে পাবে? তখন সংই সম্ভব। এত শুধু ধ্বংসস্থল,  
এই ধ্বংসে পোছনে আরও কত কিছু রয়েছে তার অস্ত্র নাই। অনেককণ  
দাঁড়িয়ে এ বিষয়ে নানা চিন্তা করে কেবিনে এসে স্থান নিলাম।

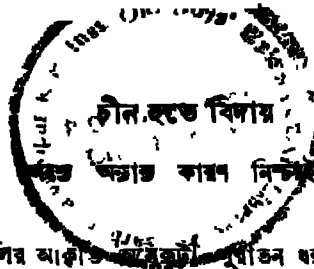
এটা আমেরিকার জাহাজ। এই জাহাজে এমন কোন লোক নাই যে  
আমার সংগে কোনরূপ বাদ সাধতে পারবে। দেশের লোক একটিও ছিল  
না। জাহাজ যখন চীন সাগরে আসল তখনই ইংল্যান্ডে লাগল। সেই  
বেলায় সংগে চন্দ্র বুদ্ধে গেল। অনেককণ ঘুমিয়েছিলাম। চারটার সময়  
বয় এসে কেবিনেই খাবার দিয়ে গেল। কাল্পনিক অর্থব্যয় অর্থব্যয়দের  
সংগে বসে বৈঠকবৈঠক খাওয়াটা অসম্মানজনক একখাটা বুদ্ধে পূর্বে  
পারিনি, মনে করেছিলাম হুইচ তৃতীয় প্রেরণী রাজাদের কেবিনে বসেই খেতে  
হয়। খাবার পর ডেকে বেড়াতে লাগলাম। হু একজন চীনা তাদের  
নিজের দেশের রাষ্ট্রনীতি নিয়ে কথা বলছিল। সে কথা বুঝবার সুযোগ  
হয়েছিল চীন দেশে অনেক দিন খাবার কলেই। কয়েকজন জাপানী রাজীও  
ছিল। তারা ইংলিশ ধরণে গাল ফুলিয়ে কি দেখিয়েছিল। আমি তাদের কাছে  
খাইনি ত রাগ আমার দিকে আসেনি। এদিকে ব্রিটিশ রাজী বড় দেখতে  
পাওয়া যায় না। এদিকে বারাই ব্রিটিশ রাজী, তারা হয় ব্যবসায়ী নয়  
সরকারী কর্মচারী। ব্রিটিশ ব্যবসায়ীরা অনেক সময় ব্রিটিশ রাজকর্মচারীদের  
অবজ্ঞাই করে থাকে। তারা তাদের রাজকর্মচারীদের হিসাব করে না তারা  
অস্ত্রকে কেন পরওয়া করবে? একজন সেই ধরণের লোক জাহাজে  
ছিলেন। আমেরিকানরা তারই কথা বলত এবং মনে মনে রাগত, শুধে কিন্তু

কিছুই বলবার তাদের অধিকার ছিল না। আমি তারই আভাস কিছু পেতাম বসেই কথাটা এখানে বলতে চল।

কতকগুলি চীনা যুবক আমেরিকা হতে সোজা কলিফোর্নিয়া বাচ্ছিল। পোবাক, কথাবলার ধরণ, চসবার কাচরা, এবং তাদের আমেরিকান অফিসারদের সংগে ব্যবহার দেখে মনে হ'ত, এরা বড়ই সাহসী এবং বদ্বি দরকার হয় তবে যে কোন মহৎ কাজ তাদের দ্বারা সম্পন্ন হতে পারে। কিন্তু লক্ষ্য করে দেখেছিলাম তাঁরা কখনও কোন জাপানীর সংগে বসে একত্রে খেত না, জাপানীদের সংগে কথা বলত না, জাপানীদের এড়িয়ে যাবার জন্তই চেষ্টা করত।

আমি ছিলাম একা, জার্মান একা। কথা বলার মত লোক একটাও পেলাম না। একটা দিন এমন করে কেটে যাবার পর দ্বিতীয় দিন ইচ্ছা হল একটু চেষ্টা করে দেখা যাক আমেরিকাবাসী চীনাদের সংগে কথা বলতে পারা যায় কিনা। ওদের সংগে একটু ঘেঁষতেই ওরা আমার সংগে কথা বলতে শুরু করল কিন্তু আন্তরিকতা তাতে মোটেই ছিল না। আমাদের দীরবেই কাটাতে হল। সংগের বইগুলিই হল আমার একমাত্র সাথী।

আমাদের আহাজ চীন উপকূল ধরে চলছিল। আমার কোন কাজ না থাকায় ডেকে বসেই সময় কাটাতে হ'ত। ডেকে বসে অনেক জিনিষ দেখতে পেতাম। বড় বড় তোরাকো, জাংক, এমন কি সামান্য পর্বত পাল খাটিয়ে বখন আমাদের আহাজের কাছ দিয়ে নির্ভয়ে চলে যেত দেখতাম তখন অনেক পুরাতন এবং সাময়িক কথা মনের কোণে এমনি এসে জমাট হ'ত। এক একটি চিন্তাকে আবার নিজের মনের মাঝেই বিশ্লেষণ করতে হ'ত। চীনা মাঝিরা সমুদ্রে নির্ভয়ে চলে, তা তাদের বর্তমান এবং অতীত দেখে বুঝতে পারা যায়, কিন্তু এর পরও চীনাদের একটি বিশেষ গুণ আছে যার জন্য বোধ হয় ইউরোপীয় এবং জাপানী সাম্রাজ্যবাদীরা চীনকে



বল করেন নি। কিন্তু অত্যন্ত কারণ নিশ্চয় আছে তাতে কোন সন্দেহ নাই।

তোয়াকোঙলির আক্রমণের সুপ্রতিদ্বন্দ্বিতার ভাষ্যের মতন। তোয়াকো নিজে জাহাজ আক্রমণ করাটা আরওগণ কোনও এক সময়ে করত সে কথা আমরা ইতিহাসে দেখিতে পাই, কিন্তু বর্তমানে কোন বড় নৌকা ভারত মহাসাগরে জাহাজকে আক্রমণ করেছে বলে শুনা যায় না। চীন সাগরে এবং প্রশান্ত মহাসাগরে কিন্তু তা প্রায়ই ঘটে এবং সে জন্যই প্রশান্ত মহাসাগরের পূর্ব উপকূলভাগে যে সকল ছোট জাহাজ চলাচল করে তার মাঝে এমনি স্থলর বন্দোবস্ত আছে যাতে করে যে দিকেই জাহাজ আক্রমণ হউক, অফিসারগণ এবং জাহাজের ক্রাউজিং বিনিস করেক বড়ার ভক্ত স্বকা পাবেই। জলদ্রব্য যখনই খালীসীদের এবং আন্তর্জাতিকদের কাবু করতে পারে তখনই অফিসারদেরও বাগে আনতে সমর্থ হয়।

যে জাহাজের সৈন্য এখনও সাহসের সহিত প্রশান্ত মহাসাগরের বুকের উপর ফুটু চড়ার সে জাহাজের সবচেয়ে আমাদের কিছু জানা সম্ভব কর্তব্য। আমাদের মত লোক সেরূপ সংবাদ সংগ্রহের পক্ষে একেবারে অসম্মত। ভবিষ্যতে যারা চীন দেশে যাবেন এবং চীনাগের সংস্কৃতি সবচেয়ে বই লেখবেন আনি তাদের উপরই এই গবেষণার ভার অর্পণ করলাম। তবে আমি বেটুর্ন বুঝতে পেরেছি তাতে মনে হয়, কনফিউসন্ মতবাদ এবং বৌদ্ধ মতবাদ চীনাগের সাহসী হতে অনেক সাহায্য করেছে। আমরা বৌদ্ধ ধর্ম সবচেয়ে বই তাবিনা কেন চীনাগা বৌদ্ধের অহিংসা ধর্মকে যে রূপ দিয়েছে তা বাস্তবিকই প্রশিমান যোগ্য। চীনাগা খেতে বসে যে কোন ধর্মের যে কোন বর্ণের লোককে একই টেবিলে নিয়ে বসে খেতে কোনরূপ দ্বিধা বোধ করে না। এখানেই তাদের অহিংসা। কনফিউসন্ বলেছেন, এমন কোন কাজ করো না যাতে করে অন্যের কতি হয়। কিন্তু যারা অন্যের কতি করে মজা

করছে তাদের কি শাস্তি হবে তার কথা বলে যান নি। এতে চীনাগের বেশ স্তব্ধতা হয়েছে। তারা ভাবেন ধনীলোক অস্ত্রাদি এবং অপকর্ম না করে ধনী হতে পারে না, সেই ধনীদের কাছ হতে যদি কিছু নিয়ে নেওয়া যায় তবে দোষেব কিছুই নয়। 'চীনারা চুরি করে মিথ্যাকথা বলা, ছেঁচড়াশি করা এসব ঘোটেই গছন্দ করে না। একথা চীনের শত্রুও বলবে। চীনারা ডাকাতি করাকে কাজের মাঝেই গণ্য করে। ডাকাতি করা কাজটি সহজসাধ্য নয় এবং অনেক সময় মৃত্যু ভাতে বরণ করে নিতে হয়। নয়ণ যাতে বাঁচবার সাহায্য করে এবং সমাজ সেই মর্যাদা অপবৃত্ত্যও বলে না, নরকে বাবার ভয়ও দেখায় না, সেই সমাজ চীনের স্বাধীনতা রক্ষার জন্য অনেকটা সহায়তা করেছে যদি বলা যায় তবে কোন দোষ হবে না' বলেই মনে হয়।

চতুর্থ দিন সকালবেলা আমাদের জাহাজ চীন সমুদ্রতীরে বেয়েই বাজিল। চীনের সমুদ্রতীরে আশেপাশে ছোট ছোট দ্বীপ। দ্বীপগুলিতে লোক নাই। হঠাৎ একদিন তথায় লোক ছিল, কিন্তু সরে আসতে বাধ্য হয়েছে। সেই পুরানো কথা আমার বলা উচিত নয়। কারণ, এই দ্বীপগুলির আশেপাশে এখনও অনেক বাবাবর জাহাজের গমনাগমন আছে তবে তারা তথায় থাকতে সাহস করে না; পৃথিবীর সর্বত্র এক ধরনের সামুদ্রিক বাবাবর জাহাজের লোক দেখা যায়। তারা একস্থান হতে অন্যস্থানে নৌকা বেয়ে গিয়ে কয়েকদিন নতুন স্থানে পাকতে ভালবাসে। সভ্য চীনারা এদের একরূপ শেষ করে এনেছে বললে দোষ হয় না। এদের বংশধর আর থাকবে না। তাদের ভ্রম আমি চোখের দল ফেলতে রাজি নই। তারা পুজিবাদী এবং তারা কৃষ্টির কথা বলে অপমর্যাদা অঙ্গকারেই রাখতে চায় তাহাই চীনা নেতাদের কথা বলে চোখের দল ফেলুক।

পন্থম দিন সকালবেলা আমাদের জাহাজ হংকং এসে দাঁড়াল। অনেক চীনা হংকংএ নেমে গেল। আমি হংকং বেড়াতে গেলাম এবং অনেক সংবাদ-

পত্রের সম্পাদকদের সংগে দেখা করলাম। মদণিংপোটে নামক সংবাদপত্রের প্রধান সম্পাদক শুধু কয়েকটি বিশেষ প্রশ্ন আমাকে কনোদিলেন। সেই প্রশ্নগুলি শুনেই আমার ভয়ের সন্টার হয়েছিল। মনে হয়েছিল এই বুঝি আমার ভ্রমণ এখানেই থতম হ'ল। সম্পাদক কিন্তু অল্প পরণেই কথাগুলি জিজ্ঞাসা করেছিলেন। এখন সেই প্রশ্ন এবং তার উত্তর গুলি সংক্ষেপে বলে ফেললেই আমি দার হতে মুক্ত।

মি: যাও তু তানকে দেখেছেন ?

হ্যাঁ, দেখা হয়েছে।

তিনি টিকে থাকতে পারবেন বলে মনে ন'বু কি ?

তার প্রতি লোকের সহানুভূতি আশ্চর্য ব'লেই মনে হল।

মি: যাও এর কাজে চীনের জাতিসেমিটে সরবারের কতি হবে বলে কি মি: যাওএর ধারণা হয় না ?

আমার মনে হয় মি: যাও একজন বিদ্রোহী, তিনি সামাজিক, আর্থিক এবং নৈতিক বিপ্লব সমাজে এনেছেন এবং ভবিষ্যতে সমগ্র চীনে তার প্রভাব আরও বাড়বে।

পাঠকের সুবিধার জন্য এখানে আমার এবং সম্পাদক মহাশয়ের সংগে যে কথা হয়েছিল তা একটু ব'দ্ব রেখে চীনের কমিউনিষ্ট দলের কথা একটু বলছি। মি: যাও নুতনকে কমিউনিষ্ট দল হতে তিনটি কারণে বিতাড়িত করা হয়, সেই তিনটি কারণএর প্রথমটি হল বড়ই গুরুতর। কমিউনিষ্ট দলের প্রেসিডেন্ট বর্তমান মন্তো নিউজের সম্পাদকের মারকতে মি: যাও ততানকে জানান যে যদি মি: যাও নুতন এ সময়ে বিদ্রোহ করেন তবে চীন দেশ বৈদেশিক সাম্রাজ্যবাদীরা টুকরো টুকরো করে ভাগকরে নিবে ; মি: যাও এসব কথা অগ্রাহ করেই বিদ্রোহ করার পরিকল্পনা করেন এবং সে জন্যই তাঁকে চীনের সেন্ট্রাল কমিউনিষ্ট দল হতে বিতাড়িত করা হয়। অন্য আরও

হুটি কারণ ছিল তা মামুলী। যদিও তা মামুলী তবুও আমার কাছে সেই হুটি কথা বড় বলেই মনে হয়। ধর্মের দিক দিয়ে এতদমন নিরপেক্ষ থাকা এবং সামাজিক নিয়ম বদলী করা। আমার কথা আরম্ভ হল।

চা-লিন সোভিয়েট কেমন দেখলেন ?

আমার কাছে বেশ ভাল লাগল তবে বা এখন হচ্ছে তা। প্রাথমিক কাজ, তবিয়েতে বোধহয় আরও উন্নতি হবে।

সৈনিকদের স্বভাব চরিত্র কিরূপ দেখলেন ?

চা-লিন সোভিয়েটে সৈনিক নাই, সবাই বন্দুকধারী ছাত্র। সবাই শিক্ষিত। সকলেই নৈতিক চরিত্র বহীশ্রান এবং সবাই স্বদেশ প্রেমিক। এরপর আর বেশি কথা হল না, তখন আমি এরূপ ইংগিত শেরেহিলাম এবং এরূপ ইংগিত দিয়েও হিলাম যে এসব কথা কারো কাছে বলব না। সেই কথাগুলি আজ পর্যন্ত কারো কাছে বলিনি। এখন এসব কথা বললে কোন দোষ নাই কারণ সোভিয়েট রুশ আপাতত সাম্রাজ্যবাদীদের শত্রু নয়, লালচীন আমেরিকার সাহায্যই চাইছে।

সম্পাদক মহাশয়ের থেকে বিদায় নিয়ে স্থানীয় কয়েকজন ভ্রাতৃলোকের সঙ্গে সাক্ষাৎ করব ভেবে গাথে বের হয়েছি এমন সময় পেছনে থেকে একজন চীনা বুঝক আমার কোটে টান দিল। পেছনে চেয়ে দেখি আমার পরিচিত সেই সুখখানি। সুখখানিতে হাসি, তরা কিন্তু তাতে মরণের একটা ছাপ দেওয়া হয়েছে। চীনাড়ের শরীরে মরণের ছাপ অন্য হতেই থাকে বলে চীনে অনেক অসম্ভবই সম্ভব হয়েছে এবং ভবিষ্যতেও হবে। পরিচিত; সুখখানিকে সন্ধান করে বললাম, “আপনাকে জীবিত দেখব তাবিনি, মৃত্যুর বিষয় আপনি এখনও ঠিক আছেন।” তারপরই জিজ্ঞাসা করলাম, হংকং কি করে এসেছেন। তার হংকং আমার ভ্রমণ কথা অপূর্ণ এবং তা শুনে স্থানীয় হয়েহিলাম, কিন্তু এই জাতের দ্বারে মরণের পিণাসা এমনি করে এত সময়ে

কি করে জাপান তাই অনেককাল চিন্তা করেছিলেন। জাপানীরাও মাঝে মরশের পিপাসা জেগেছিল উৎকট বেশগেমে, আর এদের মাঝে বেশ প্রেম জেগেছে উৎকট বিশ্বপ্রেমে। দু'বককে মস্তরের গম্বুজাদ জানিয়ে আদি পিতার কের তাহাজে উঠলাম।

এরই মাঝে একটি শিশু আমারই কেবিনে স্থান নিয়েছে। আমাকে দেখেই লোকটার শান্তি ভংগ হল। তাকে সাধনা দিয়ে খাবার খেয়ে কের সহরে আসলাম এবং আমার পরিচিত পাঠানের সংগে দেখা করলাম। মরণ বিজয়ী চীনে এই পাঠানের কথা অনেক বলা হয়েছে সেইজন্যই এখানে পাঠানের কথা বলা হল না। তারপর দেখা হল জ্যানির সংগে। সেও জাতে পাঠান। সে আমাকে একজন ইন্সট্রাক্টর (পিতা "পাঠক", মাতা চীনা) হকং আমার সংবাদ দিল। যে মালয় এবং জ্ঞান দেশের কতক অংশ ভ্রমণ করে হকং এসেছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন বই লেখতে সক্ষম হয়নি। তখন আমিও কোন বই লিখিনি, তাই বিদ্যুট সংকেত করার জন্য অন্য কথার অবতারণা করলাম। মনে মনে ঠিক করলাম বই লেখা আমার অবশ্য কর্তব্য হবে।

বার বারই বলেছি আমার সহিত্যে জ্ঞান খুবই কম তাই এখানে নতুন করে আর কথাটা বলে লাভ নাই, কিন্তু আজ আমার লেখাপড়ার দরকার অত্যন্ত হয়েছে বলেই মনে হল। জানি বার বার আমাকে বলতে লাগল আমি কেন ইংলিশ ভাষায় আমার ভ্রমণ কাহিনী লিখি এবং বিশ্বব্যাপিয়া তার প্রচার করি। তাকে বলেছিলাম, তারই চেষ্টা করব। কিন্তু আজ পর্যন্ত সেদিকে আগ্রহের হতে পারিনি বলে বড়ই দুঃখিত হয়েছিলাম আজ এসব কথা নতুন করে আমার মনে জেগে উঠছে, তার একমাত্র কারণ আজ পর্যন্ত আমি আমার কাজে কৃতকার্য হইনি। ভ্রমণ অনেকই করে কিন্তু ভ্রমণকাহিনী অতি অল্প লোকই লেখে।

রাত চারটা। আমেরিকার প্রেসিডেন্ট লাইনের জাহাজ হঠাৎ শিংগা



ফুকে হুকংকে জানিয়ে দিল, সে এখন মেনিলার দিকে রওদানা হয়েছে। আমি ভুমিরেছিলাম। আমার ভ্রম ভাংগল। উঠে গিয়ে স্নাতকের অঙ্ককারে ফের হুকংএর বিজলী বাড়ির দ্বারা খচিত নক্ষত্ররাশির দৃশ্য দেখে এলাম। মনে হল এদুস্ত দেখার সুযোগ বেন আরও হয়। জাহাজ ধীরে বন্দর ছেড়ে 'বাহির দরিয়ার' আসল। তখনই আকাশ পরিষ্কার হতে লাগল। পূর্বদিকে সূর্যের রক্তিমাতা দেখবার জন্য প্রায় লোকই বেরিয়ে এল। বেরিয়ে আসতে বেকসুত আকাশে সূর্যকে আজ দেখলাম। এই দৃশ্য দেখে কত দেখক কত লেখাই লেখেন তার ইয়ত্তা নাই, কিন্তু আমার কাছে এ দৃশ্য মোটেই স্নান লাগল না। আমার মনে হল প্রভাতের সূর্যমন্ডল বাতাসে কল্পিত ধানের অগ্রভাগ তেজ করে অসীম দীর্ঘ প্রভাতী সূর্য অগ্রায়ে দেখেছি তা এর চেয়ে আরও সুন্দর। আমাদের দেশের তাজ বাসের প্রভাতী সূর্যের উদয় দেখে কেউ আনন্দ পেয়েছেন কিনা জানি না তবে আমি সেই সূর্যের সৌন্দর্য অস্তব করতে পেরেছি আর এটা পারছি না। তার একমাত্র কারণ হল সময় এবং স্থানের পার্থক্য। সেই ছোটবেলার ভাবভাব আমাদের গ্রাম আমাদেরই, গ্রামের মাঝে কোনরূপ অশান্তি ছিল না। মন ছোট গ্রামের কথাই যেতে থাকত। আর আজ পৃথিবী ব্যাপিরা মনের বিস্তার হয়েছে। তখনকার দিনের শান্তিময় গ্রামের প্রত্যেকটি অংশে পরাবীনতার অশান্তির দাবানল দাউদাউ করে জলছে, জাহাজে লাড়িয়ে সেই দৃশ্যই বেন বেশির ভাগ চোখে ভাসছিল। ছোট বেলার মন আর এখনকার মনে অনেক প্রভেদ, তাই বোধ হয় কোথাও শান্তি পাচ্ছিলাম না। প্রভাতী সূর্য দেখা আমার কাছে মোটেই ভাল লাগল না। কেবিনে ফিরে এসে বেধি আমারই টুথ-ব্রাশটা দিয়ে শিখ লোকটি বেশ আরাধ করে দাঁত ধাকছে। দৃষ্টটা দেখেই বেশ একটা দৃশ্য হল। দৃশ্যের ভাব মনেতে লুকিয়ে রেখে লোকটাকে বললাম, অপরের টুথ-ব্রাশ ব্যবহার না করতে তোমাকে আজ পক্ষি কি কেউ বলেনি? লোকটি

আমার কথা শুনে কোন কথাই বললনা, শুধু ত্রাসটা সাগর জলে ফেলে দিলে কেবিন ছেড়ে বাইরে চলে গেল। লোকটির প্রত্যেকটি কাজেই সংকোচের ভাব ছিল। ভায় কারণ খুঁজে যখন জানলাম লোকটি মেনিলাতে হারওয়ারনের কাজ করে। হয়ত একদিন আমার কাছেও মেক্রপ চাকরির অন্ত আশ্রিতে হয় সেই ভেবেই লোকটা আমার সামনে সাহস করে কথা বলতে পারছিল না।

চতুর্থদিন সকালবেলা আহাজ মেনিলা বন্দরের কাছে এল। বাইরে দাঁড়িয়ে দৃষ্ট দেখতে লাগলাম। মেনিলা বন্দর হংকংএর মত সুন্দর নয়। সমতল ভূমির উপর অবস্থিত। ডান দিকে আমেরিকার পোতাশ্রয়, বাঁদিকে জেটি। আহাজ জেটিতে লাগবার পূর্বেই ডাক্তার এসে হাজির হলেন। কিলিপাইনো, জাপানী, চীনা এবং আমরা জর্জন ভারতবাসী তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রী ছিলাম। কিলিপাইনোগুলি ডাক্তারী পরীক্ষাকে একদম অবহেলা করছিল, জাপানীগুলি দাস্তিকভাবে দাঁড়িয়ে ছিল, চীনারা কাঁপছিল, আমার সাথের শিশু ভাবা কি ভাবে সেলাম দিলে ভাল হবে তারই নক্স করছিল আর আমি একটু দূরে দাঁড়িয়ে সবই লক্ষ্য করছিলাম। জাপানীদের সর্বপ্রথম ডাক্তারী হল। ডাক্তার সর্বপ্রথমই শুভমর্নিং বলে জাপানীদের সম্বোধন করা মাত্র জাপানীরা মাথা নত করে ডাক্তারকে নমস্কার জানাল। তারপর শুরু হল চীনাদের বুক পরীক্ষা। তাতে কেউ পাশ হল আর কেউ কেল করে বোকা হয়ে এক পাশে দাঁড়িয়ে রইল। লক্ষ্য করে দেখলাম প্রত্যেকটি জাপানী ইউরোপীয় পোষাক পরে দাঁড়িয়েছিল আর চীনাদের মাঝে কেউ ছাতার কালো-কাপড়ের পাঞ্জামা পরে আর কেউবা ইউরোপীয় পোষাকে ভূষিত হয়ে দাঁড়িয়েছিল। জাপানীদের মাঝে ছিল 'ইউনিফর্মিটি' আর চীনাদের মাঝে ছিল পৃথক পৃথক ভাগ। জাপানীরা ছিল উগ্র জাতীয়তাবাদী আর চীনারা ছিল মোড়ী এবং কাপুরুষ। মোড়ীরাই 'ইউনিফর্মিটি' মেনে চলতে সক্ষম হয় না।

চীনাগের পরীক্ষা হবার পর ডাক্তার আমাদের কাছে আসলেন। শিখ লোকটি পল্টনী কারদার সেলাম করল। আমি শুধু দাঁড়িয়ে রইলাম। ডাক্তার আমাদের মোটেই বাটালেন না, তবে কাঠম অফিসারের ‘কফন’ দৃষ্টি হতে আমি বাঁচ বাইনি। বুঝলাম নাম্বার বেলা একটা হট্টগোল হবেই এবং সেজন্য আমি প্রস্তুত ছিলাম। জাহাজ ভেটিতে ভিড়ল। সকল বাত্মীই চলে গেল শুধু আমিই বসে রইলাম। একজন সিদ্ধি এসে বললেন তিনি আমার জন্ত দুহাজার ডলারের জামিন হবেন জামিন হবার জন্ত তিনি কতকগুলি সর্ত দিয়েছিলেন। সর্তগুলি ভাল ছিল না সেজন্য তাতে রাজি ছলাম না।

বেলা তখন তিনটা। জাহাজের এক কোণে দাঁড়িয়ে পাখীর মাছঘরা দেখছিলাম আর ভাবছিলাম দরিদ্র এবং পরাধীন হয়ে পৃথিবীতে জন্ম নেওয়া কত পাপের। ঐ মাছগুলিকে পাখী ধরে খাচ্ছে। পাখীও স্বাধীন আর মাছও স্বাধীন। জলেতে মাছ ইচ্ছামত বেড়াতে পারে, আকাশে পাখী ইচ্ছা মতে উড়তে পারে, কিন্তু দরিদ্র মানুষ ইচ্ছামত কোথাও যেতে পারে না। মাছের খেলা এবং মাছের মৃত্যু যখন বেশ মন দিয়ে দেখছিলাম তখন একজন ফিলিপাইনো অফিসার এসে বললেন যদি আমি আমার পাসপোর্ট তাদের অফিসে জমা দেই তবে তিন মাসের জন্ত তিনি আমাকে ফিলিপাইন থাকতে দিবেন। আমি তার কথা রাজি ছলাম কিন্তু মনে হতে লাগল স্বাধীনভাবে নামতে পারলাম না। অনেকে হরত বলবেন এতে দুঃখ করার কি আছে? আমি বলব এতে দুঃখ করার অনেক কিছু আছে। যদি কেউ জানে এই পৃথিবীতে তাকে এর বেশি সময় থাকতে দেওয়া হবে, না তখন তার মনের ভাব কেমন হয়? আমারও মনের ভাব তেমনি হয়েছিল। ফিলিপাইনে আমার থাকার সদর মাত্র নব্বই দিন। তারপরই আমাকে চলে যেতে হবে। অফিসে গিয়ে পাসপোর্টখানা জমা দিয়ে সদর পথে বের ছলাম।

## মেনিলা

মেনিলাতে আমেরিকার ছাপ পড়েছে। মেনিলার প্রত্যেকটি পথ সোজা। বত জাঁকাবাকা পথ ছিল সবই ভেংগে কেলা হয়েছে। পথ চলার সময় এক স্থানে দেখলাম সিগারেট তৈরী হচ্ছে। সিগারেট তৈরী কি করে হয় তাই দেখলাম অনেকক্ষণ দাঁড়িয়ে। তারপর থাকবার জন্য একটি হোটেলে গেলাম। হোটেলের চার্জ এখানে আমার কাছে বেশী বলেই মনে হল। ওই পেসো অর্থাৎ আমাদের দেশের চার টাকার কমে একটি রুম পাওয়া যায় না। এখানে আমি ভিকা পাব কি পাব না এটাই ছিল চিন্তার বিষয়, তাই হোটেলে না থেকে স্থানীয় গুরুদ্বারে থাকতে গেলাম এবং থাকবার স্থানও পেলাম, কিন্তু এতে আমার সমুদ্র কতি হয়েছিল।

লোকে লেকচার দিয়ে কত কথা বুঝাতে চেষ্টা করে এবং সেই লেকচার লোকে বুঝেও কিন্তু লেকচারের কথা মত কয় জন কাজ করে? শিখদের গুরুদ্বারে এসে লেকচার শুনলাম কিন্তু দেখলাম চোখে চোখে ইসারা চলছে, মনে মনে কথ-কয় কথা মস্ক করা হচ্ছে রিপোর্ট কোথাও পাঠান হবে বলে। রিপোর্ট কে নিবে? এটাত বুটিশের রাজা নয়, এটা হল আমেরিকার কলনী, তবে এখানে কেন বুটিশ সাম্রাজ্যবাদীর ইনফরম্যান হয়ে ভারতবাসীর পেছনে ভারতবাসীই যুরে? বুঝলাম আমারও পেছনে লোক লেগেছে। তবে স্তব্ধের বিষয় এখানে ভারতবাসী গোপনীয় পোশাক পরলেও তাদের সর্বত্রই চেনা যায়। তখনকার দিনে আমার চোখে ছিল প্রথর তেজ, মগজে ছিল তীক্ষ্ণ স্মরণশক্তি, কেউ আমাকে ফাঁকি দিতে পারত না। কয়েকজন ফিসিপাইনো হয়ে গেল আমার বন্ধু, আর. মি. ক্রজভেলট আমাকে একদিন ডেকে পাঠিয়ে ককর্মদানও করলেন, এতে পাগলা কুকুর বদশেখানী তাইয়ের

কাছে অনেকটা ব্যাঘাত হল। এই কক্সভেলট হলেন ফিলিপাইন দ্বীপের গভর্ণর। লোকটি বেশ ভদ্র এবং গভর্ণর যেমন হয় তেমনি ধারার লোক।

পায়ে হেঁটে দোকানে দোকানে গিয়ে তিনি শওদা কিনেন এবং আমারই সামনে একদিন বাগাও (Bagio) সমুদ্রের এক ভারতীয় সিন্ধের দোকান হতে একখানা মেওয়াল পনজি চেয়ে নেন। এটা দেখে আমি অবাক হলাম না। কারণ, ফিলিপাইন দ্বীপের গভর্ণর বাহাদুর মাত্র যিষ্টার, তাঁকে সাধারণ লোকের মত থাকতে হয়। তাঁর সংগে দেখা করতে হলে নামের কাঁড়ের দরকার হয় না। যা ইচ্ছা বসে আস, সমুদ্রই বোঝে হয় কেউ তাঁর বাড়ীতে দর্শন প্রার্থী হয় না।

আমেরিকার সাম্রাজ্যবাদীদের এবং ইউরোপীয় সাম্রাজ্যবাদীদের চালচলন, কার্যকলাপ রাতদিন তফৎ। আমেরিকার সাম্রাজ্যবাদী বার রক্ত শুষবে তাকে লেখাপড়া শেখার, ভানভাণ্ডে রাখে, বাড়ীঘর ভাদেরই মত করে গঠন করে দেয় এবং আমেরিকার ষ্টেটাসে উন্নীতে প্রাণপণ সাহায্য করে। ৮৭ কালি মধ্যে মুখ ফুলিয়ে মস্তুর সিংহাসনে বসে, চাষদিকে নবক কুণ্ডে নাগর্য বিষ্টার কীটের মত প্রথর ঘূর্ণা ক্রিণে পতিত হওয়া অর্থাৎ স্ভাব্যের অনটন ৬টকট করে মরতে দেখা পহন্দ করে না। আমেরিকান জাতটা যেমন রাতারাতি ধনী হতে চায়, তেমনি করে তারা দেখতে চায় তাদের কলনীর লোকও ধনী হউক এবং বহুদূর সম্ভব আমেরিকার সংগে আর্থিক সম্বন্ধের আওতার থাকুক। বৈদেশিক দূতের বদলাবদলী এবং আভ্যন্তরিক আর্থিক স্বাধীনতা ফিলিপাইনদের দিতে ইচ্ছুক ছিল। ফিলিপাইনের ধনী এবং মস্তুরের দল সেরূপ সম্বন্ধ আমেরিকার সংগে ছিন্ন করিতে চাইত না কারণ এতে তাদের সমূহ ক্ষতি হবারই কথা ছিল, কিন্তু মধ্যবিত্তের দল আমেরিকার সংগে সমুদ্র সম্পর্ক ছিন্ন করতেই চেষ্টা করত। কারণ, এতে

তাদের দালালী আমেরিকার মধ্যবিত্তের পকেটে না গিয়ে নিজের পকেটে যাবার ব্যবস্থা হত। তবে ফিলিপাইনের প্রোগ্রেসিভ সমাজ তখনকার দিনে কি করা উচিত এবং কি করা উচিত নয় সে বিষয়ে চীনের প্রোগ্রেসিভ সমাজের মুখের দিকে চেয়ে থাকত। চীনের মাও, ফিলিপাইনীদের কাছে কোন বাণী পঠাননি; সে কথা আমি জেনেছিলাম এবং সেজন্য ফিলিপাইনের প্রগতিশীলরা আসলে দুঃখিতও ছিলেন। সংক্ষেপে ফিলিপাইনের তখনকার দিনের রাজ-নীতির কথা বলতে বাধ্য হলাম। কারণ, ফিলিপাইনোরা আর তাদের পূর্বের অবস্থার কিয়ে যাবে না এবং জাপানীদের পদানতও হয়ে থাকবে না, এটা নিশ্চয় অনেক ফিলিপাইনো বুঝতে পেরেছিল, জাপানের কৃপাদৃষ্টি একদিন তাদের প্রতি চুবই, সেজন্য প্রগতিশীল ফিলিপাইনোরা জাপানীদের নোটেই পছন্দ করত না এবং যেমনভাবে ফিলিপাইন ছোপে জাপানীদের সংখ্যা বাড়ছিল তাকে তারা ভীতও হচ্ছিল। যখনই একটা দুর্বল জাত অস্ত্র একটা শক্তিশালী জাতের লোলুপ জিহবা দেখে, তখনই তারা ভয়ে কঁপে উঠে। এদিকে একজন ফিলিপাইনো জাপানে গিয়ে ফিলিপাইনোদের নেতা সেক্রে বসেছিলেন তিনিই বর্তমানে বোধ হয় ফিলিপাইনোদের প্রেসিডেন্ট হয়েছেন। ফিলিপাইনোরা জাতে ব্রাউন মংগোলিয়ান। জাপানোরাও তথা। ভাষার পার্থক্য আছে বটে, কিন্তু খাত্তর দিক দিয়ে পার্থক্য বড় নাই। উভয় জাতই এশিয়াটিক, তবে এক জাতকে অস্ত্র জাত ভর করে কেন? ভয়ের একটি মাত্র কারণ আছে, সেই কারণটাই হল, জাপানীদের আধিক্য অবস্থা অতীব নীচ গুয়ের। আর আমেরিকা, ফিলিপাইনোদের যে আর্থিক অবস্থার টেনে তুলেছে তা তিনগুণ উচুয়ের। জাপানে তখনকার দিনে একজন মজুর বার ঘণ্টা কাজ করে মাসিক পনচাশ ইয়েনের বেশী পেত না। পনচাশ ইয়েনের দ্রব্য কেনার যে ক্ষমতা, ফিলিপাইনে তা তিরিশ গেলোভোর্কেনা যেত; অঞ্চ প্রত্যেকটি ফিলিপাইনো মজুর দৈনিক আট ঘণ্টা কাজ করে মাসিক ৬০

পোসের মত পোত। রবিবারে কাজ তাদের করতে হত না, অর্ধেকটা শনিবারও তাদের বন্ধ থাকত, এদিকে আপানে শুধু রবিবারই বন্ধ থাকত। ফিলিপাইনের মজুর একত্রেই আপানীদের ত্বর করতে বাধ্য হত।

ফিলিপাইনো ধনীরা আপানীদের সাপের চেয়েও বেশি ভয় করত। ফিলিপাইন দ্বীপগুলি আপান হতে বেশী দূর নয়। আপানের অনেক কাজ কর্মের কথাই ফিলিপাইনোরা অতি মহজে জানতে পারত। ফিলিপাইনের লোক ১৯৩০ সাল পর্যন্ত আপানীদের বন্ধুতাবেই গ্রহণ করত এবং সেদিক্তাই তাদের দেশের একজন লোককে আপানে পাঠিয়েও দিয়েছিল। সেই লোকটি আগা গোড়াই আমেরিকানদের বিরুদ্ধাচরণ করতেন এবং জুলু জাতটাকে বাতে গোপ করা যায় তার কিকিরে ছিলেন। আমেরিকানরা Divide and rule নিয়ম মেনে চলত না এবং এখনও তা মেনে চলেন। আমেরিকানরা কখনও জুলু জাতটাকে টেনে তুলে ফিলিপাইনোদের দাবিয়ে রাখবার চেষ্টা করত না তবে ফিলিপাইনোরা যখন জুলুদের প্রতি একটু আধটু Shooting (শুটিং) করত, তখন প্রতিবাদ না করে পারত না। জুলুরা হল ধর্মে মুসলমান। এদের মুছে ফেলে তাদের অধিকৃত ভূমি আপানীদের দেবার জন্তে আপান সরকার পক্ষপাতী ছিলেন বলেই আপানী সংবাদপত্রগুলি ফিলিপাইনোদের জুলু শুটিং-এর কথা জানত, কিন্তু কিছুই বলত না। তার একমাত্র কারণ মালয়, জাতটাই হল ইন্ডিজিভিয়েলিটি। উপরন্তু তাদের কোন সংবাদপত্রও ছিলনা যাতে করে তারা গুগতবাসীকে তাদের দুঃখ কষ্টের কথা বলতে পারে। ফিলিপাইনের ধনীরা আপানী চরিত্র কতকটা তাদের নিজের দেশের ব্যাপারেই বুঝতে পারল। এতে ফিলিপাইনের ধনীরা আপানীদের প্রতি একদম বিগড়ে বসেন। পরে একদিন বিগড়ে বসল, যেদিন তারা স্বচক্ষে দেখে আসল মানচুরিয়াতে চীনাধনীদের অকাল মৃত্যু।

আমেরিকার ধনীরা ফিলিপাইন ধনীদের ব্যবসায় ক্ষেত্রে সমান অধিকার দিবেছিল এবং ফিলিপাইনো ধনীদের বুঝিয়ে দিবেছিল তারা ফিলিপাইনোদের যে অধিকার দিয়েছে তা ফরাসী ধনীরা ইকোটাঁনে দেয়নি এবং ভারতে ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীরাও ভারতীয় ধনীদের দিতে কোন মতেই রাজি নয়। ব্রিটিশ এবং ফরাসী সাম্রাজ্যবাদীরা তাদের সাম্রাজ্যে কলোনিয়ালদের সম অধিকার না দিলেও নীলদর্পণের পুনর্ভিনয় করে না। এতে ইকোটাঁনের ধনীরা এবং ভারতের ধনীরা বেঁচে থেকে দুপয়সা কাষাচ্ছিল এবং এখনও কাষাচ্ছে, কিন্তু ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীর উত্তম শিষ্য জাপান শুরু হতেই মানচুরিয়ায় “নীলদর্পণের” পুনর্ভিনয় আরম্ভ করলে। ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীরা তাদের সাম্রাজ্যবাদের গলুদ বুঝতে পেরেই নীলদর্পণ আর ঘটতে দেয়নি। এদিকে জাপান কিন্তু তদুপরিভ্রাণও করতে পারছিল না। ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদীদের ভারতীয় বুদ্ধিজীবীরা তাঁদের হুথ এবং হুবিথার অস্ত্র ডেকে এনেছিল। ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদী এই বুদ্ধিজীবীদের কথামত চলত। ভারতীয় বুদ্ধিজীবীরা যখন দেখিয়ে দিল “নীলদর্পণের” কুফল হচ্ছে তখন চালক ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদী তা তৎক্ষণাৎ পরিত্যাগ করল। জাপানী সাম্রাজ্যবাদীদের কিন্তু চীনা বুদ্ধিজীবীরা ডেকে নিয়ে যায়নি।

সময়ের পরিবর্তন হচ্ছে। পৃথিবীর লোক বেশ একটু জ্ঞানী হয়েছে, তাই হুভাণা জাপানী সাম্রাজ্যবাদী নাথ্য হল মানচুরিয়ায় তার গুরুত্ব কাছে শেখা নীলদর্পণের অভিনয় করতে। এতে ফিলিপাইনো ধনীরা হুশিয়ার হল এবং আমেরিকার ধনীদের সহযোগিতা পেয়ে ফিলিপাইনো মজুরদেরও বুঝিয়ে দিল, যদি জাপান আসে তবে তাদেরও ঝুঁকি নাই। স্বার্থ বড় বালাই। ফিলিপাইনো মজুর বুলল, জাপানীরা তাদের শত্রু এবং সেজন্ত একযোগে ফিলিপাইনো সরকারের কাছে আবেদন করল জাপানী সিন্ধু দ্রব্যের উপর নতুন কর ধার্য করা হউক। ফিলিপাইনো সরকার সেরূপ আবেদনের



অপেক্ষারই ছিলেন। তৎক্ষণাৎ জাপানী রেশম নিয়ন্ত্রণ উপর চূড়ান্ত প্যারসেন্টে টেক্স বসান হল।

কিন্তু জাপান আমেরিকা হতেও বেশি চতুর। জাপানী ধনীরা বেমন ধন জমাতে পারে, তেমনি তাদের সম্রাটের আদেশে কৃষিকের মাঝে বখাসব'খ পরিচ্যাগও করতে পারে। জাপানী মজুররাও রাজভক্ত। রাজসেবাই তাদের একমাত্র কাব্য। রাজ্যের আদেশে একবেলা খেয়েও তাবা পুরানমে মজুরী করতে পারে। সেজন্যই চূড়ান্ত প্যারসেন্টের বেশি শুক দিয়েও জাপান ফিলিপাইনে সিন্ধ পাঠাতে লাগল। ফিলিপাইনোরা কিন্তু সেরূপ নয়। রাজভক্ত হওয়া লুরেব কথা তারা রাজ্যের নামও শুনতে পারে না। ট্রেড ইউনিয়নের দৌলতে তারা কডায়গুয়ার মাইনে হিসাব করে নিতে শিখেছে। একদিকে ফেনাটিক রাজভক্ত মজুর, আর অন্যদিকে প্রগতিশীল উন্নতমনা ফিলিপাইনো। বুদ্ধিজীবী ফিলিপাইনোরা অবস্থা দেখে প্রমাদ গলল। পরাধীনতার নাগপাশে তারা আবদ্ধ। স্বাধীনতার আন্দোলন তখন নতুন করে জাগিয়ে তোলা কেউ পছন্দ করল না। তারা জানত, করেক বৎসরের মাঝে ফিলিপাইনোরা স্বাধীনতা পেয়েও জাপানকে কুখবার ক্ষমতা অর্জন করতে সক্ষম হবে না। সেজন্য সর্ব আশা পরিচ্যাগ করে একদল ফিলিপাইনো বুদ্ধিজীবী আমেরিকায় গিয়ে আন্দোলন করাই প্রশস্ত মনে করল। আমেরিকা কি তাদের কথা শুনল? কিছুই শুনল না। উপরন্তু জাপানের সহিত ব্যবসা আরও আগ্রহের সহিত চালাতে লাগল।

যখন ফিলিপাইনোদের এরূপ চঃসময়, তখনই আমি মেনিলাতে পৌঁছি। মেনিলায় পৌঁছবার পর আমার বাণী শুনবার জন্য কেউ পোড়ে আসেনি। আমি নিজেই সংবাদপত্রের সম্পাদকদের দ্বারে উপস্থিত হয়েছিলাম। সম্পাদকদের মাঝে কেউ কেউ আমাকে হাসিমুখে গ্রহণ করেছিলেন আর

কেউবা তাদের বিজ্ঞা এবং বুদ্ধির আতিশয্য দেখাবার জন্য গভীরভাবে আমার সংগে কথা বলেছিলেন। তাঁরা যেভাবেই আমাকে গ্রহণ করুন না কেন, আমি জানতাম এসব সংবাদপত্রসেবীদের নিজের কোন মতামত নাই, এরা মাত্র ভৃত্য। কেবল কর্তাব ইচ্ছায় কর্ম করে বাওয়াই এদের কর্তব্য। অনেকেই আমার রিপোর্ট আমার সামনে লেখলেন, কিন্তু তাঁরা যা লেখেছিলেন, তা প্রকাশিত হয়নি। তাদের কর্তব্য মহাশয়গণ যে স্বর বাজাতে বলেছিলেন সেই সুরেই তাঁরা গাইলেন। পুঁজিবাদী যুগ দৈন্ততা নানারকমের, সংবাদপত্র সেবীদের দৈন্ততা অন্যভাবে একটি।

মেনিলাতে আমার আগমন সংবাদ দুহাফদ দু' শ্রেণীক সংবাদপত্র প্রকাশ করেছিলেন। একশ্রেণীর সংবাদপত্র চীনাদের প্রতি বেশ একটোটি নিয়ে আমার বাহাত্তর কথাই সত্যসর কাঁচে বলেছিলেন। অন্য শ্রেণীর সংবাদপত্র, আমি বাহাত্তর কি পর্যটক তাঁহা নিয়ে গবেষণা করেছিলেন। "বাহাত্তর বাতা হয় তাদের কাজ সীমাবদ্ধ থাকে এবং বারা পর্যটক হয় তাদের কাজ সীমাবদ্ধ থাকে না। পর্যটক বের হয় জ্ঞান অর্জনের জন্য। তাদের জ্ঞানত্যা বিষয় কোনও এক বিষয়ে সীমাবদ্ধ থাকতে পারে না।" এই কথাগুলি বলেই একজন সম্পাদক প্রশ্ন করলেন, "পথিক, তুমি কোন পথে চলেছ?" আমি এই সম্পাদকটির সংগে সাক্ষাৎ করাও দরকার মনে করলাম না, কারণ এক্ষণ সম্পাদকের কাচ ততে দূরে থাকাই ভাল। যেদিন মেনিলাতে পৌঁছলাম সেদিনই আমি কোন সংবাদপত্র অফিসে যাইনি। সংবাদপত্র অফিস গিয়েছিলাম মেনিলাতে পৌঁছার চারদিন পর। সংবাদপত্রে আমার আসার সংবাদ বের হবার পরই মেনিলার লোক আমাকে চিনতে পারে এবং আমিও সর্বসাধারণের সংগে মিশতে সুযোগ পাই। কিন্তু যেদিন আমি মেনিলাতে পৌঁছি, সেদিনই টের পাই কয়েকটি লোক আমার গতিবিধির প্রতি লক্ষ্য রাখছে। সেই লোকগুলি কে

এবং কাঁধারা তাই জানতে আমিও একটু উৎসাহিত হই। আমি হান নিয়েছিলাম শিখদের গুরুদ্বারে। শিখদের মাঝে অনেক আমেরিকা ফেরতা গদর পাটির লোক ছিল। তাড়াও গুরুদ্বারে নাকি যাওয়া আসা করত। তাদের গতিবিধি নাকি কতকগুলি লোক লক্ষ্য রাখত। আমাকে দেখতে শিখদের মত দেখাত না অথচ কেন বে আমার গতিবিধির প্রতি লক্ষ্য রাখার দরকার হয়েছিল তা বাস্তবিকই একটু রহস্যজনক বলেই মনে হয়েছিল।

গুরুদ্বারে সিগারেট খাওয়া যায় না। তাহ সিগারেট খাবার জন্ত এবং সিগারেট এনে রাখার জন্ত একটা হান খুঁজতে লাগলাম। সেখানে একজন পানজাবী ব্রাহ্মণ বাস করতেন। তিনি আমাকে গুরুদ্বারের নিকটস্থ বাসিন্দা একজন বই বিক্রেতা ফিলপাইনোর সংগে পরিচয় করে দেন। পুস্তক বিক্রেতা একজন দেশপ্রেমিক। আমাকে দিয়ে তিনি স্থখী হন। আমি তাকেই অনেক সময় আমার সুখ দুঃখের কথা বলতাম, এবং বাদ্য আমার গতিবিধি লক্ষ্য রাখছিল তাদের কথাও বলেছিলাম। পুস্তক বিক্রেতা আমার কথা শুনে কয়েক দিন কিছুই বললেন না। কয়েক দিন পর একদিন সন্ধ্যাবেলা আমাকে তাঁর ঘরে দেখতে গেলে বললেন “মেনিলাতে এমন কিছু দেখার নাই বা দেখে আপনি সময় কাটাতে পারেন। যদি পারেন ত আগামী কাল সকাল বেলাই বাগিও নামক স্থানে রওরানা চউন। বাগিও দেখে ফের মেনিলা চলে আসবেন। মেনিলা হতে অল্পত্র বাওয়াই ভাল। এদেশে বসে থেকে সময় নষ্ট করা উচিত নয়। এখানে বে সকল লোক আপনার পেছন নিয়েছে তারা হল ভাড়াটে। কার ভাড়াটে এসব কথা জেনে আপনার কোন লাভ নাই, তবে এরা রিপোর্ট লেখে বেশ ছপয়শা পায় বলেই মনে হয়। এদের রিপোর্ট লেখতে দিয়ে আপনার লাভ ত হবেই না, উপরন্তু ক্ষতি চণারাই সম্ভাবনা বেশি।” পুস্তক বিক্রেতার কথা শুনে সময় না কাটিয়ে পরের দিনই সকাল বেলা বাগিও রওরানা হলাম। একটু যেতে না যেতেই একজন

ভারতীয় ভ্রমলোকের সংগে সাক্ষাৎ হ'ল। তিনিও বাইসাইকেলে বাগিও রওদানা হয়েছেন। তার চাল চলন দেখে মনে হ'ল তিনি এ পথের গাড়ী মোটেই নন আমার পেছন নেওয়ারই তার এক মাত্র লক্ষ্য। আমি তার সংগে বেশি কথা না বলে এগিয়ে যেতে লাগলাম। কিন্তু পথ সর্বত্র সমান নয়। পিচ দেওয়া পথ শেষ হয়েছে। গ্রেন্ডেল দেওয়া পথের আরম্ভ হয়েছে। সাইকেল ক্রমেই লাফিয়ে উঠাচ্ছ এবং এমনও হয়েছে যে সামনের পাথরের টুকরায় সাইকেল ধাক্কা খেয়ে পড়ে গিয়েছি। আমার পেছন বিনি নিরেছিলেন তার সংগে জন অথবা খাত্ত ছিল না, সেজন্য কয়েক মাইল চলাও পরই তাকে অতি কষ্টে পথ চলতে হয়েছিল। তার কষ্ট দেখে আমি একটুও তৃপ্তি হইনি। যারা সামান্য কষ্টটি মৃত্যাবিনিময়ে নিজের জাত-ভাইএর শ্রুততা করে তাদের একপ ভাবে কষ্ট পেতে দেখলে জংগ হয় না, বরং বেশ ভালই লাগে। অবশ্য কচির পার্থক্য থাকবেই।

পার্বত্য পথ আরম্ভ হয়েছে। পার্বত্য ভূমির প্রপঞ্চ স্বর্ষ ক্রান্ত মৃত্যব নিতল বাতাসে আরামপ্রদ করে তুলেছে। সূর্যের আলো আরও পরিষ্কার এবং শুভ্র বলে মনে হচ্ছে। এমন পথে আমি আরাম কবে লেছিলাম আর মনে হচ্ছিল জন্মভূমির কথা। কবি বাইবে যান না। যবে বসেই তাঁরা বাইরের কথা ভাবার মারকতে কুটরে তুপেন। মনে হয় একপ প্রাকৃতিক দৃষ্টের সংগে তাঁরা কতই যেন পরিচিত এবং সেই পরিচিত স্থানের কথা তাঁরা মনে ভাবার বলে যান। অনেক সময় কবিদের ভাবধারা পাবার ইচ্ছা করে কিন্তু মনের জাগরণ না হলে তা পাওয়া যায় না। আমার মনের জাগরণ ইহনি সত্য কথা, কিন্তু কবিদের সাধনার দৃষ্ট আমি সজীব অবস্থায় দেখছিলাম।

সামনে গ্রাম। গ্রাম সৌন্দর্যে ভরা। গ্রামের বৃক চিরে পথটা চল গিয়েছে, আর তারই উপর দাঁড়িয়ে আমি ভাবছিলাম কোন দিকে কার ঘরে গিয়ে বিশ্রাম করি।

বেশিক্ষণ চিন্তা করলাম না, সামনেই একজন ভারতীয় দোকানদার বাইরে দাঁড়িয়ে তার দরজার দ্বার পরিষ্কার করছিল। সে আমাকে দেখতে পেয়ে ডাকল এবং পরিচয় জিজ্ঞাসা করল। আমি আমার পরিচয় তার কাছে দিলাম। আমার পরিচয় পেয়ে লোকটি সুখী হল এবং ঘরে গিয়ে বসতে বলল।

যিনি পেছন নিয়েছিলেন তিনি গ্রামে পৌঁছে একটু ও বিশ্রাম না করে, সাইকেলের প্যাডেল কবে চাপ দিয়ে গ্রাম পেরিয়ে যাচ্ছিলেন, কিন্তু তিনি গ্রাম পরিত্যাগ করতে পারলেন না। কোথা হতে ছন্দ লোক এসে তাকে বেষণ করে ঠেংগিয়ে কোন দিকে চলে গেল। ঘরের বাইরে এসে কেউ জিজ্ঞাসা করল না,—কেন এই পণ্ডারীকে অনর্থক আবাসিত করা হয়েছে? এটা ফিলিপাইন। এখানে হাফেও অনেক মারামারি হয়ে গেছে। ফিলিপাইনোরা হাতাহাতি মোটেই পছন্দ করে না। পিস্তল, অতোমেত্, হাতবোমার ব্যবহার এদেশে বেশ চলে, সেজন্যই এখানে প্রাণের স্পন্দন পাওয়া যায়। এদেশে কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে সাক্ষি বণন সাক্ষ্য দেয় তখন ভাবে সে কি বলছে, এতে তার জীবন বিপন্ন হবে না ত? ‘জীবন পদ্মপত্রের জল’, আমাদের দেশের ভ্রানীরা বলে গিয়েছেন। আমাদের সে অমুক্তি হয়নি, অমুক্তব করেছে বিদেশী।

লোকটা বেশ দার খেল তারপল যা হবার তাই হ’ল। আমার প্রতি তার প্রবল আক্রোশ হয়েছিল। কিন্তু আমার কি করতে পারে? বার সাহায্যকারী সমুদ্র মানব সমাজ, তার অনিষ্ট সহজে করা যায় না। রাজদ্বারে ভারতে মিথ্যা সাক্ষ্য দিয়ে বুক ফুলিয়ে ইঁটা বার, কিন্তু বিদেশের কোথাও তা পারা যায় না, এমন কি ইংলণ্ডে নয়। প্রতিশোধ আপনি প্রতিধ্বনিত হয় আর মিথ্যাবাদী আপনি কোথায় তলিয়ে যায়, তার পাতাও কেউ পায় না। আমি নিরাপদে এবং নির্ভয়ে চলতে লাগলাম। ভিক্ষা করলাম, টাকা

পকেটস্থ করলাম, একজনের বাড়ীতে পেট ভরে খেলাম তারপর একজন ভারতীয় মজুর আমাকে তার লরিভে বসিয়ে বাগিও পৌছে দিল।

আমি আমার অশান্তির কথাটী বলতে আরম্ভ করেছি। আমার কাছে প্রত্যেকটি গ্রিনিসই, উল্টা পাল্টা ভাবে দেখাতে লাগল। ভাবছিলাম আমেরিকানরা বিদেশী লোকের বেশ উন্নতি করেছে। ফিলিপাইন আমেরিকার বিশেষত্ব বটে কিন্তু এখানে তারা ইংল্যান্ডের কোনই উন্নতি করেনি। তারা বৃটিশ প্রচলিত “কুইন্স প্রেমেশনই” এখানে বজায় রেখেছে। ইংল্যান্ড বলে এখানে এক রকমের লোক আছে। তাদের পুরুষগুলির কোমরের উর্ধ্ভাগ দেখলে মনে হয় যেন একজন ইউরোপীয় ভদ্রলোক কোট, নেকটাই পরে ফেস্টেট মাথার দিখে আছে, আর কোমরের নীচের দিকটা একেবারে উলংগ। একজন আমেরিকানকে জিজ্ঞাসা করলাম, “এদের কোট এবং জুতা মোজা পড়ান শিক্ষা দেওয়া হয় না কেন? ভদ্রলোক বললেন “এটাই হল আমেরিকানদের ডিমক্রেসী।”

আমি ভদ্রলোককে বললাম, “এটাই হল আমেরিকার স্বরূপ অর্থাৎ ইম্পারিয়েলিজম।” আজকাল আমাদের দেশে বড় বড় শিল্প ব্যবহার অনেকেই পছন্দ করেন না, কিন্তু বেঁচে যদি থাকতে চাও চাঁদমুগ, তবে ঐ বড় বড় শিল্পের মাঝে শিথিল হতে নতুন টিকা না নেবার জন্ত যেমন করে, তথা কণ্ঠিত “মায়ের দয়া হয়” তেমনি ইংল্যান্ডের মত এংটা হয়ে বহুদূরী সেক্সে দিন কাটাতে হবে।

বাগিওতে ছিলাম একজন সিদ্ধি ব্যবসায়ীর দোকানে। দোকানী বড়ই উদার এবং উত্তম নাগরিক। তিনি আমাকে থাকবার জন্ত একখানা রুম দিয়ে বলেছিলেন, “এই রুমটাতে আপনি এক মাস পর্যন্ত আশ্রয় করে থাকতে পারেন। এক মাস পরও যদি থাকবার চেষ্টা হয় তবে আপনার জন্ত অন্য ব্যবস্থা করব এবং সেক্ষেত্রে আপনাকে উপযুক্ত ভাড়াও দিতে হবে।” তার

কথা শুনে আমি আনন্দিত হয়েছিলাম এবং বলেছিলাম “এখানে এক মাস কেন এক সপ্তাহও থাকব বলে মনে হয় না। কারণ, এখানে এমন কিছু নাই যা দেখে আমি সময় কাটাতে পারি।” বাস্তবিক বাগিঙতে এসে নেংটা ইগ্রোধ ছাড়া দেখার মত আবার কিছুই ছিল না। সাত দিন থেকেই আমি মেনিলাতে ফিরে এসেছিলাম।

আবার সেই পর্ব আরম্ভ হল। সাইকেল নিয়ে এবার আরও করেকটা লোক আমার পেছন ঘুরতে লাগল। আমিও নিশ্চিত মনেই মেনিলাতে এটা সেটা দেখে সময় কাটাতে লাগলাম, কিন্তু যখনই জাহাজের টিকিট কেনার কথা মনে হ’ত তখনই একটা অনসাদ এসে আমার ঘাড়ে চাপত। বিদেশে যাবার পরও অনেকব খেতকার ভীতি থেকে বার। আমার কিছু মোটেই খেতকার ভীতি ছিল না। একদিকানদের ক্লাবে, বড় বড় অফিসে এবং যে সকল স্থানে শুধু খেতকাররাই গিরে আমোদ কবে সেই স্থান গুলিতেও যেতাম। ভয় আমার ছিল না, মরতে আমি সকল সময়ই প্রস্তুত থাকতাম, সেজন্যই বোধ হয় আমাকে কেউ বাটাত না। একদিন সমুদ্রতীরে যে স্থানে আমেরিকান মেনিনদের ক্লাব রয়েছে সেখানে সিমেন্টের ঢকের উপর বসে নানা কথা ভাবছিলাম, এমনি সময় একজন ডাচমান মালর ভাবার বলল “এই বোদের তেজ তোর গায়ে লাগছে না ?” আমি বললাম, “জানিস্নারে, সূর্য যে আমাদের মানা হয়, তার তেজ আমাদের মাঝেও রয়েছে, আমরা সূর্যের তেজকে ভয় করি না, কিন্তু ভয় করি বাগির তেজকে।” মালর ভাবার যখন কোন লোক বন্ধ বলে সন্ধান করে তখন একুপ ভাবে কথা বললে সাধারণ লোক আনন্দই পায়। নাবিক আমার কথায় আনন্দই পেয়েছিল। সে এসে আমাকে বলল, “চল একটা কাক্ষেতে বাই।” আমি কাক্ষেতে যেতে প্রস্তুত ছিলাম।

কাক্ষেতে এসে কথা প্রসঙ্গে তাকে বললাম, “আমি বলি ঘোঁপে যেতে চাই, তাতে কি ভিসার দরকার হবে ?” সে আমার যখন বলল, “এখন

থেকে বৃটিশ প্রজাদের হুমকি অথবা বলি-বীপে যেতে ভিসার দরকার হয় না", তখন আমার মনটা আনন্দে নেচে উঠল। আমি তৎক্ষণাৎ টিকিট কেনার জন্য কে, পি, এম, লাইনের অফিসের দিকে রওয়ানা হলাম।

কে, পি, এম লাইন বিখ্যাত জাহাজ কোম্পানী। তার অফিস মন্ত-বড় একটা বাড়িতে অবস্থিত ছিল। বাড়িটার সামনে গিয়ে কতক্ষণ দাঁড়ালান, তারপর অফিসের কাউন্টারে গেলাম। এদিকে সর্বত্রই নিয়ম হ'ল কোন ইউরোপীয়ান যদি কাউন্টারে এসে দাঁড়ায় তবে তার কথাই সর্বপ্রথম শুনা হয়। এবিষয়ে আমি বেশ গুরুত্ববাহী ছিলাম বলেই এক দিকে দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করছিলাম। কিন্তু দুনিয়া প্রত্যক্ষ বদলাচ্ছে। চলাগেও কর্মচারী মহলে প্রগতির বাণ ডেকেছিল। নৌসত্তা এবং পদাতিক সৈন্তে ঝগড়ার সৃষ্টি হয়েছিল, ছোট খাট লড়াইও হয়েছিল বলে লোক মুখে শুনা বাজছিল। এর কারণ যদিও অব্যক্ত ভরুও এবিষয় নিয়ে নানা লোক নানা কথা বলছিল। কয়েক জন ইউরোপীয়ানকে সামনে দাঁড়া করে রেখেও একজন ডাচ কেরানী আমাকে ডেকে বলল, "মশাই, এদিকে আহুন, কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকবেন?" আমি তার কাছে গেলাম এবং আমার পরিচয় দিয়ে বললাম, "বলিদ্বীপ যাবার টিকিট কিনতে এসে ছ, একখানা টিকিট দয়া করে দিন। ডাচ কেরানী আমার মুখের দিকে অনেকক্ষন তাকিয়ে বলল "টিকিট দিতে কোন আপত্তি নাই, কিন্তু কথা হল, যদি বাসবীপে যেতে চান তবে একশত পঁচাত্তর গিলডার (ছই শত পঁচাত্তর টাকা) জমা দিতে হবে। নিয়ম হল, যদি ডাচ ইষ্ট ইণ্ডিয়া ছয় মাস না ফুরাতেই অন্তত বার, তবে আপনার গচ্ছিত টাকা ফেরত দেওয়া হবে। ছয় মাসের এক দিনও যদি বেশি থাকেন তবে সে গচ্ছিত টাকা বাজেয়াপ্ত হবে। আমার মনে হয় আপনাকে ডাচ ইষ্ট ইণ্ডিয়া ছয় মাসের বেশি থাকতে হবেনা, কেমন তা নয় কি?" আমি শুধু "হ্যাঁ" বলতেই ডাচ কেরানী বলল, "তুধু



হাঁ বললে হবেনা, একশত পন্থাশ গিলডারের মত স্থানীয় মুদ্রা আপনার কাছে আছে কি ?” আমার মুখ হতে অভিকটে “না” কথাটি বের হল। আমার মুখ হতে “না” কথাটি শুনার পর কেরানী কাউন্টার হতে বের হয়ে এসে নিকটস্থ একটা কাকিতে গিয়ে বসলেন, এবং বললেন “প্রিয়বন্ধু, আপনার আসার সংবাদ আমি পেয়েছি এবং আপনার কাছে যে টাকা নাই সে সংবাদও আমি রাখি। টাকার জন্য আপনি ঋণগ্রস্ত হবেন না, আজই বিকালে পাঁচটার সময় আপনি “পাহুল ব্রাদার্স” অফিস যাবেন। সেখানে আমার লোক থাকবে। সেই লোকটি আপনার দরকারী টাকার যিগুণ টাকা চাঁদা পাইয়ে দেবে।” কথাটি শুনে আমার বেশ আনন্দ হ’ল, কিন্তু জানতে ইচ্ছা হ’ল, আমার আসার সংবাদ না হ’লে তিনি সংবাদ পত্রের মাধ্যমে পেয়েছেন, তবে আমার কাছে যে টাকা নাই সে সংবাদটা কি করে পেলেন ? ডাচ কেরানীকে এসম্বন্ধে প্রকাশ্য কিছুই বলান না, কিন্তু কৌতূহলটা অনেক দিন সজীব ছিল। ডাচ কেরানী হতে বিদায় নিয়ে গুরুদ্বারে গেলাম এবং বিছানার ওয়ে নানা কথা চিন্তা করে ঘুমিয়ে পড়লাম।

বিকাল পাঁচটা হলে কি হয়, মেনিলার নূর কিরণের উত্তাপ তখনও কমেনি। তখনও বিকালের পপচারী পথে বের হরনি। এমনি সময় একটি লোক এসে আমাকে ডেকে ঘুম থেকে উঠিয়ে বলল, “অসময়ে খুমান ভাল নয়, উঠে বসুন।” আমি উঠে বসলাম এবং মনে হল আমাকে যেতে হবে “পাহুল ব্রাদার্স”এর দোকানে। তৎক্ষণাৎ কাপড় পরে “পাহুল ব্রাদার্স”এর দোকানের দিকে রওরানা হলাম। দোকানে তখন অনেক লোকের সমাগম হয়েছে, কতক্ষণ পরই দোকান বন্ধ হবে। তাড়াহুড়া করে অনেকেই সওদা কিনছিল, এমন সময় দোকানে প্রবেশ করাটা ভাল হবে না ভেবে দোকানের বাইরেই দাঁড়িয়ে থাকলাম। কতক্ষণ পরে আমার পূর্ব পরিচিত পুস্তক বিক্রেতা দোকান হতে বের হয়ে আমাকে দেখতে পেলেন এবং ব্যস্ত-

## মেনিলা

সমস্ত হয়ে বললেন, “বাইরে দাঁড়িয়ে কেন, ভেতরে আসুন, আপনার দেশের লোকের কাছে আমি আপনাকে পরিচয় করিয়ে দেব।” কথা না বাড়িয়ে আমি তার পেছনে চলতে লাগলাম। পুস্তক বিক্রেতা ঘরে প্রবেশ করে আমাকে সোজা ম্যানেজার মহাশয়ের কাছে নিয়ে বহলেন, “এই হলেন অমুক, তাকে সাহায্য করা আপনারা কর্তব্য। ম্যানেজার মহাশয় সাহায্য করতে রাজি হলেন এবং কত সাহায্য করতে হবে তা আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন। আমি তার প্রশ্নের উত্তর দেবাব পূর্বেই পুস্তক বিক্রেতা এমন একটা টাকার পরিমাণ বললেন যা আমার কোন দরকারই ছিল না। আমি কিছু না বলে মাথা নত করে থাকলাম তারপর ম্যানেজার এবং পুস্তক বিক্রেতা কি কবে চাঁদা উঠান যায় তারই কথা বলতে লাগলেন। দুইগাম, নির্ধারিত টাকাটা চাঁদা করে উঠাতে হবে এবং সেজন্য অন্ততপক্ষে তিনদিনের বেশি সময়ও লাগতে পারে। পরের দিন সকাল হতে রীতিমত ভিক্ষার অভিবান্না শুরু করলাম। বাদেব কাছে ভিক্ষাপাত্র নিয়ে উপস্থিত হলান তারা আমাকে নানারূপ প্রণয় করতে লাগল। বাদেব মনোমত প্রশ্নের জবাব দিতে সক্ষম হলাম তারা যা আশা করা হয়েছিল তার দ্বিগুন, কেউ তিনগুণও চাঁদা দিল, আব বাদেব মনোমত প্রশ্নের জবাব দিতে অক্ষম হলাম, তারা তাড়িয়ে দিল না, শুধু জানিয়ে দিল তাদেরই অর্থাত্যাব, আমাকে কি করে সাহায্য করবে? সমান দরে সকলকেই ধন্যবাদ দিলাম, এমন কি নেসনেলিট চীনারা পর্যন্ত তা হতে বাদ পড়েনি। ভিক্ষার দৌলতে পৃথিবীর মানুষ যেনম করে চিনতে সক্ষম হয়েছিলাম অল্প কিছুতে তেমনটি চিনতে পারিনি।

এখানেও দুটা দলের বেশ মন কশাকশি দেখলাম। স্থানিৎ এবং ত্রসকী। ত্রসকাইত চার বিশ্ববিপ্লব হউক। কিন্তু কাজের সময় তারা থাকে না। আমরা শুনতে পাই প্যান আমেরিকা, প্যান ইসলাম, বৃহত্তর বাংলা, কিন্তু এর পেছনে বায়ুলী চুপ যে নাই তার সংবার সকলেই রাখে। ত্রসকাইতরাও

সেরূপই বড় বড় কথা বলে, কিন্তু সাম্রাজ্যবাদীদের লেজ ধরেই ধুলে থাকে। পুস্তক বিক্রেতা মহাশয় সকল সময়ই আমার সংগে থাকতেন এবং যখনই দেখতেন আমি হতাশ হয়ে গেছি তখনই বলতেন, “এরূপ করলে চলবে না বন্ধু, কাজ করতেই হবে। যেদিন আমার দরকারি টাকা পেয়ে গেলাম সেদিন পুস্তক বিক্রেতা এবং ডাচ কেরানীকে বললাম, “আমি আর ভিকা করব না, আমার দরকারী টাকা পেয়ে গেছি।” কিন্তু ডাচ কেরানী হারবার পায় নন। আমাকে দিয়ে ভিকা করাবেনই এবং পুস্তক বিক্রেতা আমার সংগে থাকবেনই। মনে হয়েছিল এই দুইজন আমার ভিকার টাকার ভাগ বসাবে, কিন্তু পরে দেখলাম তা নয়। তাঁদের অস্ত্র মতলব। তাঁরা জানতে চান, পুস্তক বিক্রেতার উপস্থিতি সক্ষেপে কে কে আমাকে সাহায্য করল তার একটা কিরিস্তি করতে, কারণ পুস্তক বিক্রেতা সর্বসাধারণের চক্ষে ভাল মানুষ ছিলেন না। তখনকার দিনে ফিলিপাইন দ্বীপে প্রগতিশীলদের কেউ দেখতে পারত না। সর্বসাধারণের ধারণা ছিল প্রগতিশীলরা ধর্মের নিপাত করতে আগ্রহী চেষ্টা করছে এবং সে ধরনের প্রোপাগান্ডা ও হানোয় গভর্নমেন্ট প্রাণপণেই করছিলেন, তাবুও লোকের মনে প্রগতিশীলদের কাজকর্ম জানবার একটা বিশেষ কৌতূহল হয়েছিল। আমার কাছে সে সবক্ষেই অনেকে প্রশ্ন করত, কিন্তু ছুখের বিষয় আমি সোভিয়েট রুশ ভ্রমণ করিনি যখন বলতাম, তখন অনেকেরই মন ভেংগে যেত। নাকে এত ঘৃণা করা হয় তার সম্বন্ধে জানবার এত আগ্রহ দেখে আমি অবাক হতাম, আর তাবতাম আমাকে একবার সোভিয়েট কমিউনিস্ট দেখতে হবে।

বারা আমাকে সাহায্য করতে অগ্রসর হয়েছিলেন তাদের যেমন করে বাসনা পূরণ হল, আমারও দরকারী টাকা কয়েকদিনের মধ্যেই বোগাড হয়ে গেল। এবার আমার ফিলিপাইন দ্বীপপুঞ্জ হতে বিদায় হবার পালা। কে, শি, এন, জাভাজ কোম্পানির অফিসে গিয়ে একশত পনচাশ গিল্ডার জবা

দিয়ে বলিহিপগামা একখানা জাহাজের তৃতীয় শ্রেণীর টিকিট কিনলাম। যে জাহাজটাতে করে বাবার কথা ছিল সেই জাহাজের নাম বেশ লম্বা এবং উচ্চারণ করতে কষ্টকর ছিল। সেজন্য যে জেঠি হতে দ্র.হাজ ছাড়বে' সে সংবাদই জেনে নিরেছিলাম। আমি জানতাম একবার পাসপোর্ট কাস্টম অফিস হতে যখন আমার হাতে দেওয়া হবে তখনই আমাকে জাহাজে গিয়ে উঠে বসতে হবে, এবং যে পর্বন্ত জাহাজ না ছাড়বে সে পর্বন্ত জাহাজেই থাকতে হবে। তীরে ভিড়ানো জাহাজে কেউ বসে থাকতে চায় না। তারপর যদি কার্ডকে বলা হয় তুমি জাহাজ হতে নামতে পারবে না তবে জাহাজ ছাড়ার পূর্ব পর্বন্ত জাহাজে সময় কাটানো আরও কষ্টকর হয়। আমি সে কষ্ট পেয়েছিলাম বলেই কের বাতে আর শ্রুণ কষ্ট না পাই তারই চেষ্টা করেছিলাম। মাহুয সহজে কারো প্রতি বিগড়ায় না। ইউরোপীয় ধনীর দল ঠউরোপের জনগণকে চারিদিক থেকে চেপে মারছিল বলেই তাদের মাঝে এত বিদ্বেষ হয়েছে, এত ঘৃণা হয়েছে, আর তারা এত উন্নতি করেছে। আমাদের বুড়ারা বিলাত দেশবাদেরও ছায়া মাড়ানো পাণ মনে করতেন, সমুদ্রযাত্রা মহাপাণ কাজ ছিল, অতএব আমাদের কাছে জাহাজে করেদী হয়ে থাকার কষ্ট নতুনই বটে। আমাকে এসব ভ্রুংখ কষ্টের ভেতর দিয়ে চলতে হয়েছিল, সেজন্য আমি ভাবব কি কামব তা ঠিক করে উঠতে পারছিলাম না।

## বিদায়

আজই সকালবেলা জাহাজ ছাড়বে। হয়ত অনেকে বলবেন “বলুন না সে সন তারিখটা কত ছিল, আপনার সবক্কে আমরা গবেষণা করব” আমি সে গবেষণার পক্ষপাতী নই বলেই তারিখটি লেখলাম না। আমি চাই বিদেশে গিয়ে যেমন কষ্ট পেরেছি তেমন কষ্ট আমার জাতের আর কেউ না পায় যেন, তারই ব্যবস্থা করা হউক তবেই হবে প্রকৃত গবেষণা।

যারা আমার পেছন নির্যোছিল তারাও জেনেছিল আজই আমি যেনিলা পরিত্যাগ করব। বঙ্গমহারী সেপাই যেন এগিয়ে গিয়ে শত্রুকে আক্রমণ করে ঠিক তেমনি চারটি লোক যে মুহুর্তে আমি শত্রুর গুরুদ্বার ত্যাগ করে আসলাম সেট সময় থেকে কখন বা আনার আগে আর কখন বা পেছনে চলতে ছিল। দুইলাম আমার সামনে বেশ বড় রকমের একটা বিপদ ঘনিষে আসছে। ভ্রমণ সময়ে একরূপ বিপদে পড়া বড়ই খারাপ। এতে ভ্রমণ সমাপ্ত হয় না। আমার ভ্রমণ তখন অনেকটা নিরাশাব মাঝেই যেন তলিয়ে বাচ্ছিল। অর্থাভাবের জন্য কেনাড়া হতে বের করে দিয়েছিল, হয়ত সিংগাপুর গেলে জেলে পুরে রাখবে আবার ভ্রমণ হয়ত সিংগাপুরেই থতম হবে। এই চিন্তা করেই পথ চলছিলাম। হঠাৎ পেছন দিক হতে ফিলিপাইনে পাচক ডেকে বলল “দীবে চলুন আমিও আসছি।” তাব খাসাতে আমার আনন্দ হল না, নিরানন্দ যেন একটু বেড়েই গেল। পাচক কাছে এসেই বলল “এদের ভয় করবেন না।” আমরা উভয়ে পাশাপাশি সাইকেল চালিয়ে সমুদ্রতীরের কাস্টম অফিসের দরজার কাছে এসে দাঁড়লাম, আর যারা আমার পেছন নির্যোছিল তারা কাস্টম হাউস পেছনে রেখে জাহাজ বাটেগেলে গেল। আমি কাস্টম অফিসারের সংগে নানারূপ কথা বলে সময় কাটাতে লাগলাম।

কাষ্টের অক্লান্ত ক্লিপিপাইনো, তিনিও আমার হৃৎথে হৃৎবিত হলেন। আমি মেনিগাতে চিরদিনের জন্য থাকতে আসিনি শুনে আমাকে বিদায় দেবার বেলা তারও একটা দীর্ঘ নিশ্বাস বইল। কিন্তু ঐ চারটা তারতবাসী কোথায়, তারা কি আমার কথা ভুলে গেল? না, তারা আমার কথা ভুলেনি, তারা আমার কথা ভুলতে পারে না। আমার বিদায়ী সংবাদ দেওয়ার পর তারা তাদের পরিশ্রমের বিল করে টাকা আদায় করবে। সে টাকা কিছুটা নিজে ব্যবহার করবে এবং বাকিটুকু আমারই স্বদেশে তাদের আত্মীয় স্বজনদের কাছে পাঠাবে। পুঁজিবাদী অগভীর অর্থের সংব্যবহার এতদূরই হয়ে থাকে।

কাষ্টের অক্লান্তের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে জাহাজের দিকে চলেছিলাম। বার বার মনে হচ্ছিল এগেথে আর এজীবনে পদনিক্ষেপ করতে পারব না। পথটা যদিও আমার কাছে পুরাতন নয়, এবং এটা একটা পথই নাকি ভুলও মনে হচ্ছিল এ সংগে চিরজীবনের মত সঙ্কট পরিত্যাগ করে বাছি। ধীরে পদনিক্ষেপ করছিলাম। ক্লিপিপাইনো পুলিশ আমার পেছন আসছিল, আমাকে তাড়াতাড়ি পদনিক্ষেপ করার জন্তও বলছিল না, অথবা আমার ধীরে চলার জন্ত সে কোনরূপ হুমকিও করছিল না। কিন্তু আমার হৃৎথেকে চারটা শরতানের তীব্র চক্ৰ বেন আমার ভর দেখিয়ে বলছিল, "তোকে যখন এসে হতে যেতেই হবে তখন আর ধীরে পদনিক্ষেপ করে দরকার কি; আমাদের চলে যেতে দে, তোকে জাহাজে উঠিয়ে দিয়েই আমরা তোর নামে সাত পাঁচ নানা কথা লেখে রিপোর্ট করব।" মরা মানুষ যেমন কথা বলেনা, তেমনি কথা বলেনা বাবা ডিপোর্ট হয়। আমিও প্রকারান্তরে মেনিগা হতে ডিপোর্টই হচ্ছিলাম। আমার কথা বলার কিছুই ছিল না। শুধু বলার ছিল, আমি যে মানুষ হয়েও অমানুষ। আমি পরাধীন। পরাধীনের কিছু বলবার অধিকার নাই।

ফিলিপাইনো পাচক আমার অন্ত কিছু খাত্ত এনেছিল, তাকে সেজন্ত কিছু দিতে চেয়েছিলাম। সে তা নিলনা এবং বলল “পথিক তোমার টাকার দরকার এই নেও আমার দান।” কথাটা বলেই সে আমার হাতে পাঁচটি পেসো রেখে বেরিয়ে গেল। আমি তারই দিকে অনেকক্ষন তাকিয়ে থেকে কেবিনে গেলাম। কেবিনে কেউ ছিল না। একাকী বসে অনেকক্ষন নানা চিন্তা করে যখন আর পেরে উঠলাম না তখন পৃথিবীর মানচিত্র নিয়ে দেখতে লাগলাম।

প্রশান্ত সাগরের দক্ষিণ দিকের দ্বীপগুলি বড়ই সুন্দর। কোন দ্বীপ জলের সংগে সমতল আবার কোনও দ্বীপ হঠাৎ জল থেকে উঠে যেন আকাশের দিকে ধরে চলেছে। এরূপ দ্বীপ লহরীর পাশ কাটিয়ে আমাদের জাহাজ চলতে লাগল। সারাদিন বাইরে বসে তাই দেখতাম আর যাত্রা পরিশ্রান্ত হয়ে শুয়ে পড়তাম। হুএকটি লোক কখন কখন এসে কথা বলত। তাদের কথায় যেন শেষ হ’ত না। তাদের প্রত্যেকের মুখে একই কথা, কি করে এই পৃথিবীর লোককে পুঁজিবাদীর হাত হতে রক্ষা করা যেতে পারে? সকল কথাই শুনতাম কিন্তু একটি কথায়ও সন্দিগ্ধতা দিতাম না, কারণ যে বত বকে সে সেরূপ ভাবে কিছুই করে না। বকে বাগরা আর কাজ করা এক নয়। দেখতে দেখতে কয়েক দিনের মাঝেই জাহাজ বলি-দ্বীপে আসল, আমি সেই দ্বীপে নেমে অনেক কিছু দেখলাম এবং বতটুকু পারলাম ততটুকু নোটবুকে লেখেও নিলাম। কিন্তু, যে দিন একজন বেলজিয়ান আমাকে বলল “বন্ধু তুমি কি এখানেই জীবন কাটাবে?” সে দিনই ইচ্ছা হল বলিদ্বীপ পরিত্যাগ করি, কিন্তু সেদিন জাহাজ ছিল না। পরের দিন জাহাজ ছিল। আমি তার পর দিন সকাল বেলা জাহাজে গিয়ে উঠলাম এবং সুরবারাতে এসে নামলাম।

মাল্ভেবের বাসনার যেমন অন্ত নাই, তেমনি করে পৃথিবীতে এমন অনেক

দেখার আছে বা দেখেও শেষ করা যায় না। সুরবায়াতে আসার পরই বেশি গরমের জন্ত জ্বর হল। হোটেলের খাবারটা ভাল মনে করলাম না, তাই সুরবায়ার একমাত্র বাঙালী ব্যবসায়ীর বাড়িতে আশ্রয় নিলাম। ভ্রম-গোচের জন্মস্থান চট্টগ্রামে। তখনকার দিনে চট্টগ্রামের লোক হওয়াটাও একটা পাপ ছিল। আমি কিন্তু এসব কথা মোটেই জানতাম না। শরীর ভাল হয়ে গেলে সুরবায়ার নানা স্থান দেখে বেড়াতে লাগলাম এবং ঠিক করলাম কয়েক দিনের মাঝেই বড় বৃদ্ধ দেখার জন্ত রওয়ানা হব, কিন্তু বড় বৃদ্ধ দেখা আমার হল না। ডাচ পুলিশ এসে আমাকে ধরে নিয়ে গিয়ে ডিটেনশন কেন্দ্রে আটক করল। আমার সংগে বড় রকমের কটো এবং অটোগ্রাফ ছিল সবই নিয়ে গেল। এসব নিয়ে কোথায় যে গেল তা তারা আমাকে জানানও কর্তব্য মনে করল না।

এটা কেনাদার ডিটেনশন ক্যাম্প নয়, এটা হল ডাচদের এশিয়াটিক ডিটেনশন ক্যাম্প। এই স্থানে জাপানী এবং ভূরুক ছাড়া এশিয়ার আর সকলকেই এনে রাখা হয়। পূর্বেই বলেছি অভ্যর্থিত গরমের জন্ত আমার জ্বর হয়েছিল, এখানে এসে আবার জ্বর হবে বলেই মনে হল। মতবড় একটা টিনের ছাওয়া ঘর, তার চারিদিকেও টিন দিয়ে ঘেরা। এক পাশে একটা জলের পাইপ তাও দশটার পর বন্ধ হয়ে যায়। এমনি গরমে আমাকে নিয়ে আবদ্ধ করা হল।

পায়ের জুতা মোজা খুলে ফেললাম। কোট খুলে এক দিকে রেখে দিলাম। মাত্র সার্ট আর হাপ পেট পরে সিমেন্ট করা মেজের উপর কতকণ বসে থাকলাম। তারপর হল পিপাসা। জলের কল তখন বন্ধ ছিল। চারিদিক খুঁজে দেখলাম কোথাও জল নাই। ঘরের চারি পাশে টিনের বেড়াতে বেশ কাঁটা বৃক্ক তার দিয়ে ঘেরাও করা ছিল। একট মাত্র গেট। পালাবার পথ ছিল না। কতকণ পর গেটের কাছে গিয়ে, জল জল, বলে



চিংকার করলাম। বখন কেউ জল দিল না তখন গেটে পদাঘাত করতে লাগলাম। তৃকার মুখ তুলিয়ে গেল। উঠবার আর ক্ষমতা থাকল না, আমি অজ্ঞান হয়ে পেলাম।

রেড-টেন-ইজমের লোণ হওয়া অতি দরকার। যদি রেড-টেন-ইজম না থাকত তবে আমাকে এত কষ্ট পেতে হ'ত না। চট্টগ্রামের ডক্সলোক বাইরে চলে গিয়েছিলেন। যে মুহূর্তে তিনি আমার গ্রেপ্তারের সুবাদ পান তৎক্ষণাৎ তিনি আমাকে জামিনে খালাস করবার জন্য পুলিশ টেশনে বান। সেখানে রেড-টেন-ইজমের কুপার অনেক সময় কাটাতে হয়। অতি কষ্টে বখন তিনি জামিন হওয়ার আদেশ পেলেন এবং ডিটেনশন ক্যান্সেল আসলেন তখন আমি জল পিপাসার কাতর ছিলাম। ডিটেনশন ক্যান্সেল হতে বের হয়ে জল তৃকা নিবারণ করি এবং মোহিনী বাবু হয়ে বাই।

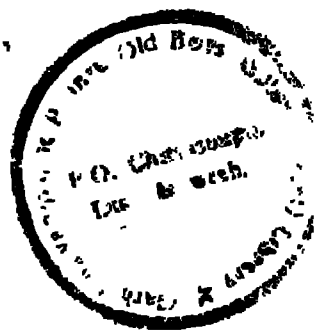
তিন দিন পর আবার ছাড়বে। তিনটা দিন কাটানো আমার পক্ষে কষ্টকর হয়ে উঠছিল। মোহিনী বাবু যদিও আমার প্রতি দয়া প্রকাশ করেই জামিন হয়েছিলেন তবুও আমার বাইরে বাঙরাটা তাঁর মোটেই পছন্দ হ'ত না। বারা বৎসরের পর বৎসর নিজের আত্মীয় স্বজনের উপর নির্ভর করে অন্তরীণে সময় কাটায়, তারা যে কত মনোবেদনা পায় এই তিন দিনেই তার আবাদ পেয়েছিলাম। স্বখের বিষয় মোহিনী বাবু আমাকে ইমিগ্রেশন অফিসে এবং পুলিশ টেশনে যেতে দিভেন। পুলিশ আমাকে গ্রেপ্তার করেছিল, ইমিগ্রেশন বিভাগ গ্রেপ্তারের আদেশ দিয়েছিল, আমি এখন তাদের বাড়িতেই বাঙরা আনা করে সময় কাটাতে লাগলাম। বিদ্যার আগের দিন ইমিগ্রেশন অফিসার আমাকে বললেন “আপনার গ্রেপ্তারের জন্য আদরা দায়ী নই, এখানেও অনেক ইঞ্জিয়ান আপনার বিপক্ষে রিপোর্ট দিয়েছে।” আদরা বুঝতে পেরেছি রিপোর্টগুলি সবই মিথ্যা, কিন্তু এখন আর উপায় নাই। এবার আপনাকে সিংগাপুরে কিংে জেতে হবেই। দরকার হলে আবার আসবেন।

বিদায়ের দিন পুলিশ আমার সঙ্গে আসল। পথে কোন বন্দরে নামতে পারব না তাও জানিয়ে দিল। আমাকে জাহাজে উঠিয়ে দিয়ে সাইকেল ও অটোগ্রাফ বইটা আমার হাতে দিয়ে একজন পুলিশ বলল “ভাবে তুরান।”

জাহাজ ধীরে চলুক আর না চলুক তা নিয়ে আমার মাথা বামানার মত কিছুই ছিল না। জাহাজের ডেকে আমরা কজনামানুষ ছিলাম, আর পাশেই ইয়া তগড়া কতকগুলি মহিষ এবং গরু ছিল। গরু এবং মহিষকে খাবারের জন্ত জল এবং ঘাস দেওয়া হত, আর আমাদের স্ট্রাকি মাছ ভান্ডা আর ভাত খেতে দেওয়া হ’ত। গরম সহ্য করা অভ্যাস করব বলে এই গরমেও আমি স্নান করা বন্ধ করেছিলাম। আমি নাশুয নই বলে পথের দৃশ্যাবলী দেখা বন্ধ করে দিয়েছিলাম, আমি শুধু শুয়েই থাকতাম। মাঝে মাঝে একজন ডাচ এসে বলতেন “এটা ত আমাদের ঘোব নয়, আপনার দেশের লোকই আপনার বিরুদ্ধে রিপোর্ট করেছিল, সিংগাপুরে গেলেই ফের আপনি স্বাধীন হবেন।” স্বাধীন! কে স্বাধীন হবে? আমি স্বাধীন হব, তবে কি আমার দেশ ভারতবর্ষ স্বাধীন হ’রে গেল? আমার দেশ স্বাধীন না হলে আমি কি স্বাধীন হতে পারি? অসম্ভব কথা, একথায় হয় গাঁজা, নয় প্রভাষণ আছে।

আমার যখন আর নড়বারও ক্ষমতা ছিল না, তখন এক দিন সকাল বেলা জাহাজ এসে সিংগাপুরে লাগল। যাত্রীর দল নেমে গেল। এবার জাহাজ বন্দর ছেড়ে অস্ত্র বাবে। আমি তখনও নানিনি, নামবার দরকার ছিল না। আমাকে খুজতে পুলিশ কেন অনর্থক কষ্ট করবে? এখান থেকেই ধরে নিয়ে যাক। কিন্তু পুলিশ আসল না। জাহাজ ছাড়ার পূর্বে সেই ডাচ লোকটি এসে বলল “আমি বলেছিলাম আপনি এখানে স্বাধীন, এখন নেমে যান নতুবা পিনাংএর ভাড়া দিন?” আমি বিনা বাক্য ব্যয়ে জাহাজ হতে নেমে পড়লাম এবং অতি কষ্টে গৌরীশ চন্দ্র সিংহ রায়ের ঠিকানা বের করে তারই ঘরে গিয়ে

গুয়ে পড়লাম। তখন গৌরীশ যদিও বন্দী রোগে ভুগছিল তবু তার মনে এমনই শক্তি ছিল যার জন্ত আমি দ্বিতীয় বার নতুন ভেঙ্গে পৃথিবী ভ্রমণে বের হতে সক্ষম হয়েছিলাম। গৌরীশ তুমি সত্যিই ছিলে শক্তির পরশ-মানিক।







## গ্রন্থকাবের অন্য়ান বঙ

ভাৰতীয় ভূখণ্ড	৩৭ পৃষ্ঠা	১০/৬
আফ্ৰিকাব আমেৰিকা	৩৮ পৃষ্ঠা	১০/৬
মহাৰাষ্ট্ৰী চীন	২৭ পৃষ্ঠা	১০/৬
ভাৰতবৰ্ষৰ প্ৰদেশৰ বুলি	২৭ পৃষ্ঠা	১০/৬
বিভিন্ন কোৱাৰ্টা জগত	২৭ পৃষ্ঠা	১০/৬
আফ্ৰিকানিস্থান জগত	২৭ পৃষ্ঠা	১০/৬
ভাৰতৰ আফ্ৰিকা	২৭ পৃষ্ঠা	১০/৬
বেংগলীদেশৰ দেশ		১০/৬
আফ্ৰিকা মহাদেশৰ প্ৰদেশৰ অংশ		১০/৬
মহাদেশৰ ভাৰতীয়, ভাৰত (ইণ্ডিয়া)		১০/৬
আফ্ৰিকা ইণ্ডিয়া প্ৰদেশ		১০/৬

প্ৰথম প্ৰকাশন

১০৮, প্ৰথম প্ৰকাশনৰ প্ৰথম প্ৰকাশ





